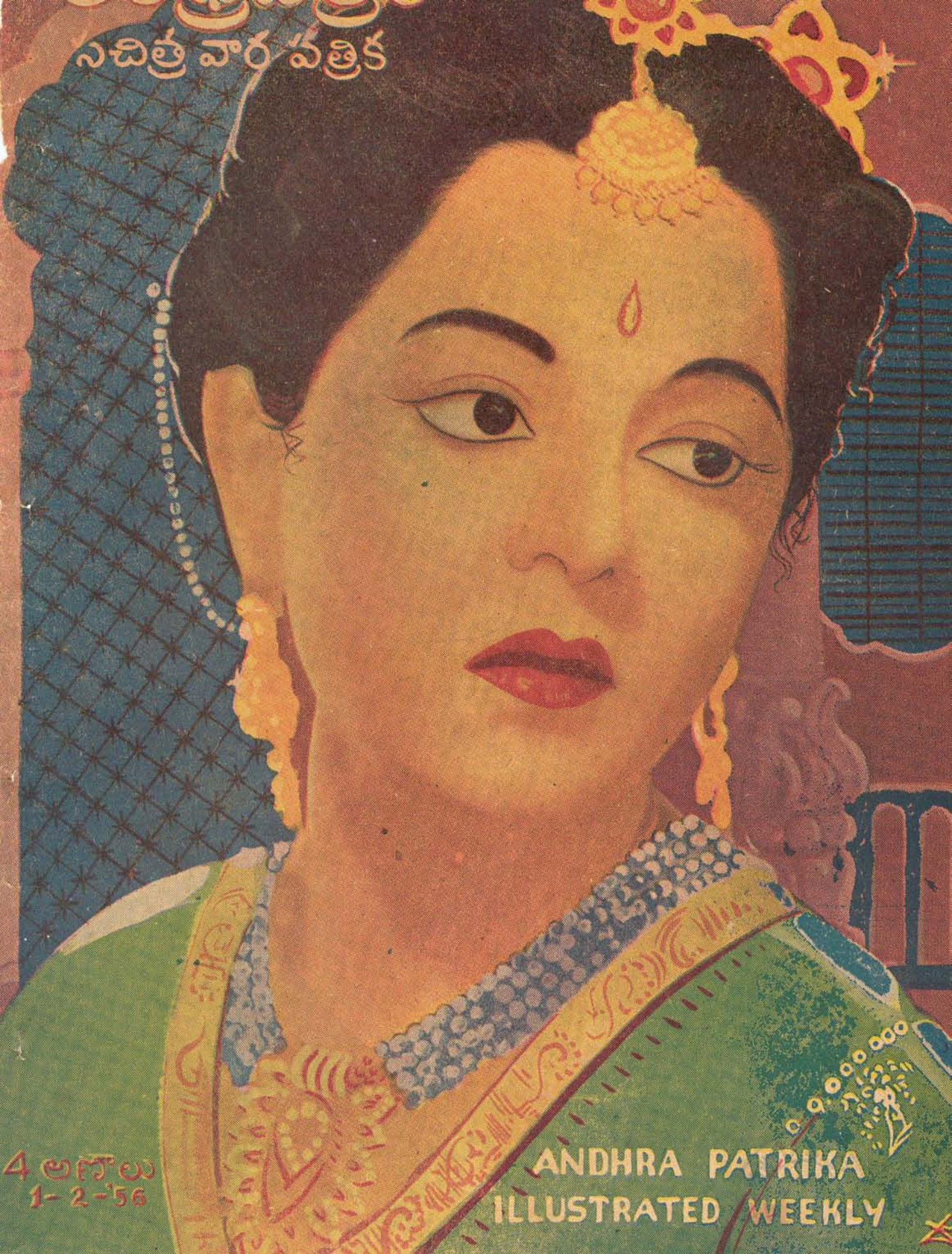


నచిత్ర వార పత్రిక



4 అంశాలు  
1-2-56

ANDHRA PATRIKA  
ILLUSTRATED WEEKLY





“స రస్వ తి న మ స్తు త్యం..”

ఫోటో: జి. రామమోహన్ — చోడవరం.

సంవత్సర చందా  
రూ 12-0-0  
విడిచితీక 4 అ

# ఆంధ్రపత్రిక

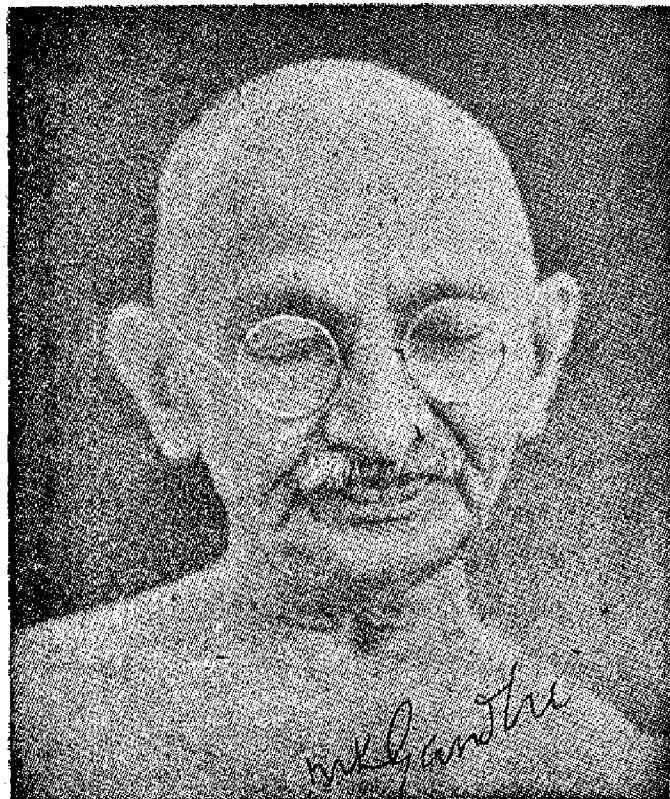
సచిత్రవారపత్రిక

Founder : K. NAGESWARA RAO

సంపుటము 49  
సంచిక 22  
1.2-56

మన్మథ పుష్ప బహుళ పంచమి ఋదవారం

మహాత్మా  
గాంధీ



వర్ధంతి  
జనవరి  
30 వ తేది

దారి చూపు కరుణామయ జ్యోతి!  
పరివ్యాప్త మహోద్వాంత మధ్యంలో -  
నిలిచినాను, నడిపించుము నను ముందుకు!  
సాంద్రతిమిరళితము నిశి, కడు దూరము నా శోహము;  
దారి చూపి మునుముందుకు నడిపించుము కరుణామయి!  
అడుగుడుగున తడబడు నా అడుగులలో శక్తి నిలిచు!  
అడుగులే నా పథమున కావలి కొన చూపు మును,  
ఒకటే భక్త అడుగైనా క్రమియింపిన చాలునులే!

## విషయానుక్రమణిక

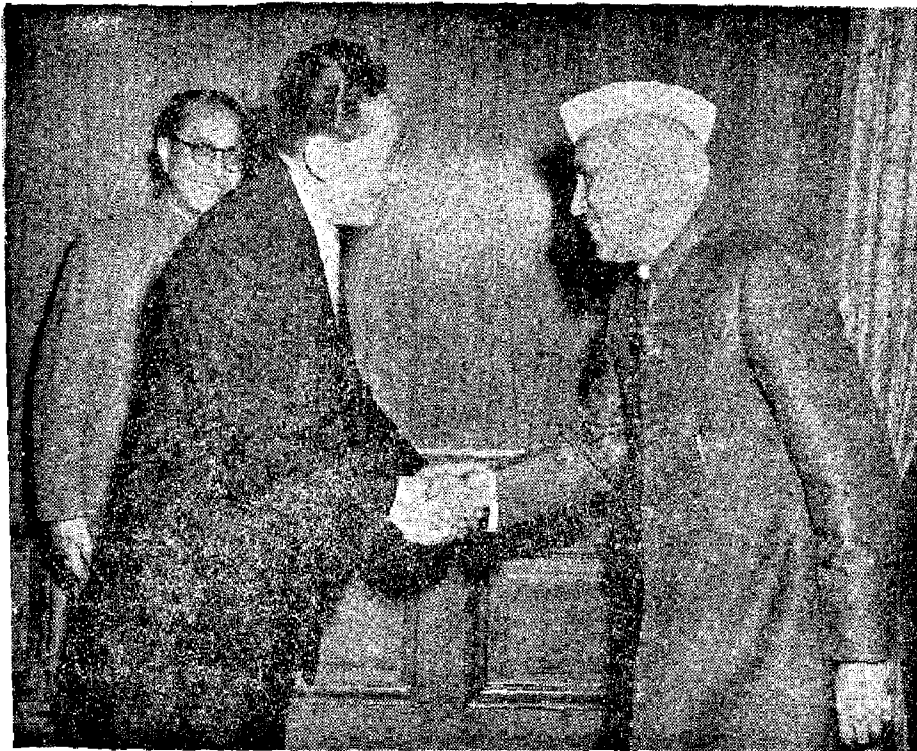
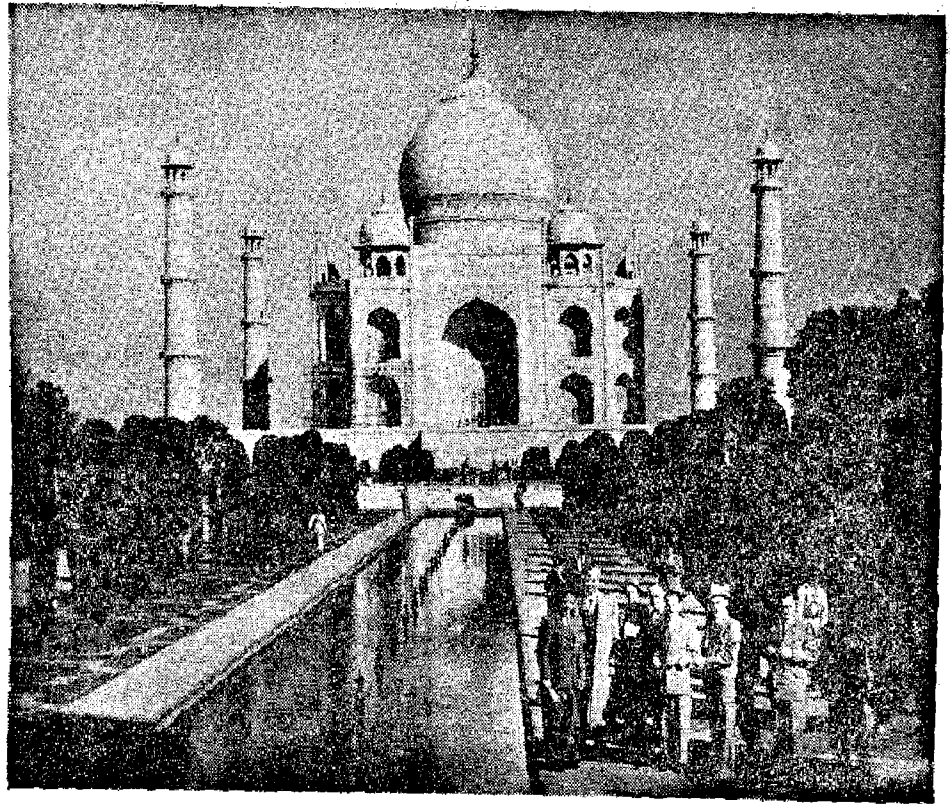
### ముఖచిత్రం :

“ఆన్ బాస్” హిందీచిత్రంలో నళినీ జయవంత్.

ముంగిన నవ్వు!—పి. గణపతిశాస్త్రి	4
కట్నం తెచ్చిన పేచీ—మందరపు పద్మ, లలిత	7
అపూర్వ హంతకులు(సీరియల్)—‘వినాయక’	13
తాంబూలా లిచ్చే శారు—‘రవణ’	21
సినిమా—	33
అబల—వానమూర్తి	37
వనితాలోకం—ఇల్లిందల నరస్వతీదేవి	41
చోళి డిజైను—	44
బాలసాహితీ: అమాయకులు—‘దిలీప్’	47
బాలగేయం: అల్లుళ్లపీడ-జంధ్యాల స్వర్ణకుమారి	49
నేటి బాలురే రేపటి పౌరులు—	
సింహాద్రి రుక్మిణీకుమారి	50
నమస్కలతోరణం-అవసరాల రామకృష్ణారావు	53
కాళహస్తి త్రేత్రం—	56



ఇటీవల భారతదేశం సం  
దర్శించ వచ్చిన పశ్చిమ  
జర్మనీ ఉప ప్రధాని  
డా॥ ఫ్రాంజ్ జ్యూకర్  
తాజ్ మహల్ ను సంద  
ర్శించి నప్పటిచిత్రం.



భారతదేశంలో మంగో  
లియా రాయ బాతి  
శ్రీ బాయిక్ బాటర్  
పిరి రాబ్ట్, ప్రధాని  
శ్రీ నేహ్రూను జనవరి  
19 నాడు సందర్శించారు.

# ముంగిసనవ్వు! ★ పి. గణపతిశాస్త్రి

కొరవ పొండవ యుద్ధం ముగిసిపోయిన పిమ్మట ధర్మరాజు చేసిన ఆ మహాశ్మశ్మేధ యాగానికి నేల నాలుగు చేరగులనించీ రాజులు సామంతులు మహీసురులు ఋషీ శ్వరులు, ఋత్విక్కులు మొదలైన వారంతా వచ్చి ఆ యజ్ఞం యావత్తు కళ్యాణా మూచి అనందించారు. అవబృథ స్నానం జరిగిన పిమ్మట వారంతా మంగళ తారాగ్రాల ఘోషలో ధర్మపుత్రుని శిరస్సుమీద ఆశీస్సులతోబాటు అక్షతలవర్షంకూడా కురిపించారు!

సభామండపంలో సింహాసనానీనుడైన ఆ ధర్మమూర్తి సందరు అనేక విధాలుగా ప్రశంసించారు. అంతటి మహాశ్మశ్మేధయాగము, అంతటి వితిరణ, అలాంటి బ్రాహ్మణ సమారాధన ఎన్నడు కనీవినీ ఎరగమన్నాడు వారంతా! ఆ విధంగా దిగ్విజయంచేసి ఆ ధనరాసులన్నీ ఆ రీతిగా ఆ యజ్ఞంలో నిశ్చేషంగా వితిరణ చెయ్యడమనేది - ఆ ఒక్క ధర్మమూర్తికే చెల్లించిన బలి, దగ్గిచి మొదలైన వారి దాన తీర్చిరత కూడా ఆ వితిరణ ముందు ఎందుకూ కొరగాదనీ వారంతా ముక్తకంఠాలతో ఉద్ఘోషించారు! పిమ్మట మంగళతారాగ్రాల దిమ్మలుపిక్కటిల్లేట్లు భారమని మారుమోగాయి!

ఇంతలో ఆ సభామండపంలో ఒక్కసారిగా ఉవ్వెత్తుగా కలకల హాసం చెలరేగింది! ఆ నవ్వు మానవుని నవ్వులా వినిపించలేదు! అది ఏదో విచిత్రమైన కలకల నవ్వు. సభలోని వారంతా నిర్ఘాంతపోయి సభామండప వీధి కేకేసి రెప్ప పాటు లేకుండా చూచారు. ఆ నవ్వు అంతకంతకు ప్రతిమించి పోయింది. నిశ్చలంగా నిశ్చలంగా ఉన్న సభలో ఆ కలకల హాసం తప్ప మరేవిధమైన ధ్వని వినిపించలేదు!

ఆ సభామండపంలో ఒక ముంగిస చుక్క కాళ్ళమీద నిలబడి అడేసనిగా నవ్వుతూంది! దాని శరీరం శిరస్సుమొదలు నడుంవరకు అంతా బంగారమే! మిగిలిన సగము సామాన్యంగానే ఉంది! ఆ విచిత్రం చూచి అందరు ఆశ్చర్యపోయారు! దాని బంగారం

శరీరం కాంతులు సభామండపంలో అంతటా అగ్నిజ్వాలల్లా వ్యాపిస్తున్నాయి. ఆ ముంగిస గుక్క తిప్పకోకుండా ఇంకా అలాగే నవ్వుతూంది!

ఆసభలో కొండ రదివీదో మహాప్రళయ నూతన సేమా అనుకున్నారు. మరికొందరది గొప్ప అరిష్టనూచకమనీ వెంటనే ఆ అరిష్టకాంతి చేయించాలనీ అన్నారు. ఇంతలో ఆ బంగారు ముంగిసే ఆ సభాస్థానం నుండి శించి ఇలాగన్నది!

“అహా! ఏమి మీరాగ్రహం! ఈ పొగడ్త లాలకస్తూంలే నోరువాయాలేని నాకుకూడా లోలోపల నవ్వు, మాటలు పొంగి పొంగి కైకి వస్తున్నాయి!” అని ఆ ముంగిస మల్లీ కలకలావద్దీ! సభ్యులెవరికీ ఊపిరికూడా ఆనడంలేదు! ఆ ముంగిస తన నవ్వంతా అతి కష్టమీద తనూయించుకుని తిరిగి ఇలాగన్నది:

“మీరంతా ఈయాగము, ఈదానధర్మాలు చూచి కేవలం వందిమాగధుల లాగ కైవా

టికి సరిపడిన ధాన్యంగింజల కంటేవారు ఒక్కగింజకూడా ఎక్కువగా తెచ్చేవారు కాదు! ఆనవ్వు ప్రస్తుడు మహాతపశ్శాలి. తనకు కలిగిన దానితోనే తనకు టీరానికి వచ్చిన అతిథులను, అభ్యాగతులను ఎంతో ఆహ్వాయంగా సంతృప్తి పొందించేవాడు!

ఇలాగ ఉండగా కొంతకాలాని కొక ద్వాదశవర్ష ఔషమం వచ్చింది. ఆ ఔషమంలో ఎన్నెన్నో జీవరాసులన్నంతక హాహాకారాలు చేశాయి. ఒక సంవత్సరమా! రెండు సంవత్సరాలా! అది పన్నెండేళ్ళ కరువు! ఆకరువులలో ఎందరెందరో అన్నమోరాసుచంద్రా! అని ఆ క్రందిస్తూ అలాగే ప్రాణాలు విడిచారు!

పాపం! ఆ ఔషమంలో ఆ సక్తుప్రస్తుడు, ఆ యనకుటుంబము ధాన్యంగింజలు దొరకక ఎన్నెన్నో కటికి ఉపవాసాలు చేసేవారు. అయినా ఒక్కనాడు వారు లేపటికని చెప్పి ఒక్కగుప్పెను ధాన్యంగింజలు కూడా నిలవచెయ్యలేదు!

ఆ బ్రాహ్మణుడు ఆ ఉంధవృత్తి అలాగే అనీ ధారాప్రతింగా పాలించేవాడు! అహా! ఏమి ఆ మహాసభాపుని ధర్మనిరతి!

## ప్రాచీన గాథాలహరి

రాలు చేస్తున్నారు! కాని ఒక్క బక్క చిక్కిన వీధి బ్రాహ్మణుని వితిరణకాలి గోటికితోకూడా ఇది సరిపోయదు! ధర్మరాజు బ్రహ్మణ్యుడే! ఆయన అశ్వమేధయాగము అంతటిజే! కాని ఆ బ్రాహ్మణుని వితిరణకు దీనికి హస్తీమతకాంతరం! కొంచెం ఆలకిస్తే ఆవిషయం మీకే విశదం కాగలదు. దయ చేసి సావధాన చిత్రాలతో చిత్రించండి!”

పిమ్మట ఆ ముంగిస ఆ బ్రాహ్మణుని త్యాగవృత్తాంతం అంతా ఈవిధంగా చెప్పింది. సభాస్థానం అంతా చిత్రతతిమల్లా నిశ్చేష్టులై అది విన్నారు.

“అహా! కురుక్షేత్రంలో ఆనవ్వుప్రస్తుడెంతటి మహాసభాపుడు! ఆ బ్రాహ్మణుడు వరినేలలో రాలిన ధాన్యంగింజ లేరుకుని అవి దంపించి అవిరిగిపోతే జీవితం గడుపుకొనేవాడు. ఆయన భార్య, కుమారుడు కోడలు కూడా అన్ని విధాలా ఆయనకు తలలో నాలుకలా మనులుకొనేవారు. ఒక నా

ఆ కరువలాగే పెద్ద వడగాసువులాగ ప్రాణులన్నిటిని నులమల మాడ్చివేసింది. ఆ సక్తుప్రస్తుని కుటుంబం వారంతా చాలా కాలం ఆహారలేక బక్కచిక్కి పోయారు! అయినా వా రెవరినీ నోరుతెరిచి అన్నం అర్పించలేదు! అలాగే పొలాల్లో రాలిన ధాన్యంగింజ లేరుకుంటూ వాటితోనే జీవించేవారు. అలాగ కొన్నాళ్ళ పాటు ఒక్కొక్కటిగా ధాన్యంగింజలు నేకరిందగా నేకరిందగా కొంతకాలాని కవి మానెడు గింజలైతాయి. వారొకనాడు ఆ గింజలన్నీ దంచి పిండిచేసుకున్నారు. ఆ పిండి నలుగురు నాలుగు సమానభాగాలు చేసుకున్నారు. సక్తుప్రస్తుడు స్నానసంధ్యాదులు నిర్వర్తించుకొని తనభాగం ఆరగితామని అనుకున్నాడు.

ఇంతలో ఆయన కనలిదూరంలో ఒక అతిథి కనిపించాడు. అప్పటికప్పుడే రెండు



యామల కాలం గడిచిపోయింది! ఎండ వేడిమికి తాళలేని కాకులు కాపు కావని అరవడానికి కూడా శక్తిలేక సన్నంగా దీనంగా ఆరుస్తున్నాయి.

ఆ అతిథి కుటీరాని కల్లంత దూరంలో ఉండగానే సక్రప్రస్థు డాతని కన్నులేగి ఎంతో ఆహ్వాయంగా లోపలికి తీసుకు వచ్చాడు. అర్హతపాద్యాదులతో ఆ నేక విధాలుగా సత్కరించి ఆయనకు తనభాగం వడ్డించవలసిందని గృహిణీతో అన్నాడు.

ఆ అతిథి అది ఆరగిస్తూంటే ఆ సక్రప్రస్థు డెంత బ్రహ్మానందభరితుడైనాడు! ఆ అతిథి ఆ సక్రప్రస్థుని భాగం ఆరగించివేసినాడు. అయినా అతిథి ముఖంలో ఆకలి తీరని కళ్ళ లేమీ కనబడలేదు! పాపం! సక్రప్రస్థు డడిచూచి కొంచెం దిగులపడ్డాడు.

అంతలో ఆయన భార్య సక్రప్రస్థుని లోపలికి పిలిచి తనభాగం కూడా ఆ అతిథి చేతుని కర్పించవలసిందని కోరింది!

ఆయన దాని కంగీకరించలేదు.

“నిన్ను పోషించవలసినది నేనేగదా! మరి నీ ఆహారం నేనెలాగ స్వీకరించగలను!” అన్నాడు.

“మీ అర్ధాంగి కీ ఆతిథ్యధర్మంలో పాలు పంచకపోవడం ధర్మంకాదు!” అన్నది ఆ బ్రాహ్మణుని ధర్మపత్ని!

సక్రప్రస్థుడు దీని కేమీ సమాధానం చెప్పలేక పోయినాడు. ఆమె భాగంకూడా ఆ అతిథికి అర్పించివేశాడు. తిరిగి ఆ అతిథి ఆ భాగంకూడా తినివేశాడు. కాని అతనికి ఆకలి తీరలేదు! సక్రప్రస్థునికి ఏమి చెయ్యడానికి పాలుపోలేదు! అయ్యో! ఒక్క డుధాత్తునికి కడుపునిండా ఇంత అన్నం కూడా పెట్టలేకపోయానే! అని లోలోపల ఎంతో బాధపడ్డాడు.

ఇంతలో ఆ బ్రాహ్మణుని కుమారుడు తనభాగం కూడా ఆ అతిథికి వడ్డించ వలసిందని తల్లితో చెప్పాడు. తల్లి ఒక్క తులంకూడా ఆ అన్నం కాకుండా ఆ పిండి అతనికి వడ్డించింది. అది తిన్న తరవాత ఆ బ్రాహ్మణుడు కొంత నేదబీరినట్లు కనిపించాడు! సక్రప్రస్థుడు అది చూచి కొంచెం సంతోషించాడు.

సక్రప్రస్థుని భార్య ఎంతో ఆహ్వాయంగా ఆ అతిథిలో “బాబూ! ఇంకా కొంచెం తీసుకొండి!” అన్నది. అతిథి అంటే అంట వట్టుగా అక్కరలేదనబోయి ఇంకా కొంచెం కావాలన్నాడు.

ఆమె తనఅలవాటుప్రకారం అన్నదేగాని కుటీరంలో ఇక ఒక్క కోడలు భాగంతప్ప మరీ వేరే ఆహారమేమీ లేదని ఆమెకు తెలియదు! కాని ఏమి చెయ్యడానికి పాలుపోక

లోపలికి వెళ్లిపోయింది! ఆ గృహస్థు కూడా లోపలికి వెళ్ళాడు! అంతలోనే కోడలు తన భాగం కూడా తీసుకువచ్చి అతిథి కం

దీయ బోయింది! ఆమె కొంతసేపు అది వద్దపడానికిగాని, స్వీకరించడానికిగాని శక్తిలేక అల్లాగే కొయ్యబొమ్మలా నిలబడి పోయింది! లోపలికివచ్చిన సక్రప్రస్థునికి సంఘటన చూడేసరికి కళ్ళనీళ్లు తిరిగాయి. పాపం కోడలు ఆకలితో నీరసపడి ఉన్నా తన భాగం కూడా అతిథికియవలసిందని అతిథి గారిని అనేక విధాలుగా ప్రార్థించడం! మరి గత్యంతరం లేక ఆమె ఆ భాగం కూడా అతిథికి అర్పించి వేసింది! ఆ బ్రాహ్మణుడు ఆ భాగంలో కూడా చాలావరకు ఆరగించి వేశాడు! తృప్తిగా ఇంతమంచితీర్చం లోపలికి వచ్చుకుని గర్వన లేస్తాడు. ఎంత బలవం తం చేసినా ఇక మిగిలిన ఆహారం అక్కర లేదని పరిచారించి వేశాడు!

అతిథి కా విధంగా తృప్తి కలిగిందిగదా! అని ఆ సక్రప్రస్థు డానా డెంతగా సంతోషించాడు! ఆ అతిథి బ్రహ్మానందపడి వారందరినీ ఆశీర్వదించి ప్రశాంతంగా ఇలాగన్నాడు.

“సక్రప్రస్థా! నీవంటి మహానుభావు డీలోకంలో అవతరించడంవల్ల నే నూర్య చంద్రాదులు గతి తప్పకుండా తమతమమార్గాల్లో సంచరిస్తున్నారు! మీ వితరణ మూచి మిమ్మల్ని అందరినీ విమానంలో దిక్కుబాకానికి తీసుకు పోవాలనే తపతపాతో దేవత లాకాశంలో వేచిఉన్నాడు! అదిగో! ఆ కాశంలో ఎంతమంది దేవతలు ఆశ్చర్యమగుస్తూనే నిశ్చలంగా నీ కోసం నిరీక్షిస్తున్నారో చూడు!”

నేనీ ఘటన అంతా చూస్తూ ఆ ప్రాంతాల్లో సంచరిస్తున్నాను. ఆనందం వట్టలేక ఆ అతిథికి కాళ్ళడిగిన నీటిలో అటూ ఇటూ తిరిగాను! చిత్రంగా నా శరీరంలో సగంభాగం సువర్ణ మయమైపోయి తళతళా మెరిసింది. ఆహా! ఆ సక్రప్రస్థుని త్యాగము ఆ కుటుంబం ధర్మనిరతి తిలుచు కుంటూంటే నాకీ తృప్తికి శరీరం గనర్పాడునూనే ఉంది! అప్పటినుంచీ నా మిగిలిన శరీరం అంతా సువర్ణమయమై పోగలడనే ఆశతో ఎన్నోన్నో యజ్ఞయాగాలు సందర్శించాను. ఆయా మహారాజులు శక్ర వర్చులు, ఆవబృథ స్నానాలు, దానాలు చేసిన నీటిలో నా శరీరం తడిపాను! కాని నా ప్రయాన ఫలించలేదు.

మిమ్మల కొంతకాలానికి ధర్మ దేవత మూర్తిభించిన ధర్మరాజే అశ్వమేధయాగం చేస్తున్నాడనే కుభవార్త నా చెవులబడింది. నేనెంతో ఆనందించాను! నా ప్రయాన ఈనాటికి ఫలించగలదని అనుకున్నాను.

అందం ఒకప్పుడు స్త్రీల సొమ్ము.

ఇప్పుడు మాత్రం పాడన్నం స్నోలూ అమ్మేవాళ్ళ సొత్తు.

ధర్మరాజు మహానుభావుడు. ఆయన చేసిన అశ్వమేధయాగం వంటి మహత్తర యాగం నే నెన్నడు దర్శించలేదు! ఈ యాగంలో వివిధమైన లోపములేకుండా సమస్తము సలక్షణంగా జరిగిపోయింది! బ్రాహ్మణు లన్నమూటేమిటి? నమస్త ప్రాణులు ఈ యజ్ఞంలో తృప్తిదీరా భుజించారు! ఈ మహాయాగంలో వేలెత్తి చూపడాని కేలోపములేదు! ఇంతమంది మహా తపస్సుపన్ను లీ విధంగా స్తోత్రంచేసిన ఈ యజ్ఞము, ఈ వితరణ నిశ్చయంగా మహత్తర మైనవ నే నని నేను విశ్వసించాను.

ఆ విశ్వాసంతోనే ఈ యజ్ఞకాల అంతటా తిరిగాను. కాని ఎంతతిరిగినా మిగిలినశరీరం బంగారం కాలేదు! శరీరంమాత్రం ధూళి ధూసరితిమైపోయింది! అంతే. అవబృథ స్నానం చేసిన ఈ మహారాజు అడుగు జాడల్లో సంచరిస్తే నా శరీరం అంతా బంగారం కాగలడేమో అని చాలాచాలా ఆశించాను. ఇంకా యజ్ఞకాలలో అనేక విధాలుగా ప్రయత్నించాను. కాని నా కోరిక సఫలంకాలేదు!

అప్పటినుంచీ ఆ సక్రప్రస్థుని చరిత్రం నా హృదయంలో అలాగే మెదుల్తూంది! ఆ మహాత్యాగం ముందీయుధిష్ఠిరుని ధాన ధర్మా లేపాటిని? కనుకనే ఇక్కడ నా శరీరం మరి సువరం కాలేదు. అయ్యో! ఈ మిగిలిన శరీరం బంగారం కాలేదే అని నేనెంతో కిందపడుతుంటే మిమ్మా కైవారాలు వినిపించాయి. అవి వింటూంటే పెద్దనత్వ వచ్చింది. ఆ లోలో పలి నవ్వాగక నిండుసభలో మీఅందరి ఎదట ఆవిధంగా నవ్వాను! మరి నాకు నెలవు దయచేయించండి!”

ముంగిస ఆవిధంగా అనరళంగా ప్రసంగిస్తున్నంతసేపు సభ సభ అంతా చిత్ర ప్రతిమలా కూరిపోయింది ఆ ముంగిస ఆ విధంగా ప్రసంగించిన తరవాత మరి ఎవరూ మాత్రం ఏమనగలను!

అది అలాగని వెళ్లబోతుంటే ఒక వృద్ధ సదస్యుడు లేచి నిలబడి దానితో ఇలా గన్నాడు.

సుప్రసిద్ధ బెంగాలీ నవల

# “పథేర్ - పాంచలీ”

తెలుగు అనువాదం ప్రచురణ

ఫిబ్రవరి 22 న రేడి నందికనుండి ప్రారంభం

మూల రచయిత : విభూతిభూషణ్ బెనర్జీ

అనువాదకుడు : మద్దిపట్ల సూరి.

“తల్లులు ప్రాణమిచ్చి పిల్లల్ని సాకుతారంటారు. కాని శిశువులు తల్లుల కిచ్చేదికూడా తక్కువ విలువయిందేమీ కాదు. మనస్సును చిదుపుకుని వచ్చే మాలిన్యములేని ఆ చిరునవ్వులు, చంద మామలోని నిగ్గుతో చేసినట్లుండే ఆ ముఖాలు, ఆ శిశుతారశ్యం, అర్థాలకు కట్టుబడని ఆ ముద్దు మాటలు—వీటికి విలువ ఎంత ?...”

శైశవ జీవితంలోని అమూల్యమైన ఈ మధురానుభూతులను, పసితనం లోని పసిడి వెలుగులను ప్రతిబింబించే ఈ నవల చదివి ఆనందించండి.

మీ ప్రతి నేడే రిజర్వ్ చేసుకోండి.

“ధర్మపుత్రుని ఆశ్వమేధయాగం అన్ని విధాలా సలక్షణంగా జరిగిపోయిందని నీవే అన్నావు గదా! అయితే సక్తుగ్రంథుని వితరణముందు ఈ యాగము ఈ వితరణ - నీవితగా కించపరచడానికి హేతువేమిటి?”

దానిమీద ఆముంగిస మళ్ళీ ఒక్కసారి కలకల నవ్వింది:

“ఈసభలో ఇంతమంది బ్రహ్మణ్యులైన ధర్మవేత్తలున్నా - ఈ చిన్న ధర్మ సంజేహం కూడా నేనే తీర్చవలెనా?” అన్నది.

సభలోని వారంతా తిరిగి విమనడానికి పాలువాక అలాగే నిరాంతర పోయారు. మరి కొందరు తలలే

వంచేసుకున్నాడు! ధర్మరాజును లండను ఖిన్నులై దిగాలుపడిపోయాడు! కొందరొకరి మొహాలొకరు చూచుకొన్నాడు!

ఆముంగిస ఒక్కనిమీదం ఊరుకుని తిరిగి ఇలాగన్నది!

“శత్రువులను సంహరించి, ఈ ధర్మ ప్రభువు దీగ్విజయంచేసి ఆ హింసార్థితమైన ద్రవ్యంతో ఈ ఆశ్వమేధయాగం జరిపించినాడు. యజ్ఞం ఎంత సలక్షణంగా జరిగినా హింసాద్రవ్యం హింసాద్రవ్యమేకదా! ఆసక్తుప్రభుని విహికచర్య సమస్తము అహింసామయంగానే పాగిపోయింది! అందు వల్లనే ఆయన వితరణ యజ్ఞం ముందు ఈ

ఆశ్వమేధయాగం ఎందుకూ కొరగాదుండా వెలవెల జోయింది! ఇంతటి అల్పనివయం కూడా ఈ ధర్మస్థానంలోని ధర్మవేత్తలెవరికీ స్ఫురించలేదంటే నాకు మళ్ళీ ఉవ్వెత్తుగా నవ్వు వస్తోంది!” అని చెప్పి ఆముంగిస తిరిగి అజేపనిగా కలకలానవ్వుడం మొదలుపెట్టింది! ఈసారి ఆముంగిస శరీర కాంతులేకాక, నవ్వు వెలుగులు కూడా ఆ సభాస్రంభాల మీద చిత్రచిత్రంగా ప్రతిఫలించాయి. అందరు శిల్పప్రణిమల లాగ ఆ నవ్వుల సవ్య డులు విన్నాడు.

ఆ వింతింత వెలుగులలో ఏకమైపోతూ ఆముంగిస అలాగే అక్కడే అదృశ్యమై మాయమైపోయింది! ★



# కట్నంతెచ్చినపేచి

ప్రతిపక్షం పెళ్ళికి కామేశం, నరసింహం వస్తారని కాని కనీసం కారదా, హేమలతనా పంపిస్తారని కాని జగన్నాథం అట్టే ఆశలు పెట్టుకోలేదు. క్యామల పెళ్ళినాడు జగన్నాథం గుర్రపుం కొద్ది కామేశానికి, నరసింహానికి అతని మీస బాగా కోపం వచ్చింది. అంతే - మళ్ళా కారదా, హేమలత వరకు పుట్టింటి గడప తొక్కనేలేదు. కనీసం వాళ్ళదగ్గర నుండి కట్న ముక్కైనా రాలేదు.

అలాగని జగన్నాథం ఏలోపమా చేయలేదు. సుభలేఖలు పంపించాడు. దాంతోపాటు తన తిప్పలన్నీ క్షమించి పెళ్ళికి తప్పక రావలసిందింటూ ఉత్తరాలు వ్రాశాడు. మనుష్యుల్ని పంపించాడు - ఇన్నీ చేసి దేవుడి దయపుంటే వస్తారు. లేక వాలే లేదు - దేవుడివాడు భారం పేసి కూర్చున్నాడు. పెళ్ళిదగ్గర పడుతున్న కొద్ది వాళ్ళవాడే లేకపోయే సరికి జగన్నాథం వాళ్ళివ్వమంటూ పూర్తిగా నిరాశ చేసుకున్నాడు. అల్లుళ్ళ నిరంకుశత్వాన్ని తలచుకుని పెళ్ళిలో కారదా హేమలత చూడటానికి నోచుకోలేక అనికంట తడిపెట్టుకున్నాడు.

ఈ పరిస్థితిలో, పెళ్ళియింకో పూట వుందనగా యిటుకామేశం, అటు నరసింహం సుబులుబంగా విచ్చేశారు. జగన్నాథం మొదట తన కళ్ళను తానే నమ్మలేకపోయాడు. సంధి మాళ్ళర్యాలలో జగన్నాథాని కొక క్షణం నోటిమాటే పెగలేదు. జగన్నాథం ఆప్యాయంగా దగ్గరకెళ్ళి పలకరించబోయేసరికి కామేశం నరసింహం యిటాలు చాలుచేసుకుని వీధిలోకి వెళ్ళిపోయారు.

ముందు నరసింహమే పలకరించాడు. కామేశాన్ని: "ఏమండోయ్. మీ వాటా మీకు ముట్టించనుంటూ" అన్నాడు నరసింహం ఎంతో కసిగా.

"మీకు?" ప్రశ్నకు ప్రశ్న సమాధానంగా వచ్చింది కామేశం దగ్గరనుంచి.

"అహ. అది కాదులేండి. డబ్బు చేతిలో పడితే నేకాని మళ్ళీ యీ నమ్మకం తొక్కనన్నాడుకూ - అందుకని." తన వాటా ఎగనామం పెట్టి మామగారు కామేశాని కక్కడ చెల్లించేశాడోనని నరసింహంగుర్గు.

"మీ మాత్రం తక్కువ తిన్నారా ఏమిటి? మీరూ అలానే అన్నారుగా?"

"శ్రామం చేయమంటారు? మీ వంతు చేతిలోపడింది కాబట్టి మీరొచ్చారు. డబ్బు ఎగనామం పెట్టినా నేనువచ్చాను అదేదో ముఖాముఖి పరిష్కారం చేసుకుపోదామని."

"రైలు పండి. నేనూ వస్తాను. నేనూ ఇదేదో లేవ్వకుందామనే వస్తా" అన్నాడు కామేశం.

"ఆ... ఏమిటి?... నరసింహం మొహం మీద ఆనందరేఖలు వెల్లివిరియాయి ఇద్దరూ

## మందరపు పద్మ, అలిత

సంతోషంగా ఒకరినొకరినందోసరు చేతులు పేసుకున్నారు.

అసలువిషయం ఏమిటంటే.....

జగన్నాథానికి నలుగురు కూతుళ్ళు. అంగులూ కారద మొదటిది. కారదకు సంబంధాలు వెతికి తీసుకురావలంతో అతని అస్తికలన్నీ అరిగిపోయాయి. ఆడపిల్లలు తల్లిదండ్రులకు కాపలాంటి వాళ్ళని అతనికి కారద పెళ్ళిప్రయత్నాలు చేసేంతవరకూ తెలియదు. జగన్నాథం స్థితిపరుడు కాకపోవటాన్ని కట్నం యివ్వటాని కంతో కటకటలాడిపోయాడు. పేదవాడైతే మాత్రం కనికరించే దెవకు? కట్నం కక్కలేనే కాని కన్య మెళ్ళో పుస్తే పడదు! ఇరుడి తరపు వాళ్ళడిగే కట్నం, కానుకలు యిచ్చుకోలేక జగన్నాథం అనేక సంబంధాలు వారవిడుచుకోవాల్సివచ్చింది. చివరకు స్కూలు

ప్రెస్ లో చదివి ఏదో గుమాస్తాగిరి వెలిగిస్తున్న కామేశంలో భేరిసారాలు సాగాయి. సంబంధం స్థిరపడింది. పెళ్ళి జరిగిపోయింది.

తర్వాత కొద్దిరోజులకే హేమకు తలవని తలంపుగా సంబంధం కుదిరింది. హేమ మొగుడు నరసింహంకూడా స్కూలు ప్రెస్ లో వరకే చదువుకున్నాడు. పెళ్ళినాటికింకా ఏ ఉద్యోగంలానూ చూరబడలేదు. జగన్నాథం మొదటి అల్లుడు కామేశానికి ఏమాత్రం కట్నం, కానుక లిచ్చాడో నరసింహానికి అంతే యిచ్చి పెళ్ళి జరిపించాడు. ఆ మాటకొస్తే హేమ పెళ్ళి కారద పెళ్ళికి డిబ్బో.

అంతవరకూ బాగానే వుంది. కాని... వచ్చిన తరువాత క్యామల పెళ్ళిలోనే. ఒకదానివంట ఒకటి గగనబారెండు పెళ్ళిళ్ళు చేసేసరికి జగన్నాథం పరిస్థితి మరి అధ్వాన్నమైపోయింది. హేమ పెళ్ళి జరిగిన విదేశీవరకూ క్యామల పెళ్ళి తలపెట్టలేదు. క్యామలకు వరుణ్ణి వెదికి తీసుకురావలంలా జగన్నాథం యివరకుంటే ఎక్కువ హైరానాపడ్డాడు.

తనదగ్గర డబ్బేమీ పెరగలేదు కాని కట్నం లేట్లు బాగా పెరిగిపోయాయి. ఈ సంగతి గ్రహించిన జగన్నాథం యిదివరకటి పెళ్ళిళ్ళ కయంతో మొత్తంలో క్యామల పెండ్లి ఎలాగో కాని చెప్పయ్యగల ననుకున్నాడు. ఇదేవరకెచ్చి నల్లుగానే కట్నం, కానుకలు యివ్వటానికి సంకల్పించుకుని సంప్రదింపులు సాగించేసరికి గోజులు చాలా మారాయని బోసపడింది జగన్నాథానికి. దాంతో జగన్నాథం చాలా తికమక పడ్డాడు.

చివరకు వెయ్యిన్నూట పదహారుకట్నం, దానికి తగినట్లుగా లాంఛనాలు - ఇన్నీ కక్కిలేనే కాని క్యామలకు పెళ్ళి కాలేను. కట్నం విషయంలో ఎంత కటకటలాడినా, చేసేదేమీలేక తల తాకట్టు పెట్టి, అడిగినంతా ఇచ్చుకుని బి. ఏ. చదివిన సుందర్ చేత క్యామల మెళ్ళో పుస్తే కట్టించాడు.

వచ్చిన తరువాత అక్కడే.

జగన్నాథం వరుణ్ణిచేతిలో వెయ్యిన్నూట పదహారు పోసేసరికి కామేశానికి, నరసింహానికి తల గిర్రున తిరిగినట్లయింది.

"ఏమండోయ్ అన్నగారూ! మాకారా ఈ అన్యాయం! మనిద్దరికీ చెరొక విద్యోగం లతో సరిపెట్టేసి, ఇతనికి వెయ్యిన్నూట పదహారు ధారపోస్తున్నాడు. ఎక్కడయినా యింత అన్యాయమా?" అన్నాడు నరసింహం ఎంతో కసిగా.

కామేశాని కసలే వళ్ళు ముందుతోంది.

"ఊ. మామూనే ఉన్నా" అన్నాడు మనసులో ఏదో ఘృకం వేస్తూ.

# ★ కట్నం తెచ్చిన పేచీ ★

ఎంత పరాభవమో చూడండి. నాకు నిజంగానే తలకొట్టేసి నట్టుంది. అక్కడకు మనం వేరొకరిని పనిరానివాళ్ళ మయినట్టూ, ఇతిగాడేదో ప్రమాదం జరుగడమైనట్టూ. అందరిలోనూ మనకెంత చిన్నతనం. మనల్నిలా చిన్న చూపు.....

కామేశం అవన్నీ వినిపించు కోలేదు. “ఇంత అన్యాయం జరుగుతూ వుంటే మనం చూస్తూ వూరుకో కూడదు. సరిగా ఇలానే జరిగింది మాన్నేహితుడు రామారావు విషయంలో. రామారావుకి అతని మామగారు తక్కిన వాళ్ళకన్నా నట్టుగానే కట్నం అడిగిచ్చి పెళ్ళిచేశాడు. కాని నాలుగో కూతురు పెళ్ళిలో పెళ్ళికొడుక్కో ఎక్కువ కట్నం ఇచ్చేడు. దాంతో అల్లుళ్ళందరూ చిన్న బుచ్చుకుని కూర్చున్నారు. అయితే రామారావు మామగారు చాలా మంచివాడు లెండి. వెంటనే అతను వాళ్ళ దగ్గరికి వెళ్ళి నవ్వుతూ “చూడండి బాబూ! మీకప్పుడే కోపంవచ్చి నట్టుంది. నేనేమంత అన్యాయపరుడిని కాను. నాకు ఈ అల్లుడికంటే, మిరొకటి కాను. ఇదిగో మీమీవంతులు మీరు తీసుకోండి” అని నాలుగో అల్లుడితో సమానంగా మిగతా కట్నం డబ్బులు వాళ్ళందరికీ ఇచ్చేశాడట. మన మామగారికా పుట్టేళ్ళం సనేమిరా లేదు లెండి, మనంతట మనమైనా అడిగి రాబట్టు కోకపోతే మన నెత్తిమీద చేసులే” అన్నాడు కామేశం, నరసింహం చేయి గట్టిగా నొక్కుతూ.

ఆ సాయంకాలం జగన్నాథం గదిలో ఒంటరిగా కూర్చుని ఏదో వ్రాసుకుంటున్న సమయంలో కామేశం, నరసింహం లిద్దరూ వచ్చి మెదలకుండా నిలుచున్నారు. వాళ్ళ ముఖాల మీది కోప చిహ్నాలు చూసి జగన్నాథం కంగారు పడ్డాడు. ఇంతలో కామేశం అసలు సంగతి లైట పెట్టాడు.

“మామగారూ...అందరం అల్లుళ్ళమే కదా. ఒకళ్ళ కక్కున కట్నం, ఒకళ్ళకు తక్కువ ఏమిటి? మాకు రావాల్సిన మిగతా కట్నం మాపేమిటి మరి?” అంటూ మామగారి కేసి చురచుర చూశాడు కామేశం.

జగన్నాథం నిర్భంత పోయాడు. “ఎక్కడినించి డబ్బులేను నాయనా? నేనేమైనా వున్న వాడినా ఏమైనానా? మీ రడిగినంత కట్నం మీకిచ్చాను. ఇత నడిగినంతా ఇతని కిచ్చాను. కాకపోతే నా చురదప్పుడం కొద్దీ అప్పటికే యిప్పటికీ రోజులు చాలా మారాయి” అన్నాడు జగన్నాథం నిట్టూరుస్తూ.

“రోజులు మారితే ముతుకు డబ్బుకు

ఇప్పుడైనా, అప్పుడైనా ఒకటే నిలువ. కాకపోతే 500 రూ., 1116 ఎప్పుడైనా సమాన మాత్రావా?” అంటూ చిటపట లాడాడు నరసింహం.

“అ, అ! అంతకోపం ఎందుకు? నేను మాత్రం...” జగన్నాథం బిత్తరి చూపులు చూసి యిద్దరికీ జాలి వేసింది. అంతకాక పోయినా సగం యిచ్చినా సరే, సరిపెట్టు కుండా మనుకున్నారు ఎవరి మనస్సులో వారు.

అప్పటికే ఘర్షణ అందరి చెవుల్లో పడింది. పెళ్ళికొడుకు సుందర్, మరికొంతమంది పెద్ద మనుష్యులు వచ్చి అసలు విషయం తెలుసు కున్నారు.

సుందర్ బి. ఏ. కామేశంకేసి, నర సింహం కేసి చూసి గర్వంగా నవ్వాడు.

“అన్యాయం! అన్యాయం! యెవరి అర్హతనుబట్టి వాళ్ళకు కట్నాలు. బి. ఏ. చనివినవాడికి, స్కూలు ప్రైనలు వాడికి ఒకటే కట్నమా? అన్య...పుచ్చు వంకాయలు, మంచివంకాయలు వొకే ధర కు వస్తాయామరి? అవీ వంకాయలే, యివీ వంకాయలే నని, పుచ్చు వంకాయలను ఎక్కువధర పెట్టి యెవరైనా కొంటారా?” అంటూ వ్యాఖ్యానించాడు సుందర్.

కామేశానికి, నరసింహానికి వక్రుతెలియ నంత కోపంవచ్చింది. అక్కడికి యిరి నే తమకంటే మహా పూడబోడిచినట్టు. అత నేమో మంచి వంకాయట. తామేమో పుచ్చువంకాయలట.

ప్రేకిమాత్రం కామేశం “చూడండి మీరు అనవసరంగా మా విషయంలో జోక్యం కలుగజేసుకోకండి. మీరు బి. ఏ. చదివి నందుకు మీకేదో ఎక్కువకట్నం ఇవ్వాలని రాసి పెట్టినట్లు మాట్లాడకండి. మీ బి. ఏ. మాస్కూలు ప్రైనల్తో సమానమేలెండి. రానురాను స్టాండ్ థిగ్గపోతూవుంటేనే” అంటూ సుందర్ వైపు వేడి చూపులు చూశాడు.

“బెధవప్పిగ్గి. డిగ్రీదేముంది? ఓ నాలు గ్గో కచ్చపడితే బి. ఏ.! మీ కాపుడేకేమే వుంటే తెప్పండి. ఓ నాలుగ్గో మీ ఆమూ యిని మీ దగ్గరే అట్టే పెట్టుకుంటే, నేని ప్పడేవెల్లి కాలేజీలో చేరిపోతాను. పోనీ, ఆ డిగ్రీ ఏదో వచ్చాకే డబ్బు ఇవ్వరుకాని లెండి” అన్నాడు నరసింహం.

“భేష్! బాగా చెప్పావయ్యా! నేను అలానే చేస్తాను!” నవ్వాడు కామేశం.

కారడ కిద్దరు పిల్లలు. హేమ కొక పిల్ల. నాలుగ్గళ్లు యిరిమందినీ పోషించి, ఆ

తర్వాత డబ్బు యిచ్చుకోవారి, ఓయ్! బాబోయ్! అనుకుని జగన్నాథం నిలువునా నీరైపోయాడు.

“ఇంతకీ డబ్బు యిస్తారా యిలా యివ్వండి లేదా యింకా మిగతా మిగతా తెగ తెంపులే - అంటూ విసురుగా జగన్నాథం వైపు నడిచాడు కామేశం. కామేశం కోపం చూసి జగన్నాథం మాడలిపోయాడు.

“బీదవాడిని నామీద...”

“కనికారం వుండవట్టే. కాక జోతే మిగతా లాంఛనాలన్నీ ఇలా చేశారని అలా చేశారని మేమైనా పేచీ పెట్టామా?” అంటూ దాతృత్వంకనపర్చాడు నరసింహం.

“అది సరే కానీ, ఆఖరుసారి అడుగు తున్నాను. ఇస్తారా, ఇవ్వరా?” అన్నాడు కామేశం జగన్నాథం కేసిచూసి.

కామేశం అసలే పట్టుదల మనిషి. ఈ పుడ్రేకం చూసి అందరూ మాడలుకున్నారు.

వ్యవహారం బాగా ముదురు తోందని గ్రహించిన ఓ పెద్దమనిషి “అనేమిటయ్యా! అలా కోపించుకుంటారు! అతను మాత్రం యివ్వనన్నాడా? మాడు జగన్నాథం వాళ్ళ నేదో కాస్త శాంతిపరచు” అన్నాడు.

“ఎలా? నా పరిస్థితి మీకు తెలియండి కాదుగా?” అన్నాడు నిస్పృహగా జగన్నాథం.

“వాళ్ళకు మాత్రం నీ పరిస్థితి తెలియ కనుకున్నావా? వాళ్ళు బుద్ధి మంతులే. నువ్వెంత ఇస్తే, అంతకే సంతోషిస్తారు. ఇద్దరికీ చెరోక వంద రూపాయలు చెలిలో పెట్టావా...”

“చాలెండి....కానీ తగ్గినా వూరుకునేది లేదు. ఇందాకైతే పోనీ అని జాలి తలచి యిచ్చినంతకే తృప్తిపడే వాడిని. పుచ్చు వంకాయలు, చచ్చు వంకాయలు అని యిన్ని మాటలు తిన్నాక, యింకానా? ఆ పుచ్చు వంకాయ తడాఖా ఏదో చూపిస్తామరి” అంటూ చురచుర చూశాడు కామేశం సుందర్ వైపు.

“జగన్నాథం బాబూ! అంతా ఒక్క సారి ఎలాగూ యిచ్చుకోలేవు. కాబట్టి కొద్ది కొద్దిగా తీర్చుకో. మామగారిమీద కని కరించి కొన్నాళ్లు ఒపిక పట్టండి నాయనా” అని సర్దేశాడ్ పెద్దమనిషి.

జగన్నాథం “సరే” నని తలూపాడు. జగన్నాథం మాటలమీద నమ్మకం లేని కామేశానికి, నరసింహానికి ఈ తీర్పు రుచించలేదు.

సరే. ఈ సంగతి మాత్రం జాపకం పెట్టుకోండి. డబ్బు ఎప్పుడైతే యిస్తారో అప్పుడే మీ గుమ్మం తొక్కటం” అన్నాడు కామేశం.



“నేను మాత్రం తక్కువ రిస్కావా? నేనీ చాతులకేరాను” అంటూ నరసింహం బయటకు కదలాడు, కామేశం అనుసరించాడు.

కామేశం కారదను తీసుకుని పూరికెళ్ళిపోయాడు. నరసింహం హేమతో తన పూరు చేరుకున్నాడు. ఆనాటినుండి యీ నాటివరకూ రాకపోకలు బంధు. ఈ రెండేళ్ళలో రావాల్సిన మొత్తంలో కానీయేనా తీరలేదు. ఇది చూస్తూనే వాళ్ళకు మరి మంటగా వుంది.

\* \* \*

“అరే! మీరా ఎప్పుడొచ్చా రేమిటి...? ఎటునుంచోవచ్చి సుందర్ బి. ఎ. నవ్వుతూ పలకరించాడు. కామేశానికి, నరసింహానికి అతన్ని చూస్తేనే వర్ణమంట. తనేకదా బి. ఎ. అని ఏం గొప్ప, ఏం గర్వం? నరసింహం ముఖం చిటిచుకున్నాడు. కామేశం చురచుర చూడటం ఆగాడు.

పెళ్ళికొడుకు ఎమ్. పి. అబ. ఆ సంగతి శుభలేఖలోనే వుంది. బి. ఎ. గాడే 1116 పుచ్చుకున్నప్పుడు ఎమ్. పి. గాడు కనీసం రెండు వేలైనా పుచ్చుకోవా?

“ఆ ఇప్పుడే లెండి. పెళ్ళికొడుకును చూశారా? ఎలావుంటాడు? కట్నం ఎంతైనా విమిటి కథ?” అంటూ మామూలు ధోరణిలో మాట్లాడాడు కామేశం.

సుందర్ తలతడుము కున్నాడు. కట్నం సంగతి అదీ నా కసలే తెలిసింది. ఏదో మాటల సందర్భంలో మామగారి నడిగితే “నీ నేం కట్నం లిస్తాను?” అంటూ అసలు విషయం చెప్పకుండా తప్పించుకున్నాడు. ఇంతకీ అతనికి నేనంటే కోపం లెండి. ఆరోజు నేను పానకంలో పుడకలా వచ్చి వ్యవహారం చెడగొట్టానట. లేకపోతే మీరు కొంత తక్కువకైనా వప్పుకునే వారట. ఎవరో చెప్పిన మాటలే లెండి...”

“అలాగే. మరిక వస్తాం” అంటూ కామేశం, నరసింహం అక్కడ నుండి కదిలేరు.

\* \* \*

జగన్నాథం ఎదో హడావుడిగా తిరుగు కున్నాడు. కామేశం, నరసింహం చరచరా రావటంతో జగన్నాథం ముఖం ఉరికితూపడ్డ నేరస్తుడి ముఖం మాదిరిగా మారిపోయింది. కామేశం గబగబా అడగాల్సిన వన్నీ అడిగేశాడు.

“ఇన్నా శ్లోపికపటివా మీదగరనుంచి చిల్లిగవ్వైనా పూడిపడలేదు. మా డబ్బేదో మాకు న్యాయంగా యిస్తారా సరసరి. లేదా నేను మీకింక అల్లుడిని కాను మీరు నాకు మామగారూ కారు” అంటూ ఉవ్వెత్తున లేచాడు కామేశం.

జగన్నాథం కళ్ళలో నీళ్లు మెదిలాయి. తను పెదవాడు - అంత డబ్బు కాకపోతే అందులో ఆవగింజంలేనా, చెల్లించలేకపోయాడు. తన స్థితిగతులు తెలిసి కూడా తన్నిలా హింసించడం ఎందుకు?

కామేశం కేకలకు అందరూ పరిగెత్తుకు వచ్చారు. సుందర్ అందరికీ అర్థమయ్యేలా అసలు సంగతి విప్పి చెప్పాడు.

“కట్నం యిచ్చేటప్పుడు అందరికీ సమానంగా యివ్వాలా, వద్దా చెప్పండి? మామగారు వీళ్ళకేమో తక్కువచ్చారు. మరి ఆ డబ్బు ఎన్నాళ్ళకీ చెల్లించకపోతే వాళ్ళు మాత్రం ఎన్నాటిరుకుంటారు?”

కామేశం, నరసింహం ఆశ్చర్యంగా సుందర్ వైపు చూశారు. ఎవరి అర్హతనుబట్టి వాళ్ళకు కట్నమని ఏదోదో పేలాడే ఆ సుందరనా వీడు? మొత్తానికి సుందర్ తను పతంలోనే కలిశాడు.

“చూడండి. ఇప్పుడీ మోహన్ గారికి మాకంటే ఎక్కువ వస్తే, మాక్కూడా అతనితో సమానంగా ఆ పంతు డబ్బు న్యాయంగా యివ్వాలంటారా, లేదంటారా?” అంటూ సుందర్ పెద్దమనుష్యుల నందరినీ ఉద్దేశించి మాట్లాడాడు.

“ఒహో అదా సంగతి” అనుకున్నారు కామేశం, నరసింహం. ఏమయితే నేనే ఇద్దరికీ ముగ్గురయ్యారు. ఇదివరకు రావల్సిన 516 ఇప్పుడీ ఎమ్. పి. గాడికిచ్చే కట్నంతో సమానంగా యింకా కొంత మొత్తానికి చాలా పెద్ద మొత్తమే అవుతుందని తలచుకుని కామేశం, నరసింహం సంతోషించారు. సుందర్ తనకేమాత్రం వస్తుందా అని అందరూ వేసుకుంటున్నాడు.

పెళ్ళికొడుకు మోహన్ మూర్తిభవించిన శోకంలోవున్న జగన్నాథం వైచాకిసారి ప్రతికర్తులు ముగ్గురి వైచాకిసారి చూశాడు.

“మీరనేది అందరికీ కట్నం సమానంగా ఇవ్వాలనే కదూ? అవును. తప్పకుండా. ఇందులో అన్యాయమేమీ లేదు” అన్నాడు మోహన్ ఎం. పి. సీరియస్ గా ఆలోచిస్తూ.

పెళ్ళికొడుకు కూడా తను పతమే. ఇంకేం! రొట్టె విరిగి నేతిలో పడిందంటే పడిందనుకున్నారు ముగ్గురూ.

జగన్నాథం తెల్లబోయి చిత్తీరి చూపులు చూశాడు మోహన్ వైపు.

“అన్యాయమనేది మా జన్మలో ఎరగం. మా డబ్బు మాకిచ్చేస్తే మళ్ళీ నోరెత్తుతామేమో చూడండి” అన్నాడు కామేశం మోహన్ మాటలతో మరింత ధైర్యంవచ్చి.

“ఇచ్చేకట్నమేదో మన నలుగురికీ సమానంగా యివ్వాలిగాని, యిందులో ఒకళ్ళ కక్కున, ఒకళ్ళకు తక్కువ యేమిటి?

ఇలాంటివి చూస్తే నాకు మహా అసహ్యం. ఈతనువద్దో తీరిస్తే నేకాని నాకునిదవట్టదు” అన్నాడు మోహన్ ముఖం చిటిచుకుని.

ముగ్గురూ హర్షధ్వనాలు చేశారు. ఎంత పేచీ తెచ్చిందీ దిక్కుమాలినకట్నం అనుకుని పెద్దమనుష్యులంతా నిర్వాంతపోయి చూస్తున్నారు.

“మరి నేను చెప్పినట్లుచేయడానికి మీకేమైనా అభ్యంతరం ఉందా?” అనడోగాడు మోహన్ ముగ్గురినీ చూసి.

“అట్టే-లేను, లేను” అంటూ ముగ్గురూ ఒకేసారి ఆచూదం తెలిపారు.

“అయితే ముందు మీరిదివరలో పుచ్చుకున్నకట్నం యావత్తు డబ్బూ మామగారికి తెచ్చియిచ్చేయ్యండి” అన్నాడు మోహన్ గంభీరంగా.

“ఆ...అదేమిటి...” అంటూ తెల్ల బోయి చూశారు ముగ్గురూ.

“మరే...మామగారు నాకు కానీకూడా కట్నం యివ్వటం లేదు. మరికట్నం అందరికీ సమానంగా వుంటాలని మీరు మరి మరి ఘోష పెతున్నారా?”

ముగ్గురూ నిలుపునా నీరై జగన్నాథం వైపు చూశారు. జగన్నాథం హీనస్వరం సవరించు కున్నాడు. “నిజమే నాయనా! నా దగ్గర డబ్బేముందని? అసలు ప్రమీల పెళ్ళి ఎప్పుటికయినా చేస్తానా అనుకున్నాను. దేవుడికి నామీడింకొదయ పోలేదు. ఈ మోహన్ బాబుని చూపించాడు. మోహన్ బాబు కట్నం లేకుండా పెళ్ళిచేసుకోవటానికి అంగీకరించక పోతే ప్రమీల కసలు పెళ్లింటూ అయ్యేది కాదేమో! అన్నాడు గద్దడితో.

“ఈ తీర్పులో ముగ్గురూ ఉక్కిరి బిక్కిరి అయ్యారు. అనుకూలంగా నడుస్తోందన్న కేసు క్షణంలో ప్రతికూలమై పోయింది. ఎవరికీ ఏమాట అంటానీకీ తోచటంలేదు. గదంతా భరించరానంత నిశ్శబ్దమైపోయింది. చివరికి ఆ నిశ్శబ్దాన్ని భంగపరుస్తూ ఒక పెద్దమనిషి.

“ఏదో మోహన్ గారు మాటవరస కన్నారకాని, జగన్నాథం యిచ్చిన డబ్బు పుచ్చుకుంటాడేమిటి? ఎవరూ ఎవరికీ ఏం ఇచ్చుకోనక్కర్లేదు. ఇంక పదండి మోహన్ రం దగ్గరపడ్డది” అంటూ పెళ్లిపందిట్లోకి దారితీశాడు.

కామేశం, నరసింహం, సుందర్ “మీకింకా కడాలని లేవా?” అంటూ నవ్వుతూ మోహన్ ను చరచరా లాక్కుపోయారు పండ్లకి.

జగన్నాథం అనందాశ్రువులు కుడుచు కుంటూ అందరి వెనకాల వెళ్ళాడు.



# చూపులు ★ కొండపల్లి సాంబమూర్తి

నర్సింగరావు గదిలోకి వెళ్ళి కూర్చున్నాడు. ఎంతకూ భార్య రాకపోవడంతో బిసుగల్లి, గది కానుకొని ఉన్న వరండాలోనికి వెళ్ళి, కిటికీలోంచి చూస్తూ నిల్చున్నాడు. ఏమీ తోచనప్పుడు ప్రకృతిని చూస్తూ ఆనందించడం అతనికో సరదా.

కొంతసేపటికి పార్వతి గదిలోనికి వచ్చి, నూనెతీసి తలకు వ్రాసి రువ్వనతో కుంభముగా తిల రువ్వకుంది. నిల్చుని జడ అల్లకోవడం మొదలు పెట్టింది. నిశ్శబ్దంగా ఉన్న ఆ గదిలో అలారం క్రింపీసు చేస్తున్న టిక్కుటక్కులు తప్పించి ఇంకేవేలం లేకపోవడం ఆమెకు చిరాకు కలిపించిందేమో, మెల్లగా పాడడం మొదలు పెట్టింది. సినిమా పాటల్లో తన స్వంతమాటలు చెప్పి ఎవ్వరూ లేనప్పుడు పాడుకోవడం ఆమెకో అలవాటు.

“అందాల నారాజ రావోయి  
మల్లెపూవులు వెంట లేవోయి”

పాటవని నర్సింగరావు మెల్లగా లోనికి ప్రవేశించి ఆమె నడుకనున్న గుర్చిలో చివ్వకు చేయకుండా కూర్చున్నాడు.

అతనికి నవ్వువచ్చింది. కానీ నవ్వుని బలవంతంపై ఆపుకుంటూ చివ్వకుచేయకుండా కూర్చున్నాడు.

“అందాల నా నారాజ రావోయి  
మల్లెపూవులు వెంట లేవో.....”

అంటూ నవ్వులేక సతమతమాతున్న భర్తను చూసి, తక్కువ పాటనాసి నిర్భాంతిపోయింది. నర్సింగరావు పక్కన నవ్వేశాడు. పార్వతి సిగ్గుపడింది.

“ఎవరో... ఆ అందాలరాజు?”

“మల్లెపూవులు తెచ్చారా?” మెల్లగా ప్రశ్నించింది.

“నేనే నన్ను మాట... ఆ అందాలరాజుని? ...పువ్వులు తెచ్చి అరగంట కొవస్తాంది. కిటికీమీదన్నాయ్, అలంకరించు.”

పార్వతి కిటికీవద్దకు వెళ్ళి మల్లెపూవులు పొటం విప్పి దిండ్ల గ్రుచ్చటానికి ఉపక్రమించింది.

“ఇంకా అలా కూర్చున్నా రేం... లేచి బట్టలు వేసుకోండి.”

“ఎందుకో... ఈ సింగారాలు?” ఇంటి వాసాలపైపు మామూ అన్నాడతను.

“సినిమా చాల బాగుండటం.”

“వాటికేం... బోలెడంత డబ్బుపోసి తీస్తున్నారు. చాగులేవంటే, నీలాంటి సినిమా అభిమానులు ఊరుకుంటారా?”

“నాశ్శంతి డబ్బుపోసి తీస్తున్నారు కాబట్టే మనం వెళ్ళి చూడటం” ఎగతాళిగా అంది పార్వతి.

“తీసేవాళ్ళకు లేకపోతే మానేవాళ్ళ కయినా ఉండాలి. నీలాంటి వాళ్ళు డబ్బు లివ్వబట్టే వాళ్ళు ఇంతకన్నా బాగా డబ్బు రావాలని ఉత్తమ చెత్తచిత్రాల్ని నిర్మిస్తున్నారు. చెత్తచిత్రాల కన్నీటికి డబ్బు పోయటానికే నేనేం డబ్బు ప్రోగుపెట్టకుని కూర్చున్నా ననుకున్నావా?” కోపంగా అన్నాడతను.

“అయితే ఈ పువ్వులెంగుతు తెచ్చారా? డబ్బులు మిగులుతాయి, వాడికచ్చేయండి” అంటూ చిరాకుగా అతని వడిలో పడేసింది.

“కాలవలో పారేయ్” అంటూ కోపంగా పువ్వుల్ని విసిరేశాడతను.

పువ్వులన్నీ నేలపై నక్షత్రాలా పడి వారి కోపం చూసి పకపక నవ్వేయి. కొంత సేపు మానంగా గడిచింది.

“పార్వతీ... పార్వతీ” అంటూ గదిలో ప్రవేశించింది గజలక్ష్మి.

గజలక్ష్మిని చూడటంతో అతనుకోపాన్ని కప్పిపుచ్చుకొని చిరునవ్వు నవ్వేడు. పార్వతి ముఖం మాడ్చుకొని కూర్చుంది. పువ్వుల్ని చూసి గజలక్ష్మి సంగతి చాలవరకు అర్థం చేసుకుంది.

“ఏం... గజా, చిలకాకుపప్పు చీర కట్టి, చిలకలా తయారయే... ఏమిటి విశ్లేషం?” నవ్వుతూ ప్రశ్నించాడు.

“పువ్వులన్నీ ఇలా పారేశారా?” అంటూ గజ పువ్వులు తీయటానికి కూర్చుంది.

నర్సింగరావు అభిమానం చెబ్బుతింది. తన

ఇంట్లో తనభార్య చేయవలసిన పని, ఇతర స్త్రీ చేయడమా?

“అలా ఉండనీ గజా, నేనెత్తుతా లే” అంటూ పువ్వులేరి ఆకుతో టేబిల్ పై పెట్టేడు.

“పార్వతీ... ఇంకా బట్టలు మార్చుకోలేదేం? లే... లే...” అంది గజ.

“ఆయన సినిమాకు రారట” మెల్లగా చెప్పింది పార్వతి.

“రాకపోవడమే?... అలా అంటారాకాని తిప్పకుండా వస్తారు. నువ్వు లేచి చీర మార్చుకో.”

“నే నివ్వుకు రాలేను గజా” మెల్లగా అన్నాడతను.

“మా అక్క కోపం పోవాలంటే మీ రివ్వుకు రాలి. లేకపోతే నామీద ఒట్టు” చిలిపిగా అంది గజ.

నర్సింగరావు మాటాడకుండా ఊరుకున్నాడు.

“అలా చూస్తుండండి..... మా అక్క నివ్వుకు చిలకలా తయారచేసి తీసుకు వస్తాను” అంటూ పువ్వులు పట్టుకొని పార్వతితో ప్రక్క గదిలోనికి వెళ్ళిపోయింది.

ఎలాగైతే నేం గజ బలవంతంపై సినిమాకు వాళ్ళతో బయలుదేరి వెళ్ళేను నర్సింగరావు. తనమాటను త్రోసిపుచ్చి, గజ మాటపై తుదిర్త రావడం పార్వతి హృదయంలో ఆరని జ్వాలలా మండుతోంది.

నర్సింగరావు చెప్పినట్లుగానే చిత్రం కూడా ఉంది. చిత్రాలలో ఉత్తమ చిత్రాలకు బహుమతులిస్తున్నారు. అలాగే ఉత్తమ చెత్త చిత్రాలకు కూడా బహుమతు లిస్తే బాగుంటుందనిపించింది.

చెత్త చిత్రం తీయడమంటే మాటలా? అసహజ ఘట్టాల్ని ప్రవేశ పెట్టాలి. నలులు మామూలుగా నటించక కృత్రిమంగా నటించాలి. అలా వారిచే నటించ జేయటానికి దర్శకుడు తన బుర్రను పాడు చేసుకోవాలి. పాటలు విససాంపుగా ఉండకూడదు, మ్యూజిక్ కర్కశోరంగా ఉండాలి.



## కథా కౌశలం

రెండో ఆట సినిమాచూసి, ఒక పెద్దమనిషి ఈ ల పాట వేస్తూ ఇంటికి వెళ్తున్నాడు.

పెద్దవీధి మళ్ళుపు తిరగగానే మరో చిన్న సందులోంచి ఇంకో పెద్దమనిషివచ్చి, పలక రించాడు.

“ఔమెంతండి?”

“పన్నెండున్నర”

“అవునుగాని ఇటు ఓ పోలీ సాయన వచ్చాడు మీ క్కన బడ్డాడా? మా తమ్ముడే లేండి.”

“అబ్బే లేదండి?”

“రైలో, మీ చేతివాచీ మనీషర్లు ఇలా ఇచ్చి, బుద్ధిగా ఇంటి కెళ్ళిపోండి. నా దగ్గి ర చాకు మొండిదైనా, మొన బాగానే ఉంది.”

ప్రఖ్యాత ఆర్టిస్టులు తమ ఆర్థ సేమాశ్రం ఉపయోగించ కూడదు. ఎంత కష్టం...ఎంత కష్టం. నిజంగా ఇటువంటి చిత్రాలకే బహుమతు లివ్వాలనుకున్నాడు సర్పింగ రావు.

సినిమాచూసి ఇంటికి వచ్చిన తరువాత కూడ చాలాసేపు ఎడమెహం పెడమెహం గానే ఉన్నార దంపతు లిద్దరున్నా. సం సారంలో చిన్న విషయాల మీదనే సతీపతు లకు ఎక్కువ పట్టింపు లాస్తాయి. కాని ఆ పట్టుదల తొంత సేపు?

భట్లన తెల్లవారింది. పక్షుల కలకలా రావంతో పాటు శ్రుతి కలుపుతున్నాయి, నూతుల దగ్గర బిందెలు.

సర్పింగరావు ప్రక్కమీదనుండి లేచేడు. పార్వతి కనుపించలేదు. సిగరెట్టు ముట్టించి వరండాలోనికి వచ్చి కిటికీవద్ద నిల్చుని

ప్రకృతి అంచాన్ని చూస్తూ ఆసం దిస్తున్నాడు.

పార్వతి గదిలోనికి వచ్చి చూసింది. భర్త ప్రక్కపై లేక పోవటంచే వరండా లోకి వచ్చి అతని వెనుక ప్రక్కగా నిల్చుంది. నూతివద్ద గజ నీళ్లు తోడుతోంది. నీళ్లు తోడుతూ ఎందుకో నవ్వుతోంది, గజ. పార్వతి హృదయంలో అగ్నికి వాయువు తోడై నట్లయింది.

“అంత దీక్షగా చూస్తున్నా రేమిటి?”

“చూడు పార్వతీ...ఆ జామిచెట్టుపై నున్న ఆచిలక ఎంతఅందంగా పండు తింటుందో?” చెప్తూ ఆనందిస్తున్నాడు సర్పింగరావు.

“పండు తినటం కాదు, మీ చిలక నీళ్లు తోడుతోంది. ఏం, అంతఅందంగా నీళ్లు తోడుతోందా?” పార్వతి వెగటు మాటలు విని ఆశ్చర్యపోతూ నూతివైపు చూసేడు. గజ బిందె నేతుకొని వెళ్ళిపోతూంది. చెట్టుపై నున్న చిలక కూడ ఎగిరిపోయింది. కోపంగా పార్వతివైపు చూసేడు.

“ఏం చిలక వెళ్ళిపోయిందని కోపమా? అది వెళ్ళిపోతే నేనేం చేస్తాను?”

“మనిషన్నప్పుడు హద్దు పడ్డా ఉండాలి. నోటికెలావస్తే అలా కూతలు కూయడం మంచిదికాదు. నీ అనుమానం వల్లనే సంసారాన్ని కడకు నాశనం చేసుకుంటావ్... ఇదే నేను నీకు చెప్పదలచింది” అంటూ కోపంగా గదిలోనికి వచ్చాడు.

“అనుమానం కాదు, నిజం; నిజం నేను తెలుసుకున్నానని బాధపడుతున్నాను కాబోలు. ఇంతకాలం నా ఎదుటనే జరుగు తున్న మీ ఇద్దరి హాస్యాలు, చేష్టలు గ్రహించ లేకపోయేను. అక్కా...అక్కా...అంటూ వచ్చి నా భర్తనే వలలో వేసుకుంది...ఎంత నటన...ఎంతద్రోహం.”

“పార్వతీ...” కోపంగా అరిచాడతను.

“ఏం...మీ చిలక నన్నానని కోపమా?” మాట పూర్తి గాకుండానే ఆమె రెండు చెంపలు “పట్ పట్” మన్నాయి. చెక్కిళ్లు పట్టుకొని ఏడుస్తూ మంచంమీద పడి పోయింది పార్వతి.

మొహం కడుక్కొని, బట్టలు వేసుకొని రుసరుస లాడుతూ, కాఫీ త్రాగకుండా హాస్పిటల్ కు వెళ్ళిపోయాడు. సర్పింగరావు ఒక ప్రైవేటు డాక్టరువద్ద కాంపౌండరుగా పనిచేస్తున్నాడు.

డాక్టరుగారు వ్రాసి ఇస్తున్న చీటిలకు వివో మందులు కలిపి ఇచ్చేస్తున్నాడు. సర్పింగరావు ముఖం చూసి డాక్టరు గారు కూడా అనుమానపడి, అతను మందులు కలుపు తున్నప్పుడు ఓ కంట కనిపెడుతున్నాడు. అలవాటైన చెయ్యెమో, చిరారుగాఉన్నా

మందులు సరిగానే కలిపి ఇస్తున్నాడు సర్పింగరావు. అది విషమో, అమృతమో, తెలియని రోగులు మందుని చూసి రోగం పోయినట్లు ఆనందిస్తూపోతున్నారు.

పన్నెండు గంటలైంది. డాక్టరు గారు ఇంటికి వెళ్ళిపోయారు. సర్పింగరావుకి బాగా ఆకలి వేసింది. ఇంటికి వెళ్ళకుండా “నేను నల్ కేఫ్”కు వెళ్ళి భోజనం చేసి హాస్పిటల్ కు వచ్చి కొంతసేపు నిద్రపోయేడు.

మధ్యాహ్నం భర్త భోజనానికి రాక పోవడంతో పార్వతికి గజపై పూర్తిగా కోపంవచ్చింది. ప్రక్కంటికివెళ్లి స్నేహితు రాలైన సుగుణవద్ద తన అక్కసునంతా వెళ్ళ గ్రక్కింది. గజ తన సంసారాన్ని నాశనం చేయటానికి పూనుకుందని ఏడ్చి ఇంటికి వచ్చేసింది.

సుగుణ, గజ, పార్వతి ముగ్గురూ అత్యంత స్నేహభావంతో ఉంటూ ఒకరి కష్టసుఖాలాకరు చెప్పకొనేవారు. కాని ఈనాడు గజపై పార్వతికివచ్చిన ద్వేషం చూసి సుగుణ విచారించింది. గజవద్దకు వెళ్ళి సంగతంతా పూర్తిగా చెప్పేసింది సుగుణ.

నాటినుండి గజ పార్వతి ఇంటికి రావడం మానేసింది. ఆమె రాకపోవడం చూసి సర్పింగరావు చాల సార్లు “నీవే మైనా అన్నావా?” అని ప్రశ్నించేడు. “నాకేమీ తెలియద”ంటూ భర్త నోకంట కనిపెడు తుండేది పార్వతి. నెలరోజులు గడిచాయి.

ఆ వేళ ఉదయం సర్పింగరావు కాఫీ త్రాగి పార్వతితో కబుర్లు చెప్తున్నాడు. గజ నిశ్చబ్దంగా గదిలోనికి ప్రవేశించింది. ఆమెను చూసి పార్వతి లేచి ముందుకు వచ్చింది.

## డివిత్ బహుమానం !



సం. 501 తలమానే వుపయోగించువారి జాట్లు విరివిగా పొడుగుగా అందముగా తుమ్మెదవలె యుండును.

ఒకసీసా రు.2-8-0; 3సీసాల రు.8-8-0 ఒక్కొక్క బాటిలు కొనువారికి 15 సం|| గ్యారంటీనో పనిచేయు రిఫ్టు వాచి, ఒక కొత్తి బంగారు వుంగరం బహుమానం యివ్వబడును. 8 సీసాలు ఒక్క సారికొన్నవారికి నాల్గు రిఫ్టు వాచీలు, 4 వుంగరములు బహుమానం. ఇందులో ఏది నచ్చుకున్నా ధరవాపస్ Saniyasi Ayurvedic Pharmacy,

(A.P.M.) P. B. 1397, Delhi.

“మధ్యాహ్నం మా ఇంట్లో సత్యనారాయణ వ్రతం చెప్తున్నారు. నిన్ను రమ్మని మా అమ్మ చెప్పమంది,” మొగం దించుకొనే చెప్పింది గజ.

“గజా... ఓ సారి ఇలా వచ్చి కూర్చో” మని మంచం చూపించేడు సర్పింగరావు.

గజ మెల్లగా వచ్చి మంచంపై మొగం దించుకొని కూర్చుంది. పార్వతి కుప్పిలో కూలబడింది.

“ఏం గజా... మా యింటికి పూర్తిగా రావడం మానేశావ్?” మెల్లగా ప్రశ్నించేడు సర్పింగరావు.

అతని ప్రశ్న వేస్తాడని తెలిసుంటే గజ ఆ ఇంటిలోనే కాలు పెట్టి ఉండేది కాదు. బాధగా అతని కళ్ళలోని కోసారి చూసి మొగం దించుకుంది. ఆమె చూపులు చూసి సర్పింగరావు బాధపడ్డాడు.

“చెప్పమ్యా... మనసులో నున్న బాధ

ఇతరులతో చెప్పితే మనస్సు కొంత శాంతిస్తుంది. లేకపోతే ఆ బాధ ఆమనిషి నే కృంగ దీస్తుంది... ఇదివరకు ఈ ఇంట్లో కళ్ళకళ్ళలాడుతూ తిరిగే నువ్వు, రావడం మానేయడం నాకెంతో కష్టంగా ఉంది. నాకు స్వంత చెల్లెలు లేకపోయినా, గజ అనే చెల్లెలుందని నిన్ను చూసి ఆనందించేవాడిని. కాని నువ్వు కూడా రావడం మానేశావ్. ఈ అన్నయ్య ఇంటిపై నీ కింత ఆగ్రహం ఎందుకొచ్చిందమ్మా?” బాధగా అడిగే డిలీసు.

పార్వతికి ఈ మాటలు ఆశ్చర్యం కలిగించాయి.

గజ పెదములు మెల్లగా కదిలాయి.

“మనస్సు ఎట్లా చెబితే అట్లే మాస్తాయి కమ్మలు. నన్ను దొంగలా చూస్తే దొంగలానే కన్పిస్తాను. ఒక మల్లెపూవు చెప్పకుండా తీసుకొని వెళ్ళిపోయే ననుకోండి. మీరు దొంగలా చూస్తే, “మల్లెపూవు కూడా దొంగిలించింది, దాని బుద్ధి ఎక్కడకు

పోతుంది?” అంటారు. లేక సహృదయంతో చూస్తే “ఎంత చనువుగా మనసు తూందో?” అంటారు.....”

“నిన్ను దొంగ అని పార్వతి అన్నదా?”

“పార్వతి నన్ను దొంగన్నా భరించే దాన్ని, కాని...” చెప్పతే కళ్ళొత్తుకుంటూ అగిపోయింది గజ.

“చెప్పమ్యా ఏమంది?”

“అక్క నన్ను...” గజ ముఖం తాని పోయింది. కంఠం రుద్దమైంది.

“నుణ దగ్గర ఆ మాటనబట్టి సరిపోయింది. ఇంకొకరివద్ద అనివుంటే?... మున్నుం గు వెళ్ళి కావలసినదాన్ని...” తన కన్నీటి నతనికి చూపలేక ముఖం ప్రక్కకు తిప్పుకొంది.

“వస్తా నన్నయ్యా” అంటూ దుఃఖాన్నా పుకొలేక వడి వడిగా లేచి వెళ్ళిపోయింది. “గజా” అంటూ ఆత్మతగా పిలిచింది పార్వతి. కాని ఆ పిలుపు గజకు వినిపించలేదు. పార్వతి గబగబ వెళ్ళి గజ చేయి పట్టుకొంది. గజ నిల్చుండి పోయింది.

“గజా... నిన్న పార్థం చేసుకోన్నాను. నన్ను తీసుకుందావా?” అంటూ ఆమె రెండు చేతులు పట్టుకొని ప్రార్థిస్తుంది.

“అక్కా!” అంటూ ఆనందంతో పార్వతి హృదయంపై వాటిపోయింది. “మళ్ళీ ఓసారి వస్తావా గజా?” అని ఆప్యాయంగా ప్రశ్నించింది పార్వతి.

“అలాగే వస్తా” నంటూ కళ్ళు తుడుచుకొని సంతోషంగా వెళ్ళిపోయింది. పార్వతి మెల్లగా గదిలోకి వచ్చింది. సర్పింగరావు నెపట్టి చేతులు కట్టుకొని పహార్లు చేస్తున్నాడు.

“మానేవా... నీ అనుమానం చేత ఆ లేత హృదయం ఎంత బాధపడిందో?” పతి పలుకులు విని పార్వతి లజ్జతో బాధతో మొగం దించుకుంది.

★

# శుద్ధమైన కాఫీ సువాసనగల మంచి కాఫీ

మీరు సులభంగా కొనగల ధరకు!



స్టేన్స్ ఎక్స్‌లెంట్ షార్ట్ కాఫీ కోరినదని ఎంతగాక మీకు ఎన్నో కష్టం కావలసి ఉంటుంది. ప్రతి స్టాన్స్ షార్ట్ కాఫీ పేరుచూచి మరీ కొనండి. సాటిలేని రుచి కలిగిన ఆదే మీ గ్యారంటీ. స్టేన్స్ ఎక్స్‌లెంట్ షార్ట్ కాఫీ కాకాగా గాలిచొరవలు ప్యాకేజీలో ఉంది 1, 3, 7, 14 & 20 పౌండ్ల బియ్యం లో ఉంది.

**Stanes**  
స్టేన్స్ ఎక్స్‌లెంట్ షార్ట్ కాఫీ  
THE BACK OF THE SOUTH

ప్రతియొక్కరు కొనదగు చక్కని కాఫీ!

ది యునైటెడ్ కాఫీ సప్లై కంపెనీ లిమిటెడ్  
కోయంబత్తూరు, దక్షిణ ఇండియా.

భియ్యం మెట్టు ఏకైకం: మెసర్స్ రాధాకృష్ణ జనరల్ స్టోర్స్, కనాబాగోడ్డు, భియ్యం మెట్టు. డిస్ట్రిబ్యూటర్లు: కొత్తగూడెం: మెసర్స్ ది కొత్తగూడెం కాలనీస్ కో ఆపరేటివ్ స్టోర్స్ లిమిటెడ్, కొత్తగూడెం.



డి టెక్స్ట్ వీ సీ రి యల్

# అపూర్వ హంతకులు

మూలం: ఎడ్గార్ వాలెస్

అనువాదం: 'వినాయక'

7

హంతకుల వార్తాహరుడు

మృతికింక ఒకేఒక్క కబురు పంపి  
చాలి! ఇంతకుపూర్వం ఆయనకు  
పంపించిన హెచ్చరికలో ఆ హంతకు

లినింగం బెదిరించాడు! “మృతివర్యా!  
మేము మీకింకా ఇంకొక హెచ్చరిక పంపి  
స్తున్నాం! అది బుట్టదాఖలు చెయ్యరని  
మా ఆశ! ఇక మేము పంపించే చిట్టచివరి  
ఉత్తరం మాలో ఎవరో ఒకరం స్వయంగా  
వచ్చి మీ కందిస్తున్నాం.”  
ఈవాక్యం చదువుకునేసరికి పోలీసు

లందరి గండలు మళ్ళీ కొంచెం కుదుట  
పడ్డాయి! మొత్తమీద ఈ అల్లరి బయలు  
దేరిన తరవాత పోలీసులకు కాస్త ఆశాకిర  
ణంలా కనిపించింది ఒక్కటే! హంతకుల  
నిజాయితీమీద పోలీసులందరికీ గట్టి నమ్మ  
కం కుదిరింది. ఈ అపూర్వ హంతకులు  
వట్టి సామాన్యహంతకులు కారనీ, చిట్టచివ  
రికి వాళ్లు చెప్పేదంతా చేసేతీరతారనీ  
అందరూ నిశ్చయించారు. లేకపోతే సర్  
ఫిలిప్ రేమన్ ప్రాణ సంగతులకింతటి  
హంగామా చెయ్యవలసిన అవసరమే లేక  
పోయేది! మహా భయంకరంగా పరిణమించిన  
ఆ హంతకుల నిజాయితీ అంతటిది!

జరిగిన కథ:-

స్పెయిన్ దేశంలో ప్రభుత్వానికి వ్యతిరేకంగా  
విప్లవం జరుగుతున్న రోజుల్లో విప్లవకారులు ఇంగ్లండులో  
మకాంనేశారు. వాళ్ళని వెళ్ళగొట్టడంకోసం ఆంగ్లదేశమంత్ర  
పార్లమెంటులో ఒక చట్టం ప్రవేశపెట్టాలని అనుకున్నాడు.

‘అపూర్వహంతకులు’ ఆ చట్టం ప్రవేశపెడతే చంపి  
వేస్తామని బెదిరిస్తూ ఉత్తరం రాశారు. ‘బాకా’ ఆ ఉత్తరం ప్రక  
టించడంతో ఊరూ వాడూ గుప్పమంది.

పార్లమెంటులో ఈ చట్టం ప్రవేశపెట్టే ముందు ఒకసభ్యు  
నికి—పార్లమెంటు సభ్యులు చట్టం ఆమోదించ కూడదని  
హెచ్చరిస్తూరాసిన బెదిరింపు ఉత్తరం అందింది.

తరవాత ‘అపూర్వ హంతకులు’ లిమిటెడ్ కంపెనీ పేర  
ఒక పెద్దభవనం అద్దెకు తీసుకుంటారు. దానిలో మాన్ డ్రెస్  
గోస్సలెజ్ లిద్దరు ఒక మారణదార్థం తయారు చేస్తారు.  
పిమ్మట ‘బాకా’లో ఒక దురంతం జరిగింది. సంపాదకునికి కూడా  
ఒక బెదిరింపు ఉత్తరం అందింది. ఆ తరవాత ధేరీ ‘బాకా’  
కార్యాలయంలో ప్రత్యక్షమైనాడు! అతడు ‘అపూర్వహంత  
కుల’ గుట్టు బయటపెట్టేలోగా ఒక ముసుగుమనిషి రివా  
ల్వర్ తో అక్కడివారిని బెదిరించి, ధేరీని విడిపించుకుపోతాడు.  
తరవాత హంతకులు మంత్ర హత్యకోసం చెయ్యవలసిన  
ఏర్పాటులన్నీ చేశారు.

ఈ విధంగా ఈ ఉత్తరాలు రాస్తూం  
డడంవల్ల ఎప్పుడో ఒకప్పుడా హంతకులు  
దొరక్కపోతారా! అని కొంత మంది  
లోలోపల ఉబలాట పడ్డారు! ఈ ఉత్తరం  
పోస్టులోనే వచ్చింది! దానిమీద  
‘బాల్లాప్, మధ్యాహ్నం 12.15’ అనే  
పోస్టుముద్రమే ఉంది! అంతే!

కార్యదర్శితో ఈ విషయమై ప్రస్తావిస్తూ  
సర్ ఫిలిప్ రేమన్ అదంతే తీసుకొని పట్ట  
నట్టుగా, అంటే అంటట్టుగా మాట్లా  
టాడు.

కాని నూపర్నెంట్ ఫోలో మా తో  
కొంచెం కంగారు పడుతూ ఇలాగన్నాడు.

“మీకు పూర్తిగా బందోబస్తు ఏర్పాటు  
చెయ్యడమా? మానడమా? అన్నదే ఇప్పు  
డొక పెద్ద గడ్డు సమస్యగా తయారయింది!  
బందోబస్తు ఏర్పాటు చేస్తే మరి వాళ్లే అట  
లింక సాగవు! లేక పై పై ఈ బందోబస్తు  
తీసి వేసినట్టు నటిస్తే వాళ్లు మనం వేసిన  
వలలో పడి తీరతారు.

ఇది మంత్రకోసం వేసిన ప్రశ్న! అతడు  
కుర్చీలో చదివబడి కూర్చుని ఈ ప్రశ్న  
విని కొంతసేపటికి నూటిగా ఇలాగడిగాడు:

“మొత్తమీద నన్ను మీరొక ఎరగా  
ఉపయోగించాలని చూస్తున్నారన్నమాట!



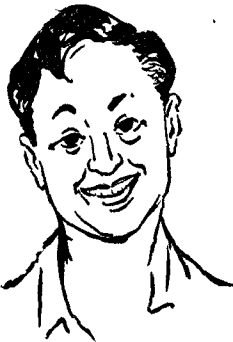
# ★ ఆ పూర్వ హంతకులు ★



అబ్బ! ఒకే జలాలు...భారము...



అమ్మతాంజనం వాడితే...



తగ్గిపోయింది :

**అమ్మతాంజనము**



డిటెక్టివ్ ఆ విషయం మంత్రికి కొంచెం విశదపరచాను—

“అత్తే అదికాదు! మా ఉద్దేశం! వాళ్ళ కిబధంగా ఒక చిన్న అవకాశం ఇద్దామని!” అన్నాడు. మంత్రి రుసరుస లాడుతూ—

“అవును! నా కదంతా బోధపడి పోయింది!” అన్నాడు.

డిటెక్టివ్ మళ్ళీ మొదలు పెట్టాడు:

“పార్లమెంటులో ఆ దురంతం ఎలాగ జరిగిందో మా కిప్పుడిప్పుడే తెలిసింది. అది జరిగిన రోజున పార్లమెంటు పాఠ సభ్యుడొకడు పార్లమెంటు భవనంలో ప్రవేశించాడు!!

“అఁ!” అన్నాడు మంత్రి. “ఆసలా సభ్యుడు ఆవేళ పార్లమెంటు భవనంలో అడుగుపెట్టనే లేదు! తరవాత పార్లమెంటు సభ్యుల హాజరుపట్టి తీసి చూస్తే— ఆ సంగతి కాస్తా బయటపడింది! పార్లమెంటు దురంతాన్ని గురించి ఆ హోరాతా అజేపనగా పనిజేస్తే— రెండుమాడు రోజుల క్రితమే ఈ సంగతి కాస్తాబయటపడింది!”

సర్ ఫిలిప్ మాతాత్తుగా కుర్చీలోంచి లేచి నిలబడి గబగజా అటు, ఇటు పచారు చేస్తూ ఇలాగన్నాడు.

“అయితే వాళ్ళ కీదశం ఆనుపానులన్నీ బాగా ఊర్ణంగా తెలుసు నన్నుమాట!”

“అవును! వాళ్ళ కిక్కడే పరిస్థితిలు, ఆనుపానులు అన్నీ బాగా తెలుసునన్ను మాటే! మన మీది కిప్పుడిది కూడా విరుచుకుపడింది!”

తరవాత డిటెక్టివ్ మంత్రి కేసీ పరిశీలనగా చూసి, క్రమ క్రమంగా కంఠస్వరం తగ్గించివేస్తూ ఇలా భరవసా ఇచ్చాడు.

“వీల్చివిధంగా వేమలుమార్చేయడంలో కూడా మంచి నేర్పురైతే— వీళ్ళని సామాన్యహితకుల జాబితాలో జమఖర్చుడానికి వీలులేదు! ఇది నిజంగా చాలాభయం కరమైన పరిస్థితే! ఇంతకీ ఇదంతా వాళ్ళెందుకు తలపెట్టారో మన కేమీ తెలియడంలేదు! కాని మహాకట్టుదిట్టంగా పని చేస్తున్నార. అందులో మాత్రం ఏమీ అనుమానంలేదు! వారిలో ఒకడు పట్టపగలే వేదం మార్చేసి మాయచెయ్యడంలో చాలా ఘటికుడు! నా కిప్పుడు అతడంటేనే బాగా భయంపట్టుకుంది!”

సర్ ఫిలిప్ రేమన్ కిదంతా వినేసరికి ఒళ్ళు మండిపోయింది. ఎదురుగా ఉన్న బల్లమీద ఒక్క చెబ్బకొట్టి గట్టిగా అరిచాడు.

“అబ్బబ్బా! నాకిదంతా వింటూంటే ఒళ్ళు మండిపోతూంది! ఈ డిటెక్టివులు,

ఈ ముసుగుమనుష్యులు, ఈ హంతకులు— ఏమి టిగోలంతాను! ఇదంతా చిట్టచివరి కొకచప్పు చవకబారు స్టంట్లు నాటకంలా తయారైతే!”

“ఎల్లాగో అలాగ మీ రొకటి రెండు రోజులదాకా కౌస్త ఒక పట్టాలి మరి!” అన్నాడా పోలీసు ఉద్యోగి.

ఈ హంతకు లామంత్రికే గాక, పోలీసు ఉద్యోగులందరికీ కూడా ఉరితాళ్ళలా తయారైనారు.

ఆ పోలీసుద్యోగి కొంచెంనే వల్లాగే తటపటాయించి—

“ఇంతకీ ఈ సాయంత్రం ఏవి బండో బస్సులు చెయ్యాలో మేమింకా ఒక నిర్ధారణకు రానేలేదు!” అన్నాడు.

మంత్రి ముక్తసరిగా “ఏదో మీ యిద్దం వచ్చినట్లు చెయ్యండి!” అన్నాడు. తరవాత ఒక నిమిషం ఊరుకుని—

“ఇంతకీ నన్నీ రాత్రి పార్లమెంటుకు వెళ్ళనిస్తారా?” అన్నాడు.

“అది ఇంకా నిశ్చయించ లేదు!” అన్నాడు డిటెక్టివ్.

“అయితే ఈ ఏర్పాటులన్నీ చాలారహస్యంగా దాస్తున్నారన్నమాట!”

“అవును! ఇవి రెండో కంటివాడి కవడికి తెలియనివ్వడం లేదు!”

“—అయితే ఇవి ఎవరికి తెలుస్తాయి?”, “మీకు, కార్యదర్శికి, కమిషనరుకు నాకు తప్ప—ఇంకెవరికీ తెలియవు!”

“మరి ఇంకెవరికీ తెలియవన్నమాట!”

“తెలియవు! ఇందులో ఇక మనం భయపడవలసిం జేమీ లేదు! మీ రాకపోకలు బాగ రగగా అతి రహస్యంగా అట్టే బెడితే ఇక మన కేమీ ఇబ్బంది ఉండదు!”

“ఈ యేర్పాటు లన్నీ ఎక్కడయినా ఒక చోట రాసి పెట్టారా?”

“తేదు! ఈ విషయంలో రాతకొర తేమీ జరగలేదు. ఇవన్నీ నిశ్చయించిన తరవాత కొందరికిని నోటిమాట ద్వారానే తెలియజేయడం జరిగింది. చివరికి ప్రధానమంత్రికి కూడా ఈ యేర్పాట్ల రహస్యం తెలియదు.

దీనితో సర్ ఫిలిప్ రేమన్ ఒక పెద్ద నిట్టూర్పు విడిచిపెట్టి—

“సరే! అన్నీ సరిగానే జరుగుతున్నాయన్నమాట!” అన్నాడు. డిటెక్టివ్ వెళ్ళబోతూంటే మంత్రి మళ్ళీ అతనితో ఇలాగన్నాడు.

“ఒకసారి పోలీస్ కమిషనరుకు కబురు పంపించాలి. వెంటనే ఆయన్ని ఒకసారి చూడాలి. ఒక అరగంటవేపు నే నిక్కడ

ఒక ప్రఖ్యాత చిత్రకారుడికి, ఒక ప్రసిద్ధ శాస్త్రవైద్యుడు ఆపరేషన్ చేశాడు. రోగి కోలుకున్న తరువాత, డబ్బు ఇవ్వబోగా, వైద్యుడు తిరస్కరించాడు. చిత్రకారుడు, చివరికి తను వేసిన ఒక మంచి చిత్రాన్ని బహూకరించాడు.

“మీరు ఇవ్వబోయిన డబ్బుకన్న, ఈ చిత్రం ఖరీదు ఎదిరిపోతుంది. దీన్ని నేను పుచ్చుకోవాలంటే, ఒక మరతుకి ఒప్పకోవాలి” అన్నాడు వైద్యుడు.

సరే చెప్పమన్నాడు చిత్రకారుడు.

“ఎంతేదు. నా రుసుముకి ఇది ఎదిరితలు కాబట్టి, మీరు మున్ముందు చేయించుకునే తొమ్మిది ఆపరేషన్ లకి నాదగ్గరకే రావాలి.”

ఉండడానికి ఏదోదు. ఈలోగా మారిక్కడే మిగిలిన కనిపెట్టుకుని ఉండాలి.”

తరవాత డిటెక్టివ్ ఆఫీసర్ గా ఉన్న గదిలోకి వెళుతూంటే మంత్రికూడా అతనిలో ఆకర్షణకి వెళ్ళాడు. మంత్రి కార్యదర్శి అక్కడే ఉన్నాడు.

ఫారమాత్ పోలీసు బంట్రోతు తీసుకువచ్చిన ఒక పెద్ద లాంగ్ కోటు తొడుక్కుంటూ మంత్రితో మెల్లిగా ఇలాగన్నాడు.

“నాకు గత రెండుమాడు రోజులనుంచీ ఎవరో వెంటాడిస్తున్నారనే అనుమానం ఒకటి పట్టుకుని వీడిస్తూంది. అందుకే ఎప్పుడూ మోటారుకారులోనే తిరుగుతున్నాను. కారులో వెళుతూంటే వెంటాడించడం అంత తేలిక కాదు.”

తరవాత జేబులోనించి పెద్ద పెద్ద కళ్ళ దులబోడు తీసి గబగబా కళ్ళకు తగిలించుకొని ఒక నవ్వు నవ్వి ఇలాగన్నాడు:

“ఇలాంటి పేషం చెయ్యడానికి నీ మొదలు! ఏదో నాటకంలో డిటెక్టివ్ లాగ

నటించడం అంటే నాకు బాల్లిగా కట్టదు. అయినా ఇప్పుడు మరి తప్పడంలేదు! నా 25 ఏళ్ల సర్వీసులోనూ ఎప్పుడూ ఇలా కిందికి దిగజారిపోలేదు! ఏం చెయ్యను!”

ఫారమాత్ వెల్లిపోగానే మంత్రి మళ్ళీ తన గదిలోకి తిరిగి వచ్చేవాడు.

అలాగ ఒంటరిగా ఆ గదిలో - ఆ బల్బు కదురుగా కూర్చోగానే అతనికి లోలోపలి నుంచి బాగా విసుగు, చిరాకు పుట్టుకొచ్చాయి. వాటిలో బాటు కొంచెం గుండె బెరుగుతూ ప్రారంభమైనది. బెల్ మోగిస్తే ఇద్దరు డిటెక్టివులు తదురుగా వచ్చి నిలబడతారు! అయినా అతనికా బెరుగు వదలలేదు! హమేషా ఆ నలుగురు హంతకులు అతని కళ్ళలో నాట్యమాడుతూండే వారు. అందుకే కాస్త చీమ చిటుక్కు మనేసరికి అతని కెక్కడలేని కంగారు, హడలు పుట్టుకొచ్చేవి! ఎదురుగా వున్న కలం చేత్తో పట్టుకుని కాగితాలమీద ఏదో బరకడం ప్రారంభించాడు. తీరా తను రాసిందో పరిశీలనగా చూసేసరికి అది ఆ నలుగురు అపూర్వ హంతకుల్ని చూచించే నాలుగో అంకే!

ఇంతాచేస్తే పార్లమెంటులో ఈ చట్టం ప్రవేశ పెట్టడం అవసరమా! దీనికోసం ప్రాణత్యాగానికికూడా సిద్ధపడవలసిన అవసరం ఏమి వుంది? అతడి విషయాల్ని ఆలోచిస్తూ కూర్చున్నాడు. ‘ఇందులో అనవసరంగా ఎంత స్వార్థత్యాగం చెయ్యాలి!’ అనుకున్నాడు.

తరవాత మంత్రి “ఆ ఇవ్వన్నీ జరిగిపోతాయనుకుని నేను అనవసరంగా కంగారు పడుతున్నాను. ఇంతా చేస్తే వాళ్ళ సరిగా చెప్పిందంతా చేసే తీరతారని నమ్మకం ఏమిటి?” అనుకున్నాడు.

ఇంతలో తలుపెవరో తట్టిన చప్పుడైంది. అతడు ఫారమాత్.

“ఫారమాత్! అప్పుడే తిరిగి వచ్చేవాడేమిటి!” అన్నాడు మంత్రి.

నూపర్నెంట్ జేబురుమలో తో ఒక సారి మూతితుడుచుకొని, జేబులోనించి నీలిరంగు కవరొకటి పైకి తీశాడు:

“ఈ కవరు మీ జాగ్రత్తలో ఉంచడం మంచిదని అనుకుంటున్నాను. తీరా పేధిలోకి వెళ్లాక నా కిసంగతి జ్ఞాపకం వచ్చింది. ఇది నా దగ్గర ఉండగా ఏదైనా అసూయకల్మం జరిగితే అప్పుడే మనుకొన్నా ఏమీ లాభంలేదు.”

మంత్రి అది తీసుకుని—

“ఏమిటిది?” అన్నాడు.

“ఇది నా దగ్గర ఉన్నట్లు తెలిసిందంటే వెంటనే నా ప్రాణాల్ని రిగిరిపోయా యన్న మాటే!” అని నూపర్నెంట్ అక్కడనించి

కదల బోయాడు. “ఇంతకీ ఇదేం చెయ్యాలి?” “నేను తిరిగి వచ్చే దాకా మీ దగ్గర జాగ్రత్త పెట్టండి!”

అని చెబుతూనే నూపర్నెంట్ ఆఫీసర్ గదిలోకి వెళ్ళి వెంటనే తలుపు మూసేశాడు. అక్కడ కాపలా కాస్తున్న పోలీసు కాల్యూట్ చెయ్యగానే అది అందుకుంటూనే వెళ్ళి తన కారులో కూర్చున్నాడు.

సర్ఫిల్డ్ ఆ కవరుకేసి చూస్తూ అది ఏమై ఉంటుందా? అని అనేక విధాలుగా మధనపడ్డాడు.

దానిమీద “అతి రహస్యం” అని ఉంది. ఆపైన ‘సి. ఐ. డి. డిపార్ట్ మెంట్. స్కాటండ్ యార్డ్’ అనే అక్షరాలున్నాయి.

“ఏదో పోలీసు రిపోర్టు ఉంటుంది.” అనుకున్నాడు మంత్రి. లేకపోతే ఆనాడు తనరక్షణకోసం చేసిన ఏర్పాట్ల వివరాలేమో అనుకున్నాడు మళ్ళీ! అంతే! అవ్వే అయిఉండాలో! తెలిసిపోయింది! అందులో కథ అంత! అనుకున్నాడు మంత్రి.

తరవాత ఆ కవరు డ్రాయరులో పెట్టి, ఇంకా అర్థంబుగా చూడవలసిన మిగిలిన కాగితాలేవో చేతి బుచ్చుకున్నాడు.

అవి అనేక పార్లమెంటులో ప్రవేశ పెట్టబోయే విదేశీయ బహిష్కర చట్టానికి సంబంధించిన కాగితాలు.

ఆ చట్టం ఏమీ అంత పెద్ద చట్టం కాదు! అందులో ఉన్న క్లాజులన్నీ కలిపి నాలుగు పుంజీలకంటే ఎక్కువ లేవు! చట్టం పాసు కాదేమోనన్న పెద్ద భయం కూడా ఏమీ లేదు! ప్రభుత్వానికి కావలసినంత మెజారిటీ ఉంది! పైగా దీనికోసం సభ్యులందరూ పార్లమెంటుకు హాజరయి తీరాలనే హుకుములు కూడా జారీ అయ్యాయి! పైగా ఈ సభా వేళలో ఏదో చారిత్రకమయిన మహా తర సంఘటన ఒకటి జరగగలదనే తనతనహా కూడా తోడైంది! చివరికిదంతా విచారం



**కాశ్మీరు శాలువ**  
ర. 2-8-0 మాత్రమే  
96" X 54",  
కొలతగల కాశ్మీరు శాలువ రు. 2-8-0

లకు వస్తోంది. పోస్టేజీ అదనం. స్టాఫ్ పరిమితంగా ఉంది. విలాసం ఇంగ్లీషులో వ్రాయండి:

KASHMIRI SHAWL HOUSE,  
Durgiana (A. P. W.) Amritsar.

# ★ అ పూ ర్య హం త కు లు ★

తంగా పరిణమించ గలదనీ ఆ విషయ సంగతులను తాము కల్పారా చూచి అనందించవచ్చునని చాలామంది లోలోపల ఎంతో ఉద్వేగముగా ఉన్నారు!

సర్ ఫీలిప్ కేమన్ ఆ కాగితాలన్నీ జాగ్రత్తగా పరిశీలించాడు. ఈ చట్టం పాసు చేయించడానికి కొన్ని పెద్ద అడ్డంకులే ఉన్నాయి. మంత్రి చర్యల్లో అవి ఎదుర్కొనే పద్ధతి అంతా ముందుగా మనస్సులో ఉహించుకున్నాడు. అందులో ఆతని కేమి భయంలేదు. పార్లమెంటు చర్యల్లో మాటల పోరాటంలో ప్రత్యర్థులను పడగొట్టడంలో ఆతనికి తేజో సాటి! యుక్తికి ప్రేయోక్తి పన్ని ప్రేమరిని బోల్తా కొట్టించడం అంటే ఆతనికి మహా సరదా!

అయితే అపూర్వ హంతకుల వ్యవహారం తలుచుకుంటే మాత్రం ఆతనికి లోలోపల కొంచెం బాధ కలిగింది. వాళ్ళు దోచుకుంటున్న ఖజానాలో బయలుదేరిన బాధకాదది! హంతకులు తలవని తలంపుగా ఈ చట్టం వ్యవహారంలో జోక్యం కలిగించుకొంటున్నారు. మంత్రి వాదోపవాదాల ద్వారా వాళ్ళని అడ్డుకోలేమని గా! పార్లమెంటులో పన్నే పన్నాగాల కన్నీటికి వాళ్ళు తీరుతున్నారు!

కాని మంత్రి ఏది ఏమయినా ఈ చట్టం పాసు చేయించి తీరాలనే నిశ్చయానికి వచ్చేవాడు. ఇతరులతో రాజీపడడం అంటే — ఆతని కంతమాత్రం ఇష్టంలేని పని!

“ఏమయినా సరే! నేనీ చట్టం పాసు చేయించి తీరాలి! తీరాలి! తీరాలి!” అని గట్టిగా మూడుసార్లు బిగ్గరగా అరిచాడు!

ఇంతలో పక్కనున్న టెలిఫోను గంట గణగణ మోగింది. చేతులమీద తల ఆనించి ఏదో తీవ్రంగా అలా చిరుస్తూ వాడల్లా చటుక్కున టెలిఫోను చెవివగ్గిర పెట్టుకున్నాడు.

టెలిఫోనులో అతని ఏజెంటు పోర్ట్ లాండ్ భవనం పూర్తిగా ఖాళీ చేయించిన విషయం అంతా పూసగుచ్చినట్టు చెబుతున్నాడు.

ప్రస్తుతం ఈ గందరగోళం అంతా అణిగిపోయేదాకా పోర్ట్ లాండ్ భవనం పూర్తిగా మూసివెయ్యడమే మంచిదని మంత్రి నిశ్చయించాడు. అది తా నువేరొగిస్తే — దాని మూలంగా తన నోఖరుల ప్రాణాలకు కూడా అపాయం కలగవచ్చునేమో, అని ఆతని భయం! ఒక వేళ ఆ నలుగురు హంతకులు పోర్ట్ లాండ్ భవనంలో బాటు డౌనింగ్ స్క్రీట్ భవనం కూడా బాంబులతో పడగొట్టివెయ్యవచ్చును! కనకనే ముందు జాగ్రత్తకోసం అది పోర్ట్ లాండ్ భవనం మూసివెయ్యవలసిందని చెప్పాడు.

ఇంతలో తలుపు తట్టిన చప్పుడు! గమ్యంలో డిటెక్ట్ ప్రదర్శితం! ఖననా అతడు మంత్రి నెంతో ఆత్రంగా పరిశీలించాడు:

“ఎవరు లోపలికి రాలేదా?” అని అడిగాడు.

కేమన్ ఒక చిన్న చిరునవ్వు నవ్వి ఇలా గన్నాడు: “—అంటే ఆ నలుగురు ఒక మనిషి ద్వారా తమ సందేశం పంపించారా? లేదా? అని నీ వడుగుతున్నా వన్నమా! వాళ్ళెవర్నీ పంపించలేనే లేదు! మరి నీ మనస్సిప్పుడు కుదుటపడిందా?”

డిటెక్ట్ ముఖంలో “అమృత్యా! బలి కాను!” అన్న భావం స్పష్టంగా కనబడింది. ఆ పైన అది డీలా గన్నాడు:

“మనం చాలా అదృష్టవంతులం! నేను లేనప్పుడే ప్రమాదం జరిగిందో అని చూడలిపోయాను! దాని కేం గాని మి కిప్పుడొక వింతి వార్త వట్టుకొచ్చాను!”

“నిజంగా! ఏమిటది!”

“పోలీసు కమిషనరు కిప్పుడే అమెరికానించి ఒక కేబిలు వచ్చింది! ఆదేశంలో ఇటీవల రెండు హత్యలు జరిగాయి. అప్పటి నించీ వాళ్ళు ప్రతి చిన్న విషయంలోనూ బాగా కూపీతీతారు. అదంతా మనకొక కేబిల్ కొట్టారు. ఇదిగో ఆ కేబిల్!”

అని డిటెక్ట్ మంత్రి బలమీద ఒక కాగితం పెట్టాడు. అది చికాగో పోలీసు కమిషనరు స్కాట్లండు యార్డ్ పోలీసు కమిషనరు పేర రాసిన ఉత్తరం. అది ఇది:

“ఆ అపూర్వ హంతకుల కేదన్నా ప్రతిజ్ఞ పట్టారంటే — అది నెరవేర్చే తీరతారని సర్ ఫీలిప్ కేమన్ కు వచ్చుచెప్పండి! వాళ్ళు ఫలనారోజు లోపుగా ఫలనావిధంగా చంపివేస్తామని చెబరించారంటే సరిగా

ఒక సుబ్బారావుకి, భార్య డబ్బుయావ చూసి ప్రాణం విసుకెత్తింది.

“ఎంతసేపూ డబ్బు, డబ్బు డబ్బు. ఈ రూపాయల సంగతి తప్ప ఇంకో టీ తో చదు కాబోలు బుర్రకి.”

“లేకేం. కారులు, చీరలు, నగలూ ఎన్నో కొనాలి డబ్బుంటే కదా.” అందావిడ నిర్లక్ష్యంగా.

అత్తరాలా అలాగే హత్యచేస్తాడు! ఇటీవల ఇక్కడ ఒక హత్య దురంతం జరిగింది. తిరువారూ మా కొక చిన్న నోటు బుక్కు దొరికింది. బహుశా వాళ్ళది పొర బాటుగా అక్కడ పొరవేసి ఉంటారని అనుకుంటున్నాము. అందులో మూడు సేతలు పూర్తిగా కాశీ! తిరువారూ “హత్య చెయ్యడంలో ఆరు మార్గాలు!” అనే క్లిక కింద కొన్ని పంక్తులున్నాయి. ఆ పంక్తుల చివర ‘సి’ అనే అక్షరం తప్ప ఇంకేమీ లేదు!

సర్ ఫీలిప్ కేమన్ ఈ క్రింది సంగతులు చాలా జాగ్రత్తగా జ్ఞాపకం ఉంచుకోవాలి! ఎప్పుడు ఎలాంటిదైనా సరే! కాఫీ తాగ కూడదు! ఉత్తరాలు బంగీలు తెరిచేటప్పుడు చాలా జాగ్రత్తపడాలి! ప్రత్యేకంగా ఎవ్వరినా వాళ్ళ కళ్ళి కెదురుగా తియారనేసిన సబ్బుతిప్ప మరిఒకరకం సబ్బు వాడ కూడదు. రాత్రింబగళ్ళు పోలీసులు కాపలా కాసే గదిలోనే కూర్చోవాలి! మంత్రి పడుకునే గది అంతా బాగా తడిబి చెయ్యాలి! దానిలో విష వాయువులు ప్రవేశ పెట్టడానికేదయినా అవకాశం ఉండేమో పరిశీలించాలి! వెంటనే ఈ విషయాలన్నీ జాగ్రత్తగా పరిశీలించడానికి నీవు మనుషుర్నీ పంపిస్తున్నాం!”

అని డిటెక్ట్ ఆ కేబిల్ పూర్తిగా చదివాడు. నిజానికత నా కేబిలంతా పూర్తిగా చదవలేదు! ఆ కేబిల్ చిట్టచివర “ఆ ఇద్దరు అక్కడికి చేరుకునేసరికి జరగవలసింది కాస్తా జరిగిఉంటుందని భయపడుతున్నాం!” అనే వాక్యంకూడా ఉంది! కాని డిటెక్ట్ అది ఒదిలేశాడు!

తిరువనంతరం మంచుకొడియూ

**భారత్ రెడియో**

ఎస్ కరెంటు - 3 బ్యాండ్లు - 185/-, 3 బ్యాండ్లు - 275/-  
 ట్రైబ్యూటర్ - 3 బ్యాండ్లు - 165/-  
 వ్యాపార వినియోగంకు

**రెడియో సెలక్షన్ మెంటు**

బుకింగు మామూలు పద్ధతి... విజయవాడ-2



“అయితే నువ్వేమంటావు!” అన్నాడు మంత్రి.

“అనదానికేముంది! ఈ ఉత్తం లో ఇచ్చిన హెచ్చరికలన్నీ అక్షరాలా పాటించాలి! అమెరికావారిను లివ్వన్నీ ఊరికే ఉత్తాచార్యానికి రాయగదా! ఇంకా వాళ్ళ కన్నెన్నో సం గతులు తెలిసిఉండాలో! అంగుచేరి వాళ్ళు రాసినదంతా తూచా తప్పకుండా పాటించాలి!”

ఇంతలో తిలుపు గట్టిగా తట్టినదప్పుడు వినిపించింది. వెంటనే రేమన్ ఆంతరింగిక కార్యదర్శి కంఠాదుగా లోపలికి వచ్చాడు. చేతుల్లో ఏదో పేపరుంది. లోపలికి వస్తూనే—

“ఇదిగో! ఈ పేపరు చూడండి! ఆ హంతకులు నలుగురు అన్నదంతా తప్పి పోయిందని ఒప్పేసుకున్నారు!” అన్నాడు.

“ఆ నిజంగానే!” అన్నాడా డిటెక్టివ్ ఆ పేపరంగుకుంటూ.

“ఏమిటి ఘోషంతా!” అన్నాడు మంత్రి తీవ్రంగా.

“అబ్బే! ఏమీ లేదు! ఆ నలుగురు తమ లక్ష్యాల్ని గురించి ఈ పేపర్లో ఒక వ్యాసం రాశారు!”

“ఏమిటా పేపరు!”

“వాకా!— ధేరీని విడిపించుకు పోయి నప్పుడా పేపరు ఎడిటరు వాళ్ళ నీచు యంలో ఒక వ్యాసం రాసి పంపించు నున్నాట్ట! ఆ విడిపించుకు పోయిన మనిషి వెంటనే ఒక వ్యాసం రాసి పంపించాడు. ఇదిగో! ఆ వ్యాసం. దీని చివర వాళ్ళు తమ ఎత్తులేమీ పోర లేదని ఒప్పేసు కున్నారు. ఇంకా—”

డిటెక్టివ్ మాతాతుగా అతని చేతుల్లో నించి ఆ పేపరు లాక్కుని—

“అపూర్వ అంతకుల లక్ష్యాలు!” అని చదివాడు. వెంటనే—“మరి వాళ్ళు తప్ప ఒప్పేసుకున్నట్లే క్కడా లేదే!” అన్నాడు.

ఆంతరింగిక కార్యదర్శి పెన్సిల్తో అట్టకును పేరా చూపిస్తూ—

“ఇదిగో! ఇక్కడ పెన్సిల్తో గుర్తు పెట్టాను. చూడండి!” అని వణికి పోతున్న చేతితో అది చూపించాడు.

ఆ తిరవాత డిటెక్టివ్ అదంతా చదివాడు:

“మేము ప్రతిదీ జాగ్రత్తగా తూచి తూచి మరీ అమలులో పెడతాం! ఏదైనా ఒక్క చిన్న పొరబాటు జరిగిందంటే వెంటనే మా తప్ప ఒప్పేసుకుంటాం! ఈ ప్రపంచంలో దైవ నిర్ణయం అమలు పరుస్తున్నా మనే దృఢ విశ్వాసం మాకుంది! ఈ వ్యాయ నిర్వహణలో ఎలాంటి ఇబ్బంది

రాకుండా ఎంతో జాగ్రత్త వహించడం మా పవిత్ర కర్తవ్యం! అందుచేత ప్రతి వాత్యకీ ముందుగా పూర్వరంగం అంతా అక్షరాలా అమలులో పెట్టడం తప్పని సరి! ఉదాహరణకు మా చిట్టచివరి హెచ్చరిక మంత్రికి అందిజేయడం చాలా ముఖ్యం! అందులోను ఆ హెచ్చరిక ఆ మంత్రికి ఒక వ్యక్తివ్వారా అందిజేయడం కూడా చాలా అవసరం! మాపద్ధతిలో ఇది చాలా ముఖ్యం! ఇది అమలు చేయడానికి కావలసిన జాగ్రత్తలన్నీ తీసుకోవడం జరిగి పోయింది. ఇది ఈవేళ సాయంత్రం ఎనిమిది గంటల లోపుగానే మంత్రికి అంది పోనాలి. ఇది జరగకపోతే మేము వేసుకున్న పానులన్నీ మట్టికొట్టుకు పోయాయన్నమాటే! దీనిలో బాటు మంత్రి వాత్య కూడా ఆపివెయ్య వలసిన అవాంతర పరిస్థితి కూడా ఏర్పడి పోతుంది!”

డిటెక్టివ్ మరి ఆపైన చదివడం మానేసి, నిరుత్సాహంగా ఇలాగన్నాడు:

“ఓస్! ఇంత చేస్తే ఇదేనా? మీ ఉత్సాహం అదీమాసి కొత్తదో కొట్టుకొచ్చా రేమా అనుకున్నాను! ఇంతా చేస్తే ఇది

నేనింతకు మునుకే చదివానే! ఈ వ్యాసం అందిడంతోనే వాకా ప్రతిక దీని కాపీఒకటి స్కాట్లండ్ యార్డుకు పంపించింది.”

ఆంతరింగిక కార్యదర్శి బుమిద చేత్తో ఒక దెబ్బ కొట్టి ఇలా అరిచాడు:

“ఇక మంత్రిని రక్షించవలసిన అవసర మేమీ లేదు! తెలిసిందా! ఇక మంత్రిని ఎరగా ఉపయోగించవలసిన అవసరమే లేదు! ఇక ఏది చెయ్యాలన్నా కాస్త టైమెంతుందో చూడడం మంచిది!”

వెంటనే డిటెక్టివ్ జేబులో చెయ్యిపెట్టి వాచీ పెకితీశాడు. దాని కేసి చూస్తూనే ఈలవేశాడు! వెంటనే “రైకో!” ఎనిమిది స్మర అయిపోయింది!” అన్నాడు మెలిగా.

ఆ ముగరు ఎంతో ఆశ్చర్యంతో నిశ్శబ్దంగా లేచి నిలుచున్నాడు. ఒక్క తీగం దాకా ఎవరు ఏమీ అనలేదు!

తిరవాత సర్ ఫిలిప్—“ఇదంతా మనం అజాగ్రత్తగా ఉండడానికి వాళ్ళు చేసిన ఎత్తే!” అన్నాడు. డిటెక్టివ్ థల్ల పంకించాడు.

“కాదని నా నమ్మకం. దీనిలో అనుమాన మేమీ లేదు. అయినా ప్రతిక్షణం నేను

ఆ దగును అణచండి-ఆ గొంతువుండుకు ఉపశమనం కలిగించి మాన్పండి-రొమ్ము, శ్వాసకోశ బాధలను వెంటనే తొలగించండి



పెప్స్ సేవించండి.

PEPS

జగద్విఖ్యాతి గాంచిన

గొంతు, రొమ్ము పేల్లెట్లు

మందులమ్యేవారి అందరివద్దా లభిస్తాయి.

పెప్స్ పేల్లెట్లు గొంతు, రొమ్ము బాధోపశమన, నిద్రారక సారములు కలవి. మీరు పెప్స్ ను వచ్చరించునపుడు ఈ సారములు అవిరితాయి, మీ శ్వాసవ్యూహం గొంతుకలోనికి, శ్వాసమార్గం, శ్వాసకోశంలోనికి కొనిపోబడుతాయి. ఇలా అవి పరావరి మిమ్ము దాదించే బాగాలను చేరుకుంటాయి. అందుకే పెప్స్ అంతశక్తివంతమై, జగద్విఖ్యాతి గాంచినది. పెప్స్ దగులను అణచివేస్తాయి. గొంతువుండు బాధను ఉపశమింపజేస్తాయి, కఫమును కోసివేసి, శ్వాసబాధను పోగొట్టుతాయి. ఇవేమియేంటా. బ్రోంకైటిస్ చికిత్సకు ఇవి అమోఘమైనవి.



మద్రాసు సోల్ ఏజెంటు: మెన్సు దాద య్యో, పార్కు రోడ్, మద్రాసు-3.

# ★ ఆ పూర్వ హంతకులు ★

జంబోజును ఏర్పాటులన్నీ తణిఖీ చేస్తూనే ఉంటాడు. కాని ఆ హంతకులు అడిసమట తప్పే బాపతుకాదని నా నమ్మకం. ఇన్నాళ్లనించీ నేనుంటి హంతకులమట లేనీ నమ్మలేదు గాని—ఇప్పుడెందులేతనో నమ్మకుండా ఉండలేక పోతున్నాను. వాళ్లు ఒక మనిషిద్వారా ఆ చిట్టచివరి సందేశం పంపించి ఉండకపోతే—మనం ఈ ఆపత్తు గడచి గల్పేక్కే మన్నమాటే!”

రేమన్ కంగారుగా ఆ గదిలో అటూ, ఇటూ పచారుచేస్తూ “మీకున్నంత ధీమాలో కొంచెం నాకుకూడా ఉంటే బాగుండును!” అన్నాడు.

మళ్ళీ తలుపు తట్టిన చప్పుడు! ఒక ముసీలి పోలీసు లోపలికి వచ్చి—

“మంత్రిగారికి ఆ రైంటు గా ఒక టెలిగ్రాం!” అన్నాడు.

మంత్రి అది అందుకోబోయాడు. డిటెక్టివ్ అతన్ని అడ్డగించి—

“మీరు టెలిగ్రాములేపి స్వయంగా విప్పి చదవకూడదు—అప్పుడే ఆ సంగతి మరిచి పోయారా?” అని తానే స్వయంగా అది అందుకుని పైకి చదివాడు: “ఇప్పుడే మా కొక టెగ్రాం అందింది: అది ఇది: “మేము మా చిట్టచివరి సందేశం మంత్రికి

అందించేశాం! సం - నలుగురు హంతకులు” ఇది నిజమేనా? “బాకా” సంపాదకుడు.”

అది చదవడం ముగిస్తూనే డిటెక్టివ్ నూపర్నంట్ ఫోలోమాట్ గాభరాపడుతూ— “ఇదేమిటి?” అన్నాడు.

సర్ ఫిలిప్ చిరాకుతో చిరచిరలాడుతూ ఉరిమాడు:

“అదేమిటో నేను చెబుతున్నాను విను! మీ ఆపూర్వ హంతకు లొక్క హంతకులే కాదు! వట్టి అబద్ధాలకోరులు! దగాకోరులు! తెలిసిందా? ఇక ఇక్కడినుంచి నీవు వాళ్ళ నిజాయితీనుగించి ఇచ్చే ఉపన్యాసాలు కట్టిపెట్టవచ్చు!”

దీనికి డిటెక్టివ్ ఏమీ అనలేదు. కాని మొహం కొంచెం మాడింది. కంగారుగా పెదములు కొరుక్కుంటూ—

“నేను వెళ్ళిన తరువాత ఇంకెవళ్ళూ ఇక్కడికి రాలేదా?” అన్నాడు.

“ఎవ్వరూ రాలేదు!”

“నన్ను మీ కార్యదర్శిని తప్ప ఇంకెవర్నీ మీరు చూడలేదా?”

“ఎవడూ నాతో మాటాడలేదు! నాకు కదిగబాల దూరంలో నరమానవుడెవడూ నిలబడలేదు! ఖాయమే!” అన్నాడు మంత్రి అతిధీమాగా!

ఫోలోమాట్ తలపంకించి దిగులుగా— “ఏమిటో ఇంతా చాలా అగమ్యగోచరంగా ఉండే!” అనుకున్నాడు తనలో తానే! తరువాత లేచి గదిద్వారం కేసీనాలు గడుగులు వేశాడు.

ఇంతలో మంత్రికా నీలిరంగు కవరుమాట మాత్రాగా జాపకంవచ్చింది:

“ఇదిగో! మీ కాయితాలేవో! మీరు జాగ్రత్తచేసుకోండి!” అని మంత్రి ద్రావరులో దాచిన నీలిరంగు కవరు తీసి బల్ల మీద పడేశాడు.

డిటెక్టివ్ నిర్భాంతపోయి ఆ కవరండు కుంటూ—

“ఇదేమిటి? ఈ కవర్కొడిది?” అన్నాడు.

సర్ ఫిలిప్ ఏమీ చలించకుండా హుందాగా ఇలాగన్నాడు:

“ఆ ఆపూర్వహంతకులు చాలానిజాయితీ గల మనుష్యులన్న నమ్మకానికి గట్టిపెట్టు తగలగానే ఈ కంగారు బయలుదేరినట్లు కనబడుతుంది! ఇక హంతకుల ఆనుపాను లన్నీ బాగా తెలిసినవారి నెవరినైనా పంపించమని వెంటనే కమిషనరు పేర రానేస్తాను!”

దీనికి డిటెక్టివ్ ఏమీ తోణకుండా ఇలాగన్నాడు:

“ఓ! మీ యిష్టంనచ్చినట్లు చెయ్యండి!”

108

Persons are awarded prizes in our Competition No. 55—1st prize 1, 2nd prize 13, 3rd prize 1 and 4th prize 93 persons. Full particulars send against Rs. 4/- stamps.

గెలవండి

25,000

గెలవండి

రిజిస్టర్డ్ నెం. 628

పోటీ నెం. 56

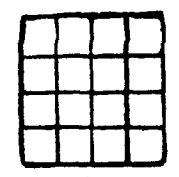
సీలువేసియున్న మా అఫీషియల్ కీ సాల్వేషన్ మెసర్స్. ప్రీమియర్ బ్యాంక్ ఆఫ్ ఇండియా లిమిటెడ్, మద్రాసు వారివద్ద డిపాజిట్టు చేయబడియున్నది. వారి అధికారముతో అది ప్రకటించబడును. ప్రథమ బహుమతి ఆర్ కర్పణ రు. 12,500. రెండవబహుమతి మొదటి రెండు లైనులు కర్పణ రు. 6,500 మూడవ బహుమతి మొదటి ఒక లైన్ కర్పణ రు. 3,500. నాలుగవ బహుమతి మొదటి రెండు నెంబర్లు కర్పణ రు. 2,500 మా కీ సాల్వేషన్ ప్రకారం నిలుపుగా, అడ్డంగా వుండవలెను.

ఆఖరు తేది 13-2-56

ఫలితములు 27-2-56

ప్రవేశ దుము ఒక ఎంట్రీ రు. 1/-; 6 ఎంట్రీలు రు. 5/-; 14 ఎంట్రీలు రు. 10/-.

సాల్వే చేయవలసిన విధానము—ఈ చదరములో 138 నుండి 158 వరకు గల అంకెలు నిలుపువా అయినవారిలా అడ్డముగా ఎటు కూడినా 582 వచ్చెట్లు వేయాలి. ఒక అంకె ఒకమార్చే వాడాలి. సాదాకాగితముమీద ఎన్ని ఎంట్రీలైనా పంపవచ్చును. ప్రతి ఎంట్రీకింద, పోటీ పంపువారు తమ పేరు అడ్డను అంకెలు స్పష్టంగా పెట్టె అక్షరాలతోను ఇంగ్లీషులో వ్రాయాలి. సామ్మీ కాన్ చేసిన ఇండియన్ పాస్టల్ ఆర్గన్యూ గాని, మనియార్డర్లు గాని పంపవచ్చును. మనియార్డర్లలైనచో మనియార్డర్ల రకీయుల పోటీ యెంట్రీల వెంట పంపవలెను. ప్రతి మనియార్డర్ల ఫారము వకు జతపరుచు కూపనులోసామ్మీ పంపువారు తనపేరు, అడ్డను ఇంగ్లీషులో వ్రాయవలెను. “వసూలునుబట్టి బహుమతుల సామ్మీ మారుచుండును.” ఈ పోటీలో మేనేజరు తీర్మానము ఆఖరు, చట్టబద్ధమైనది. 0-4-0 స్థాంతులు పంపినచో పోస్టులో ఫలితములర్హు పంపబడును. మా ప్రత్యేకరూల్సు, చరతులు బాగా తెలిసినవారే పోటీలో పాల్గొనవలెను.



RAISING COMPETITIONS

Rev. & No. 55 4/46 to 161-616

157	154	151	152
153	150	155	156
146	149	160	159
158	161	148	147

We hereby certify that the above is the solution in original deposited with us by Raising Competitions No. 55 on 19.2.56 in a sealed cover which was opened in our presence to-day and that a copy of the above solution has been lodged with the Bank.

For The Premier Bank of India Ltd.

*[Signature]*  
J. S. S. S.

THE RAISING COMPETITIONS No. 56, 28, (3) Thandavaraya Gramani St., MADRAS - 21.

నాకు చాతనయినంతవరకు నా ద్యూటీ నెరవేర్చాను! కాని నేను చేసేది ప్రతీదీ గట్టిగా పరిశుభ్రం చేసుకుంటూనే ఉన్నాను. ఇంతకీ నే నేదో కవరిచ్చానంటున్నారు! ఆ కవరు మాట వింటూంటే నాకు చాలా కంగారుగా ఉండే!"

విదేశాంగమంత్రి ఎక్కడా చలించకుండా డిటెక్టివ్ కేసి మాన్యురురుసుగా—

"మీరు నాకింతకుపూర్వం ఇచ్చిన కవరు మాటే చెబుతున్నాను." అన్నాడు మంత్రి. డిటెక్టివ్ మొహం వెల్లవేసినట్లయింది.

ఇక ఏమనడానికి పాలుపోక—

"నేనసలు మళ్ళీ తిరిగి ఇక్కడికి రానేలేక! కాగితాలంతకన్నా అప్పగించలేదు!" అన్నాడు.

వెంటనే బల్లమీద పశ్చిన్న ఆ సీలీరంగు కవరు చించాడు. దానిలో ఇంకో బూడిద రంగు కవరు! అది చూడగానే 'ఆ' అని ఒక పెద్దకేక పెట్టి—

"ఆ హంతకులు పంపిన ఆఖరి సందేశం ఇక్కే!" అన్నాడు.

మంత్రి మొహంమీద మరి కత్తివాటు వేసినా నెత్తురుచుక్కేలేదు! ఒక్కసారిగా దిగాలు పడిపోయి—

"ఇది ఎవరిచ్చారు?" అన్నాడు.

డిటెక్టివ్ మొహం ముడుచుకొని "ఆ ఆపూర్వ హంతకుల్లోవాడే!" అన్నాడు వెంటనే.

"అంటే వాళ్లు తమ మాట నిలబెట్టుకున్నారన్నమాట!" అని ముగించాడు.

తరువాత ఒక్క అంగుల తలుపు దగ్గరికి వెళ్లి అక్కడినుంచి ఆ పక్క గదిలోకి వెళ్ళాడు. అక్కడ కాపలాకానే పోలీసు కేసిమాసి—

"నేను వీధిలోకి వెళ్లడం నీకు జ్ఞాపకం ఉందా?" అన్నాడు.

"అవును సార్! మీరు రెండుసార్లు వీధిలోకి వెళ్ళారు. బాగా జ్ఞాపకం ఉంది!" డిటెక్టివ్ తీవ్రంగా—

"రెండుసార్లా? చాలావై! అయితే రెండోసారి నే నెలాగున్నాను!"

ఈ ప్రశ్నతో పోలీసు బాగా గాఢంగా పడి—

"మీకుమల్లలే!" అన్నాడు.

"అదికాదు! నావేషం ఎలాఉంది?"

"మీ లాంగ్ కోటు మీరు—అచ్చంగా మీలాగే ఉన్నారా సార్!"

"పెద్ద పెద్ద కళ్ళవైపున్నాయా?"

"ఉన్నాయి సార్!"

"నేనూ అలాగే అనుకున్నానులే!"

అన్నాడు ఫోలోమాత్ మండిపడుతూ. తరువాత అక్కడ పోలీసు పాలరాలి మెట్లమీద తొందర తొందరగా అటు ఇటు పచారు సాగించాడు. అతనికి ఆ ప్రాంతంలో పహరా తిరుగుతున్న నలుగురు పోలీసు జవానులు ఒక్కసారిగా కాల్యాట్ చేశారు! ఫోలోమాత్ వాళ్ళ దగ్గరికి వెళ్లి ఒక సార్లంటుతో—

"నేను వీధులోకి వెళ్ళడం నీకు జ్ఞాపకం ఉందా?" అన్నాడు.

"ఉంది సార్! రెండుసార్లు వెళ్ళారు!"

"రెండుసార్లెవటికి? నీ బొంద!" మండిపడ్డాడు. డిటెక్టివ్!

"నేను మొదట వెళ్ళిన తరువాత మళ్ళీ ఎంత సేపటికి తిరిగి వచ్చాను." అన్నాడు మళ్ళీ.

"అయిదు నిమిషాల్లో సార్" అన్నాడు సార్లంటు ఆశ్చర్యపడి!

ఫోలోమాత్ తనలో తాను "ఈ అయిదు నిమిషాలలోను వాళ్ళు తయారైనా రన్నమాట!" అనుకున్నాడు.

మళ్ళీ "నేను నా కారులోనే తిరిగి వచ్చానా?" అన్నాడు.

"అవును సార్!"

హఠాత్తుగా డిటెక్టివ్ హృదయంలో ఒక ఆకాశరంగం రేకెత్తింది! ఒక్కసారిగా అతనికి ముచ్చెరులు పోతాయి! ఊపిరాడని తొందరతో—

"అయితే ఆకారు నెంబరు చూశావా?" అన్నాడు.

"చూశాను సార్"

డిటెక్టివ్ సంతోషంతో ఒక్కసారిగా ఉబ్బితబ్బితైపోయి ఆసార్లంటును అమాంతంగా కొవలించేసుకొనాలనుకున్నాడు:

"సరే! ఏమిటా నెంబరు?"

"A 17164"

డిటెక్టివ్ వెంటనే ఆ నెంబరునోట్ చేసుకుని ఇంకొక సార్లంటుతో—

"త్వరగా స్కాట్లండ్ యార్డ్ కు వెళ్లి ఆ నెంబరు కారును ఆసామి ఎవరోపట్టకో! అయిన దగ్గరికి వెళ్లి ఆ కారులో ఎక్కడికి వెళ్ళిందీ తెలుసుకో! అవసరమైతే అయిన్ని వెంటనే అరెస్టు చేసెయ్!"

ఫోలోమాత్ వెంటనే మంత్రి గదిలోకి వెళ్ళాడు. మంత్రి ఆ గదిలో ఇంకొక గాఢంగా అటూ ఇటూ పచారు సాగి నూనే ఉన్నాడు. ఆ కార్యదర్శి వేళ్ళతో బల్లమీద కొడుతూ లోలోపల ఎందుకో

బట్టలకొట్టులో రాత్రివేళ ఇద్దరు దొంగలు వడ్డారు. కొంచెం ఖరీదైన బట్టలన్నీ మూటకట్టి చంకన పెట్టుకున్నారు. ఇంతలో ఒకడు కెప్పుమన్నాడు. ఏమి తేమిటని రెండోవాడు అడిగాడు.

"ఇదిగో ఈ చీరే చూడు. మామూలు చవకబారు నేత చీరే. దీని ఖరీదు వంద రూపాయలని చీటీలంటించాడు మాపువాడు. ఇంతకంటే పచ్చిదొంగ తనం ఇంకెక్కడన్నా ఉందా?" అన్నాడు మొదటివాడు.

మధన పడుతున్నాడు. ఎదురుగా పడిఉన్న ఆ హంతకుల ఉత్తర ఇంకా చించనేలేదు! ఫోలోమాత్ మంత్రి కంతుకుపూర్వం జరిగిన వ్యవహారం అంతా జాగ్రత్తగా విశదపరిచాడు.

సరిగా నేననుకున్నట్లే జరిగింది. మీరు చూపిన మనిషి సరిగా నావేషం వేసుకున్నాడు. అత డాఆపూర్వ హంతకులలోవాడే! కాని దూచి అదనులో లాపలి కొచ్చాడు! మావాళ్ళందరి కళ్ళూ కప్పేశాడు. సరిగా నా కారులాంటిదే ఇంకో కారు సంపాదించాడు! నేను కారులో డ్రానింగ్ స్టీల్ దాటడం చూసి తపీమని ఆ కారులో లాపలికి వచ్చేశాడు. అయితే మనకిక ఇందులో ఒకటే ఆశ కనబడుతుంది! అదృష్టవశాత్తు ఆ సార్లంటూ కారు నెంబరు చూశాడు. ఆ నెంబరునిబట్టి ఆ కారునిబట్టి అతగాణ్ణి పట్టుకోవచ్చని అనుకుంటున్నాను!"

ఇంతలో నాఖరక్కడికి వచ్చి "మీరు పంపించిన సార్లంటు మళ్ళీ తిరిగివచ్చాడు సార్!" అన్నాడు.

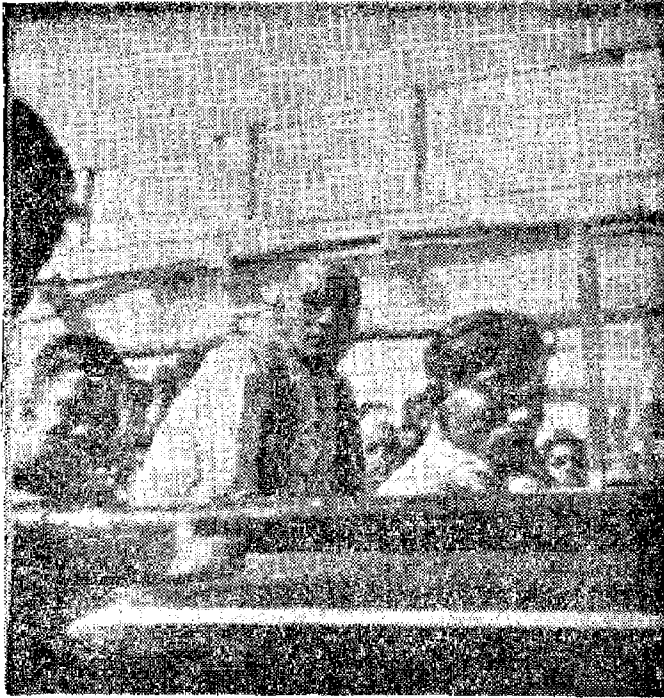
ఫోలోమాత్ వెంటనే లేచి హాలోకి వెళ్ళాడు. ఆ సార్లంటు కాల్యాట్ చేసి— "మీరు చెప్పిన నెంబరు తిరకానేమన్నా ఉందా సార్?" అన్నాడు.

"ఏం?" అన్నాడు డిటెక్టివ్ చిరాగ్గా!

"A 17164 నెంబరున్నది మీ కారే సార్!" [ఇంకా వుంది]

**కామెంట్ - కుసుం**  
అక్కడ నీవు ఉన్నప్పుడు  
మీ ఇష్టమైన సూనిలో నాన్నంది  
మీ ఇష్టమైన కేసినో, అందమైన క్విట్ మెయిన్-1, విజయవాడ  
నిరవధిగా కేసినో, నిరవధిగా కేసినో  
సంబంధించిన సమాచారం  
ఇతర కేసినోలకు కూడా ఉంది

# కవినమ్రాట్ విశ్వనాథ పష్టిపూర్తి



#60 ఎడ్లజతలు పూన్చిన శకటంపై గుడివాడపౌరులు కవినమ్రాట్ను సేరేగించి గౌరవించారు.

కవినమ్రాట్ శ్రీ విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారి కిటివల గుడివాడ పౌరులు జరిపిన పష్టిపూర్తి సన్మానోత్సవంతో యావత్ ఆంధ్ర సత్య సాహిత్యోద్యమానికి ఒక కరుగమైన పష్టిపూర్తి జరిగింది.

విశ్వనాథ కవిగా, కథకులుగా, సవలారచయితగా వ్యాసకర్తగా, విమర్శకులుగా వికలాంధ్రలో ఉత్తమోత్తమ ప్రశస్తికి, మన్ననకు పాత్రులయినారు ఇంకా ఆయన వైదుష్యానికి భాష్యులు రచించగల విద్యాంకులను వేళ్ళతో లెక్కించ వచ్చును!

ఏ రే వాఙ్మయ శాఖ చేపట్టినా దానిలో వైవిధ్యము, బాహుళ్యము, గాంభీర్యము మొదలైన ఉత్తమ సారస్వత ధర్మాలుట్టి పడుతూ ఉరకలు వేస్తాయి!

విశ్వనాథ వారి రచనలలో గడ్డంగాని పద్ధంగాని ఏదీ పట్టిచూచినా దానిలో అనితర సాధారణమైన ఒక ప్రత్యేక వైయక్తిక ముద్ర, ప్రతిభ ప్రతిభాసిప్తాయి. కవిత్వంలో ఏదీ గేయాలు, కథా

కావ్యాలు, ఖండికలు మొదలుకొని మహాకావ్యం వరకు వివిధ కాఖులలో ప్రకృష్ట కృషిచేసి సువర్ణఫల కృషివలులైనారు!

శ్రీ సత్యనారాయణ గారికి నిత్య లక్ష్యాన్నితమైన సునిత కృషి సహజంగానే లభించింది. ప్రాచీన భారతీయ జాతీయత, అనూచానమైన ఆ సంప్రదాయగీత వేటిపాశ్చాత్య మహత్త్వ ఘోషలో పడి నశించి పోతున్నాయనే తపశ్చ, తపన—అని పునరుజ్జీవించ జెయ్యాలనే తీవ్రమైన అభినివేశము, ఆత్మార్పణ వీరు రచించిన ప్రత్యక్షరం లోను ప్రత్యక్షమౌతాయి.

తెలుగుగడ్డ వల కేగటి పెళ్లి పెల్లగించి పైకి వచ్చిన వీరి కృషిలో ఆధునాతనాంధ్ర సారస్వతానికి వట్టిన దుర్బిక్ష దోషమే దూర దూరంగా తొలగిపోయింది!

మన దేశంలో విమోతనమైన పద్ధతులకు లంబించిన సారస్వత పద్ధతులు కోకొల్లలు! వారిలో చివరికి పెదదారులు తొక్కనివారూ చాలా తక్కువే!

విశ్వనాథవారి రచనా ఫణితి ఎక్కు

వగా సంప్రదాయం కైనే ముగిసినదేమి. చాలాకాలంగా భావంలో, భాషలో బ్రతుకులో పరాధీనమైన ఆంధ్ర జాతికిది ఒక పీఠ సాధనమనే శ్రేష్టజ్యోత్స్వ వీరి రచనలలో అంతటా రసగుళికలా మెరుస్తుంది!

సునికాలమయిన విశ్వనాథ కవన సాగరంలో సరిపోల్చదగినది—ఆయన సవలారచన! ఈ దేశంలో సత్యనారాయణ గారి కావ్య సౌమ్యస్థిలో తడియని వారుగాని—ఆయన రచించిన ఏదో ఒక సవలాస్పృహకి తనియని వారుగాని లేరంటే—అది మ్యాగోక్రి మాత్రమే!

కవి స్వరూటును పరిక్షగా పరీక్షించిన వారి కెవరికి ఆయన ఈ నాటి కాలం మనిషిలా కనిపించరు! వేషంలో, భాషలో సౌజన్యంలో, సహృదయతలో ఆయన మన లోకాన్ని కట్టే రూపమే అట్టిది!

సత్యనారాయణగారి సేవలు ప్రాచీన కవులతో సరిపోలుస్తూ ఉంటాయి. నా దృష్టి క్షాయన శ్రీ కృష్ణదేవరాయలే ఇలా అవతరించారనీ, తురమెపోయిన ఆ ప్రాచీన సామ్రాజ్యం తిరిగి అక్షరరూపంలో నిర్మించుకొన్నారనీ అనిపిస్తుంది. నాటి సాహితీ పరులయెడల ఆయనమాత్రే ఆర్ధ్రత, వర్ణమాన కవిసమాదరణలో కనబడే అపవ్యాసత అనుభవించిన వారికి మొట్ట మొదటగా స్ఫురించేది భావమే

విశ్వనాథ వాఙ్మయ వ్యాసంగం సమగ్రంగా పరీక్షించిన వారు చాలా అరుదుగా కనిపిస్తారు. వారి వాఙ్మయ వైకాల్యానికిది ఒక చిన్న తార్కాణం.

అయినా ఆయన ప్రతిభ నిత్యము ఒక నవీన సృజనా పరిధిలో పరిభ్రమిస్తూ ఉంది. వయః పరిపాకంలో పష్టిపూర్తి జరిగినా భావనాతాద్రణ్యంలో ఆయనకింకా పదిహేళ్ళయినా నిండలేదేమోనని ఆశ్చర్యం వేస్తుంది!

ప్రజాసామాన్యం వారిని కవి సమాధ్విక దంతో సత్కరించి అప్రతే చాలాకాలం అయింది ఈనాడాయన మన యెడల సాహిత్య సమాఖ్యాత్రితో స్ఫురిస్తున్నారు!

దీనికి తగినట్లే త్వరలోనే వికలాంధ్రావతరణం కూడా జరగబోతున్నది ఈ రెండు ఘనమమంచుగా ఒకేసారి సంభవించగల ఆంధ్ర సారస్వతాని కోక సముజ్జ్వల కథ నూదన!

—శాస్త్రి



# తంబూలాలిచ్చేవారు

“నన్ను సినిమా కలెక్షన తీసుకెళ్ళాలో చలుక్కున చెతు లెత్తింట్లోయ్” అంటూ సుడిగాలిలా దూసుకువచ్చాడు సుబ్బారావు ఎవర్న డెన్ లోకి. ఎవర్న డెన్ హాస్టల్ లో మూడో నెంబరు గదికి ముద్దు పేరు. ఈ గది, హాస్టల్ కట్టిన నాటి నుండి భగ్గువిలకి, చిద్రిచ్చాదిగాలకి నిల యంగా ఉంటూవచ్చింది.

సుబ్బారావు దూకుడుగా వచ్చిన వేళకి, ఒక మజ్ను భారీయెత్తున సిగ రెట్టుకొలుస్తూ బాధపడుతున్నాడు. ఆ మజ్ను ఇవాళోక నామం రాజు. బాధపడుతున్న రాజుని చూస్తూ విచారపడుతున్న అప్పారావు మెల్లిగా తిల ఎత్తి ఒక్కక్షణం చూసి, తిల దిందుకుని మళ్ళీ విచారపడడం మొదలు పెట్టాడు.

“కావలీస్తే నా డబ్బులు నేను పెట్టు కుంటా. మొత్తం ముప్పావలా ఉంది” అనేశాడు సుబ్బారావు తేగించి.

“ఏం సినిమా. బతుక ఓ సినిమాలా ఉంటే ఇంకా సినిమా ఏమిటి?” అన్నాడు రాజు తిరపున అప్పారావు.

“ఏమా కథ? సినిమా అయితే మరి సీతా ఆమ్మవా రెవరు? రాధిణాసురు డెవరు? కలంగి ఎక్కడ?”

“ఇంకా ఖరారుగా తెలియకదా. రాజు ఇవాళే ఊళ్లో దిగాడు. దిగి దిగుతూ నే, ఆ పిల్లని చూశాడు.”

“ఏ పిల్లని?”

“ఏమో ఎవడికి తెలుసు? ఇవాళే ఆది వారంకదా? రేపు కాలేజీ తెరిస్తే, ఏడు రేపటిలోగా స్వర్ణసుధయిపోకుండా కాలే జకి వస్తే, అక్కడే ఆ పిల్ల ఎవరో కన బడితే... ఆ పైన తరువాయి కథ ఉంటుంది. ఆమె గాని ఏ థరుడు ఛారం ఆ స ర్వా అయితే, రహదారిమీద పడిగాపులు పడా ల్పించే” అన్నాడు అప్పారావు.

“నేను సస్పెన్సు భరించలేను. అసలే గుండె నీరసం వాడికి. అందుకుని నేను ఒక్కడే ఎలాగో అలా వెళ్ళి సినిమా చూసేస్తా. సాయంత్రం కథ చెబుతాలెండి. ఇంతకీ పేరు లేకపోతే మా నే, అసలా సీతామ్మలైలా స్వరూపం ఏమిటో కాస్త చెబుదా రాజూ” అన్నాడు సుబ్బారావు.

“అబ్బ వాడసలే ఒఖలా మనపడుతూ ఉంటే, నువ్వు మరింత రెచ్చగొడతా వెం గుమా. నే చెబుతాపట్టు. కాటిన్ దిగ్లా, ముక్కు పుడకలూ, ఒంటి పేట గొలుసులూ, ముఖమల్ జోళ్లు ఏడు ఇవాళ చూసిన పిల్ల కోసమే ఉత్పత్తి చేస్తోందట ప్రపంచం. ఫ్యాక్షన్ కారు, ఈ అమ్మాయి ఆమె కాబోయే భర్తా—తిరగడానికే డిజైన్ చేశారట. మామూలు మనుషులకి ఆమె కళ్లు చింపిరి కళ్ళలా కనబడతాయికాని, సౌందర్య దృష్టి ఉన్న వీడివంటి వాళ్ళకి, అందమైన కళ్ళ నేమి ఉంటే అవే సుమా అని ప్రబోధిస్తుందట మనసు. ముక్కు పుడ కలు పాత భిక్షువన అనుకునే వారంతా ఆ అమ్మాయి సన్నటి ముక్కుమీద చిన్న ఒంటిరాయి ముక్కు పుడకని చూశారంటే విమని అభిప్రాయాలు మార్చేసు కుంటా రట. ఇది ప్రథమ తిరంగం. రాజు దిగి దిగ గానే ఇచ్చిన ప్రారంభోపన్యాసం.”

సుబ్బారావు ఈ తరంగం విన్నాడో లేనో కాని, కింద పడిఉన్న సిను వెండి సిగరెట్ కేసుని స్వాధీన పరుచుకున్నాడు. తన జేబులో సిగ రెట్టున్న ఒక్కక్కటి అంగులూ అతి జాగ్రత్తిగా అమర్చాడు. ఇంకా కాళీ మిగిలి పోయింది.

నా దగ్గర ఆటే డబ్బులు లేవు. ఇక్కడి సిగరెట్లు కానినీ తీసుకుంటానని ఒక చిన్న జనాంతిక ప్రకటనచేసి, అక్కడున్న రెండు పెట్టెలూ తెరిచి సీను వెండి డబ్బాని నింపేశాడు.

“హే రెండవ తరంగం ఆనక వింటాను గాని లై మైంది. మల్లా వస్తా” అన్నాడు లేవబోతూ.

“బాల్లిగా ఇంతి స్వారం అయితే ఎలా గోయ్. ఇవతల ఏడు మతి భిక్షుడై ఇలా ఉంటే, దయా దాక్షిణ్యం లేకుండా సినిమాకి పోతా స న దా ని కి మనసెలా ఒప్పింది అంట. వైగా ఆ సిగరెటు ఊతేవు సుకు పోతే మేం ఎలా ఏడవడం?” అంటూ చిరాకు పడ్డాడు అప్పారావు.

“అఖరికి సిగరెట్లుకూడా లేకపోయాయే అని ఏడవండి జమిలిగా అయినా. మతీసుతీ లేకపోతే సరి. ఎవ రిన్ చూసి చూడనట్టు చూసి, ఇలా బెంగెట్టుకోవడం సిల్లిగా

లేదు? మీనాన్నకి ఉత్తరం రాస్తానుండు రాజూ అప్పుడు తెలుస్తుంది”

“ఏడికావు లేవోయ్ భోడి పెద్దరికం నువ్వును. వాళ్ళ నాన్నగారు మొన్ననే కాంక్షన్ చేసేశారుట - ఏడు వరించిన అమ్మాయిని తెచ్చి పెళ్ళి చెయ్య డానికి. ఎటూచ్చి, ఆయనతో సి. పార్వతి (బి. ఏ. సెకండియర్ మూడో దండయాత్రని పెళ్ళి చేసుకుంటానని చెప్పి వచ్చేశాడు. ఆయన సరే ననేశాడుట” అన్నాడు అప్పారావు.

“మరింకే? ఈ ఏడు పేమిటి?”

బాధపడుతున్న రాజు ఇంక సహించలేక పోయాడు.

“ఏడు పేమందిరా... నేను మాత్రం కలకన్నా నేమిటి ప్రపంచంలో, ఇవాళ చూచిన అమ్మాయంతి అందమైనవాళ్ళి... అసలు అందం కాదులే. అనేదో చెప్పలేం ఒక విధమైన వెలుగు - జ్యోతి...”

రాజు చెలికాడు ఈ అవస్థ చూడలేక, ఆనుకున్నాడు. “అయినా ఎంగుకు రాజూ వీడికి చెబుతావు నీ బాధంతా? ఆర్చె వాడా తీర్చేవాడా” అంటూ.

“నేను ఆర్చెదీ తీర్చేదీ ఏం లేదు కాని, ఇప్పుడేం చేస్తారని అడిగానంటే” అన్నాడు సుబ్బారావు చిన్నబుచ్చుకుంటూ.

“చెయ్యడానికేమంది. రేపు ఈ కొత్త ప్లి పేరు, ప్రై విలాసం తెలియగానే, వాళ్ళ నాన్నకి తెలిగం ఇచ్చేస్తాడు. చిన్న సవ రణఉందనీ, మొన్న చెప్పిన పార్వతి బదులు ఇంకో సరస్వతిని పెళ్లాడ నిశ్చయించు కున్నాననీ. ప్రమాదం ఏమింది. పేరు మార్చేగా?” అన్నాడు అప్పారావు.

“మరే ప్రమాదం ఏమింది?” అన్నాడు సుబ్బారావు.

సోమవారం ఉదయం పది గంటలకి కథ చాలా ముందుకు వెళ్లిపోయింది.

రాజు చూసిన రామ పేరు సరోజినిట. పొద్దున రాజు, అప్పారావు కాలేజీకి వెళ్ళే సరికి, ఆ పిల్ల కనబడింది.

“అదుగో ఆ అమ్మాయ్ రా” అన్నాడు. రాజు ఎగిరి గం తేసి, తూలి కిందపడబోతూ.

“హేరి నీ... ఆమె పేరు నైసడోవ్, ఈ ఏడే చేరింది. ఏదీ వచ్చి వారం రోజులైపోయిందో లేదో నలుగురైదుగురు రోమియోలు అధురా బాధరా వరించేసి,

# ★ లాంబూలా లిచ్చే వారు ★

వరుసకముంలా దృక్పథాలు మార్చేసుకుని, చెంపలు వాయిచేసుకున్నారు. కాలేజీ తెరవగానే నవ్వు వచ్చిఉంటే, అందరితోపాటే..." అన్నాడు అప్పారావు.

"ఛా. అలా అనకురా. నిన్న చూసి వచ్చే అనుకున్నాను పార్వతి ఈ అమ్మాయి కాలిగోటికి సాటి రాదని. పెరమిటన్నావు?"

"నైన్ థౌన్ అని చెప్పాను. కలకత్తా మొయిలు మెండ్రాసు నించి వచ్చే వేళకి ఈవిడ కాలేజీ రోడ్డులో నడుస్తూ ఉంటుంది. క్లాసులో నెంబరు 82 అనుకో. అసలు పేరు సరోజిని. ఇంట్లో సరూ అంటారు. రేపొద్దున్న వెళ్ళొడి తే నవ్వు..."

"ఫీహా" అన్నాడు రాజు సిగ్గుపడుతూ. క్లాసులోకి వెళ్ళారెద్దరూ.

మొదటి గంట పూర్తికాగానే వరండాలోకి వచ్చేసరికి సుబ్బారావు కనబడ్డాడు. రాజు పిలిచాడు. దగ్గరికి రాగానే రాజూ అప్పారావు ఎడాపెడా నిల్చుని సుబ్బారావు తలకాయ వంక చూడసాగాడు. రాజు కూర్చోనో చూశాడు; అప్పారావు జాలిగా చూశాడు.

"ఏం అలా చూస్తున్నారు? అన్నాడు సుబ్బారావు బిక్కి మొహం పెట్టి.

"పరిగెట్టు కలిపాయి గుండుచేయించు కొచ్చెయ్. లేకపోతే సాయంత్రం హాస్టల్కి రాగానే చావగొడతా" అన్నాడు రాజు.

"నా కేం నీ మంచికే చెబుతున్నాం. అయినా, కావాలినా, సినిమా హీరోలాగ నీకు ఉంగరాల జులేమిటాయ్ భగవాన్లు" అన్నాడు అప్పారావు.

"నా జుట్టు గోల నీకెందుకోయ్. మాను మాన్లు. మా నాన్న, అమ్మ, బాబాయ్, పిన్ని, మావయ్య, అక్కయ్య, బామ్మ నీతో కలిపి ఎనమండుగురు నా క్రొత్త గురించి సలహా ఇస్తారా? అయినా ఇప్పుడిది ఫ్యాషన్ కాదుగా" అన్నాడు సుబ్బారావు.

"కాకపోవడ మేమిటి! నాకు తెలిసిన రహస్యం నలుగురికీ తెలిస్తే, సాయంత్రాని కల్లా ఉంగరాలకాపింగే 1986 ఫ్యాషన్ అయి ఊరుకుంటుంది. సరోజికి నచ్చిందంటే చూటలో పనికాదు" అన్నాడు కాస్త గొంతు తగించి.

"అయ్య బాబోయ్. ఆ థాణికి నాకా పింగు నచ్చిందేమిటి కొంపతీసి. ఇప్పుడేం దారి?"

"దారికేముంది దారి గోదారే. గబ గబ నెలూనికే వెళ్లి. అంటకత్తెర సాధ్యమైనంత

వికృతంగా చెయ్యమను. కావలిస్తే ఓ పావలా ఎక్కువైనాని ఆకే పెట్టు. అక్కణించి గోదారికల్లి నెత్తినండా స్నానం చేసి దేవుడితో దణ్ణం పెట్టుకుని ఇంటికల్లి పడుకో. లేక పోతే, థాణి పేమినుంది. వరిస్తుంది. చూసావుండగా పెళ్ళాడేస్తుంది. జాగర" అని మోచురించాడు అప్పారావు.

రింగులకాపింగు సుబ్బారావు, వెంటనే నెలవు పెట్టేసి ఇంటికి వెళ్ళిపోయాడు. ఇటు రాజుకూడా నెలవు పెట్టేసి, బజారుకల్లి తిరిగి తిరిగి, జుట్టుని ఉంగరాలు తిప్పేక్లిప్పులు కొనుక్కుని, హాస్టలు కల్లి అవి పెట్టుకు తలకట్టుకు పడుకున్నాడు. సుబ్బారావును మాడలకొట్టడం అంతా బాగానేవుంది కాని, దానితోసం సరోజిని థానీ గీడీ అంటూ అప్పారావు పోలనగా మాట్లాడడం నచ్చలేదు రాజుకి. చిరాకేసింది కూడా.

"నాలుగురోజులలో కాస్త ఉంగరాలు తిరిగితే, సరోజిసంగతి నాన్నకు రానెయ్యి వచ్చు" అనుకున్నాడు. హాస్టల్కుక్రొత్త పిలిచి నెలవుచీటి రాసి పంపేశాడు కాలేజికి.

\* \* \* మధ్యాహ్నం ఇంటర్వెల్ వేళకి అప్పారావు రొప్పకుంటూవచ్చాడు లవర్స్ డెన్కి.

"నీదుంప తెగా నీకేం మతి గినాపోయిందిట్రా ఏమిట్రాకానెలవుచీటి. ఇది తెక్సరర్ కంటబడితే ఇంకేమేనా ఉందా" "నాకరు నాకంటబడి నాచేతి కిచ్చాడు గాబట్టి సరి పోయింది" అంటూ గది అదిరేట్టు గావు కేకలు వేశాడు.

"పోరా నీకేం తెలుసు నా ఆవేదన... సరూకి ఉంగరాల జుట్టుంటే ఇష్టమని తెలిసి తెలిసి ఈ జూలు తో ఎలా రమ్మ న్నావురా? మొహం చెల్లెడ్డా? నాలుగు రోజుల్లో రింగు లొచ్చేస్తాయని పాపువాడు చెప్పాడు. అందుకని నెలవు పెట్టేశా" అన్నాడు రాజు క్లిప్తులు అదుముకుంటూ.

"అయితే ఈ గోలంతా అందులో రాసు కుంటారుట్రా చదివీచూడు."

రాజు ఆబాధతోనే విసుగ్గా తను రాసిన నెలవు చీటి అందుకుని చదువుకుని విదంగుళాల ఎత్తుకి ఎగిరిపడ్డాడు.

ఉంగరాలు తిరగండే కాలేజికి రావడానికి మనస్ఫూరించటంలేదు కాబట్టి,దయతో, తనకు విదురోజులు నెలవు ఇప్పించాలని ఆ నెలవు చీటిలో ఉంది.

"ఎవరూ చూడలేదు గదా కొంపతీసి... బుర్రక్కడో పెట్టుకు రాసేశానుమూ... చామిట్...నయమే. నువు చూశావు గనక

కొత్తగా పోలీసు అయిన ఒక ఆసామి, ఒగురుస్తూ తాణాలోకి వచ్చాడు. "పార్కుదగ్గర, ఎవరో ఒక ఆయన్ని తన్నిదోచు కున్నారండి. ఇక్కడికి తీసుకొచ్చా" అన్నాడు ఇన్ స్పెక్టరుతో. "ఎవడువాడు పాత మొహమేనా? పోలీసు: దొంగ ఇంకా దొరక లేదండి. తన్నులు తిన్న ఆసామిని పట్టుకున్నానండి

సరిపోయింది" అంటూ దాన్ని చింపేశాడు రాజు.

ఇంకో నెలవు చీటిరాయించి పట్టుకు పోయాడు అప్పారావు.

మధ్యాహ్నం మొదటిగంట పూర్తి అయి అరగానే, అప్పారావు మైకెల్కి మల్లా వచ్చాడు హాస్టల్కి.

"ఒరేయ్ రాజూ! సుబ్బిగాడి జుట్టు నెరిగినా సరోజి ఇష్టమేటరోయ్. తెలివి తేటలు - అనగా విజ్ఞానం ఎక్కువ అయితే నీఅసలు జుట్టు నెరుస్తుంది అంచేత సుబ్బిగాడు పోతపోసిన విజ్ఞాని అనీ సరోజి అభిప్రాయం. ఇది తాజావార్త" అని చెప్పేచి చక్కాపోయాడు.

జుట్టు నెరవడం ఎలా అన్న సమస్య పట్టుకుంది రాజుని.

సబ్బుతో తలరుద్దుకొన్నా, ఓ పావలా తేనెనాని పులుముకున్నా, జుట్టు నెరుస్తుందిని జ్ఞాపకంవచ్చింది. కొంపతీసి ముగ్గుబుట్ట అయి ఊరుకుంటే? పాయితే. అందువల్ల అక్కడక్కడ అందంగా నెరవాలి. మానసిక వేదనవల్ల, అప్పులు, ఇంట్లో ఆవాలుమెంతులు నిండుకొనుట మొదలైన బెంగలవల్ల జుట్టు క్రమబద్ధంగా నెరుస్తుంది. విజ్ఞానం వల్ల కూడా నెరిసేమాట నిజమేకాని అదెక్కణించి వస్తుంది?

"జ్ఞానం లేదా గాడిదా?" అని నాన్న గారు తిట్టే వారు. జ్ఞాన మేలేనివాడికి, 'విజ్ఞానం' ఎక్కణించివస్తుంది? ఈ ప్రంధాలో సతమతం అవడం సాగించాడు రాజు.

\* \* \*

సాయంత్రం కొలేజీ వరలగానే రివ్యూన వచ్చాడు అప్పురావు ఇంకో బులెటిన్ పట్టుకుని. రాజా అడగబోతున్న ప్రశ్న అప్పురావు అడిగేశాడు.

“ఏం బ్రదర్. నీకు జనరల్ నాలెడ్జి ఉందా? చాలా అర్థంబు. బోలెడుంటే సరోజ నీది. లేకపోతే, సుబ్బిగాడు సరోజ వాడు” అన్నాడు.

“నేనూ అదే చూస్తున్నాను. విజ్ఞానం ఉంటే జాట్లు నెరుస్తుంది. ఎలా చెప్పు సంపాదించడం?”

“అయినా చూడాలి ఉండు, అంజలి నా గేజెట్ రావూ, నటించిన—చిమినీ విడి విడిగా—మొదటి సినిమాలు ఏమి? వారిద్దరు కలిసి నటించిన మొదటి చిత్రం ఏది?”

రాజా తిడుముకోకుండా చెప్పేశాడు.

“సుధుబాల దిలీప్ కలసి నటించిన లేటెస్ట్ టిక్కెట్ ఏమిటి?”

ఇదిగూడా రాజుమని చెప్పేశాడు రాజా.

“పోరినీ ఇంత విజ్ఞానం ఉండితూడా ఇంకా జాట్లు నెరవకపోవడం ఏమిటానీకు? ఇదేవో చిత్రంగా ఉండే?”

“బాదూ. నువ్వలా అంటావు కానీ, నీకున్నా ఇది నీవు తెలుసుకదా. నీకు మాత్రం నెరవడిం లేదం...”

“ఇదికాదేమో విజ్ఞానం. పోనీ నైన్ థౌన్ టెనత్, తిర్పిటూ అంటే అర్థాలు చెప్పు.”

“నైన్ థౌన్ అంటే సరోజ టెనత్ అంటే నీ తాలక్కి. సరే తిర్పిటూ మన ప్రాధెసరు గారమ్మాయి సుందరి” అన్నాడు రాజా.

అప్పురావు విరగబడి నవ్వాడు. “ఓరి అమాయకుడా. నైన్ థౌన్ అంటే కలకత్తా మెయిలు. టెనత్ అంటే ఇంకేవో రైలు

తిర్పిటూ అంటే పూనీ పాసింజరూడు. సరే ఎవో రిప్పలు పడు!”

“రైల్వే గైడుకొని చదివేస్తే?”

“నీ బొంద రైలు సంగతులు మాత్రం తెలిస్తే ఏం లాభం. మిగతావో?”

“మరెలాగ?”

“ఏమో”

\* \* \*

మర్నాడు ప్రాధున్న కొలేజీకి వెళ్ళ గానే ఒక న్యూస్ బులెటిన్ పంపించాడు అప్పురావు.

“రాజా రాజా. సుబ్బిగాడు అంట కలెర మొహంతోనే కొలేజీకి వచ్చేశాడు. ఇంకా రింగ్లు పోలేదుకాని, జుట్టంతా ఆరంగుళం మేకుల్లా ఉంది. అయితే నేం వెళిత బావున్నాడురా హరీపుడ్ మీరోలా—దా దా పు డ్డార్ గేబుల్లా తయారయ్యేసరా. అయినా, ఈ వెళితకి చదువంటే బాలికా ఇంత శ్రద్ధాభక్తులు యెందుకో నాకు బోధపడలేదు. నీకు మరే నాలుగు రోజులు నెలపు పెట్టుండాలింది ఇట్లు, అప్పురావు.

పి. యన్:—సరోజ ఫస్ట్ పీరియడ్ లో వాడి వంక మూడుసార్లు మాటిగా చూసింది—చారీ. అ. రావు.

రెండవ గంట కాగానే ఇంకో బులెటిన్ వచ్చింది.

“రాజా ఇది నీకు తెలుసా? రైలు సేష మలో ఉత్తి పుణ్యానికి ఇనపరేకుల తోర జాలలాటివి పట్టాలకడ్డం గా కట్టిఉంటాయి. అవి ఎందుకో తెలుసా?—ఇట్లు అప్పురావు

పి. ఎస్:—సరోజకి తెలుసుట! అ! రావు. లంప్ ఇంటర్ వెల్ లో అప్పురావు వచ్చి రాగానే అడిగాడు “ఏం రాజా. తెలిసిందా జవాబు?” అని.

“ఉహ...నీకు?”

“వాళ్ళు తెలిదు. పైగా సుబ్బిగాడికి తెలుసుట. ఇదే కాదు. వాడికి చిల్లర విషయాలు కొల్లలుగా తెలుసుట. ఈ సంగతి సదుక్త తెలుసుట.”

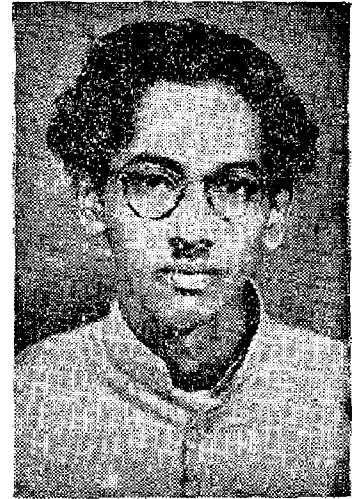
“సాయంత్రం కేకేసుకురారా వాణ్ణి” అన్నాడు రాజా.

“ఎవర్నీ? వస్తే వా?” అంటూ నుబ్బి రావు ప్రశ్నించాడు దూకుడుగా.

“వెదికబోయిన తీగా! కయ్యోళ్ళు బతుకు. కాని, నీకి అడ్డమైవ సంగతులూ ఎలా తెలుస్తాయిరా?” అన్నాడు రాజా.

“ఇప్పుడు మర్నా ఏం జరిగింది? ఆ పిల్ల...”

“మరే ఆ పిల్లకి ఉంగరాల క్రాపింగు నెరిసిన జాట్లు అంటే ఇష్టం. పైగా నీకు లోకంలో తెలిసిన సంగతులు లేవనీ, నువు



“వాజ్ఞయ మహాధ్యక్ష” బిరుద ముతో ఇటీవల కోవల్లెలో పండిత సత్కారంపొందిన శ్రీ వడ్లమూడి గోపాలకృష్ణయ్య.

మహామంచినాడివనీ ఆ పిల్ల వమ్మకం నాకేం” అన్నాడు అప్పురావు.

“చిత్రంగా ఉండే. నా చరిత్ర అంతా ఎలా తెలుసుకుందో” అన్నాడు నుబ్బి రావు.

“అదేమిటి? భయపడడం మానేశావా? ఆ పిల్ల నిన్ను పెళ్ళాడుకుందని భయం లేదు?”

“భయం ఎందుకు? అంతగా చెదిరిస్తే అక్కణ్ణిని ఖచ్చితంగా చెప్పేస్తా..... ఎటొచ్చి...”

“సరేగాని, నీ రహస్యం చెప్పు. నీకు చిన్న చిన్న విషయాలు, చిల్లర విషయాలు అళోప జేం చేశాడో, నీళ్ళలో ఇరవ ముక్క ముగిసితే కర్ర ఎందుకు తేలుందో, ఇండియా అఖిరి గవర్నరు జనరలు ఎవడో— ఇలాటి వెలా తెలుసు?”

“ఆ. దానికేమంది. మరమ్మడికి రోజూ రెండు పూటలా పాఠం చెప్పకపోతే, మా నాన్న గారు డొక్క చీల్చేస్తానని చెప్పాడు. అందుకని, పాఠం చెబుతూఉంటే, ఇవన్నీ తెలుస్తున్నాయి” అన్నాడు నుబ్బి రావు.

“రైకో, నువు తేడు గల వెల్లిపో,” అన్నాడు రాజా.

\* \* \*

ఆ సాయంత్రమే, వాకబుచేసి, ఫస్టు ఫారం చదువుతున్న తమ్ముడు గల ఒక అన్నయ్యని మంచించేసుకున్నాడు. ఆ అబ్బాయినిగిర బ్యూషన్ చెప్పించుకుంటా నన్నాడు రాజా.

## వక్రలూ, శ్రేతలూ

వెళ్ళికిముందు, అతడు అన గ్రంథంగా మాట్లాడేవాడు; ఆమె ఆలకించేది.

వెళ్ళయిన కొత్తలో, ఆమె మాట్లాడేది. అతడు వింటూ ఉండేవాడు.

రెణ్ణెల్ల తరువాత ఇద్దరూ ఒక్కసారే మాట్లాడేవారు. అప్పుడు ఇరుగుపొరుగులు ఆలకించేవారు.

# ★ తాంబూలాలిచ్చేశారు ★

“కుర్ర చెప్పవ దగర నువు ట్యూషన్ చెప్పించుకోవడమేమిటి? సిల్లీ.” అన్నాడు మిత్రుడు.

రాజు గంభీరంగా నవ్వాడు. “ఇంకా ఇంకా ప్రజాయుధం కేంతో చేశారు?”

“వ్రజంతో.”

“మాశావా. అది తప్పటం.”

“నువ్వు చెప్ప మావాం.” అన్నాడు స్నేహితుడు.

“నాకు తెలియ మీ తమ్ముడిని అడుగుదాం.”

ఎముకతో చేశారు అని తమ్ముడు చెప్పాడు కాని రాజుకి కూడా నమ్మకం కుదరలేదు.

“ఎవరి ఎముకలు?” అని అడిగాడు.

“శిలీచి అనేవాడు ఇచ్చాడు.”

“కర్లుడు కాదా?...” అన్నాడు రాజు.

“కారురా. బలి అయి ఉండొచ్చు.”

“అచ్చే శిలీచే మా వాచకం లో ఉంది” అని నొక్కి చెప్పాడు చిన్న కుర్రాడు.

కైకో అనేసి, ట్యూషన్ ఏర్పాటు చేసుకున్నాడు రాజు. రెండు పూటలూ ఆ కుర్రాణ్ణి ఆ కాఫీ హోటల్ కి అక్కణ్ణింది, హోటల్ కి తీసుకెళ్ళిపం, పాతాలు నేర్పిస్తూ నేర్పుతూనే వాటిని తనే నేర్చుకోవడం సాగించాడు. బుధ, గురు వారాలు హోరూ హోరీగా చదువు సాగింది. మరో పక్క క్రాపింగుకు రింగులు తిరుగుతున్న ఛాయలు కనిపడ్డాయి.

కొత్తజిల్లా అంతా రాజు గురించి, అతని రింగుల క్రాపింగు గురించి, ఖాళీ ఉన్న పుడల్లా కబుర్లు చెప్పుకుంటున్నారు. రింగులు తిరుగుతాయో తిరగవా అన్న విషయంనిబట్టి కొందరు పండిం ఆసుకుంటున్నారు. కొందరు హాస్టల్ కి వెళ్ళి రాజుని పరమర్శ చేస్తూ వచ్చారు.

\* \* \*

కుక్రవారం సాయంత్రం రాజు చిరగా పచార్లు చేస్తూ ఉండగా, గురుతుల్యుడైన శిష్యు పరమాణువు వచ్చాడు.

**స్టేన్ డెక్స్**  
గడ్డి, దురదలు, పుండ్లు మొ.  
చర్మవ్యాధులకు విశ్వవిజయము  
శ్రీవత్స కైమిక్స్ & ట్రస్ట్  
అమిటెడ్, మద్రాసు-30.

“నా తెలుగు వాచకం దొరికిందండీ. శిలీ పాతం చదివానండి మరండి నిన్న మీరు చెప్పింది తప్పండి. శిలీ చక్రవర్తిని డేగ తినేయ్యలేదుట. తినేయ్యి కావాలి నీ అని శిలీ ఊరికేనే అన్నాడు. అప్పుడేమా డేగ ఇంగ్లండ్ పోయి...”

“ఒద్దు లేవోయ్ ఆపెయ్. నాకా కథ అక్కణ్ణేదు. నాడేతప్పతే” అన్నాడు రాజు విసుగ్గా.

“పోనీ తెలుగు ఒద్దు రెండి... జాగ్రత్త కూడా మీరు చెప్పింది తప్పండి... కామ్యూరు కంది పప్పుకి ప్రసిద్ధి కెక్కింది...”

“ఇదిగో అబ్బాయ్, కామ్యూరు సంగతి నాకు తెలియ కాని, ఇండియన్ ఆర్మీ పెల గోల్డ్ పేసు బాగా పండుతుందని నాకు బాగా తెలుసు, పేక బెత్తలు మన పూర్వోక్తి దిగుమతి అయ్యాయి కూడా. నువ్వు వెంటనే ఇంటి కళ్ళకి పోతే పేకావారమ్యాయి నిచ్చి పెళ్ళి చేస్తా...” అన్నాడు రాజు మహా కోసంగా. శిష్యుడు తెలుగు వాచకం అక్కడే పడేసి, ఇంటికి పరిగెత్తాడు.

అంతలోనే అప్పారావు రొప్పతూ రోజుతూ వచ్చాడు.

“అబ్బాయ్ రాజూ. తాంబూలాలిచ్చేసుకున్నారట తిన్నుకుచావు. నాకు నిజంగా బాగా ఉందిమహో. కథ అంతం తిరిగిపోయి పెండారిన చాలా దూరం వెళ్ళి పోయింది. సారీ” అన్నాడు ఒకరున్నా.

“ఎవరి గోల్డ్ నువ్వు చెప్పేది?” అన్నాడు రాజు చాలా తాపంగా, నిశ్చలంగా, నిబ్బరంగా.

“అదే అదే. నీ... విమిన్... సకోజ... ఆ అయ్యాయికి సుబ్బిగాణ్ణిచ్చి పెళ్ళి చెయ్యి డానికి వాళ్ళ వాళ్ళ నాన్న గార్లు, పెద్దలూ నిశ్చయించేసి తాంబూలాలిచ్చేసుకున్నారు. వాళ్ళు వాళ్ళు దూరపు చుట్టాలుట. ఆసలు బంధుత్వం ఎలా ఏడిసినా, ఈ పిల్ల పెళ్ళి చేస్తారా ఏస్తారా అని హఠం వేసుకు కూర్చుంటుట. మన చెప్పవ మునిముసి నవ్వులు నవ్వుతున్నాడు. అయినా కావాలి నా తండ్రి ఎడల ఎంత భయ భక్తులున్నా మరీ ఇంతా...”

“ఎవరూ నువ్వు చెప్పేది సకోజని సంగతా? ఆ పిల్ల సుబ్బారావుని పెళ్ళాడితే వచ్చిన ముప్పేమిటి?” అన్నాడు రాజు తాపంగా.

“హరీ పితుగా, ఆదివారం పొడుట్టింది ఇవాళ మధ్యాహ్నం వరకు నువ్వు ఆపసోపాలు

అణా కాను పోయిందని ఏడుస్తున్న ఓ కుర్రాణ్ణి చూసి దారినపోయే ఒ పెద్దమనిషి, ఓదార్చి ఓ అణా ఇచ్చాడు.

అరగంట తరవాత ఆయన మల్లా ఆ దారిన పోతూఉంటే కుర్రాడు అక్కడే వెతుకుతూ ఏడుస్తున్నాడు. “ఏం బాబూ మళ్ళీ పారేసుకున్నావా?” అని అడిగా డాయన.

“కాదండీ. ఇందాకటి అణా కాను పారేసుకోకుండా ఉంటే ఇప్పుడు రెండు ఉండేవి గదా అని” అన్నాడు పిల్లివాడు.

పది నా మతి పోగొట్టిందెవరి కోసంరా?... నువ్వు ఆమెని ప్రేమించ రెను?” అన్నాడు అప్పారావు ఆశ్చర్యంగా కుర్చీలో కూర్చుంటూ.

“నాస్సెన్స్. మా నాన్న నాకు పేరే సంబంధం మాశాడు. నేను మాడక పోతే నేం. ఆయన ఎన్నిక చేసిన పిల్ల బాగుంటుంది నాకు గట్టి నమ్మకం ఉంది.”

కుర్చీలో కూర్చున్న అప్పారావుకి, పక్కనే ఉన్న బల్ల మీద ఓ ఉత్తించాటిది కనబడింది. రాజుమాటలు వింటూనే చదివాడు...

“తాంబూలాలు ఇమ్మ కున్నాయు... ఈ సంబంధం కనక... దొక్క వారికలు చేసేస్తాను... వె... వేమలు వయ్యక... లు నే రావలెను.

ఇట్లు జగన్నాథము” అని కనబడింది. పచార్లు చేస్తున్న రాజు ఇంకా ఏవో చెప్పకు పోతున్నాడు. “ఆసలు అదీ కాక...”

“నురే మరే నీక్కా నలసింకోవో నీకే తెలిదనుకో... అసలది కాక, సరూని నువ్వు చూసింది గెంతు నాల్లేగా. పేగా ఎడతెగని విత్తనకోటి...” అన్నాడు అప్పారావు హాళనగా.

—‘రవణ’





ఈమధ్య బాంబాయిలో విడుదలైన పాకిస్థానీ చిత్రం "నసీ" లో పాకిస్థానీతార సబీహా.



“బందీష్” లో నటించిన ముఖ్యనాట.





ఎ. వి. ఎమ్. వారి “నాగులచిత్తి”లో ఒక సన్నివేశంలో జమున, మోహన్.

★  
ప్రతిభావారి “ఏది నిజం”లో జానకి, జోగారావు, వంగర. ★





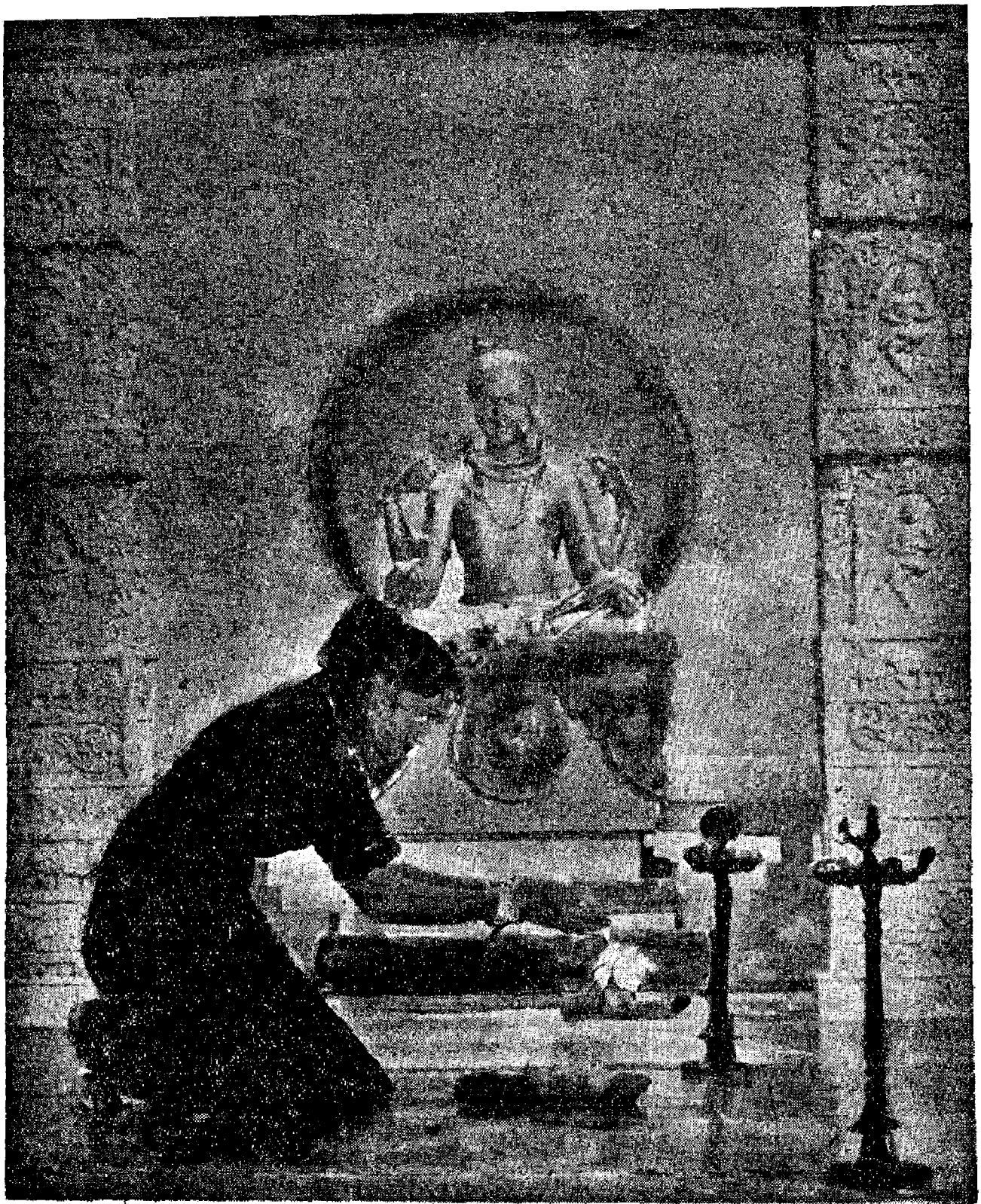
పీప్ సవలలో స్వేష్టించిన 'నటామ' విశిష్టస్థానం సంపాదించుకుంది.

ఈ ధూమిక నిర్వహించడానికి అర్హులైన నటీమణులు, బహు అరుదు గాండే రెండు చిత్రాలలో నటించి, తారాపథాన్నందుకున్న బిటిఎస్ టి ఆడే హెప్ బర్న్ మాత్రం ఈ ధూమికకు అన్నివిధాలా సరిపోతుందనిపిస్తుంది 50 లక్షల డాలర్ల ఖర్చుతో 'వార్ అండ్ పీప్'ను సెల్యులాయిడ్ మీదికు ఎక్కిస్తూన్న ఇటాలియన్ నిర్మాతలు, దర్శకుడు కింగ్ విడార్, ఆడివి ఈ ధూమికకు తీసుకున్నారు.

ఎ. వి. ఎమ్. వారి  
 "నాగులచవిత్తి" లో  
 జానకి.





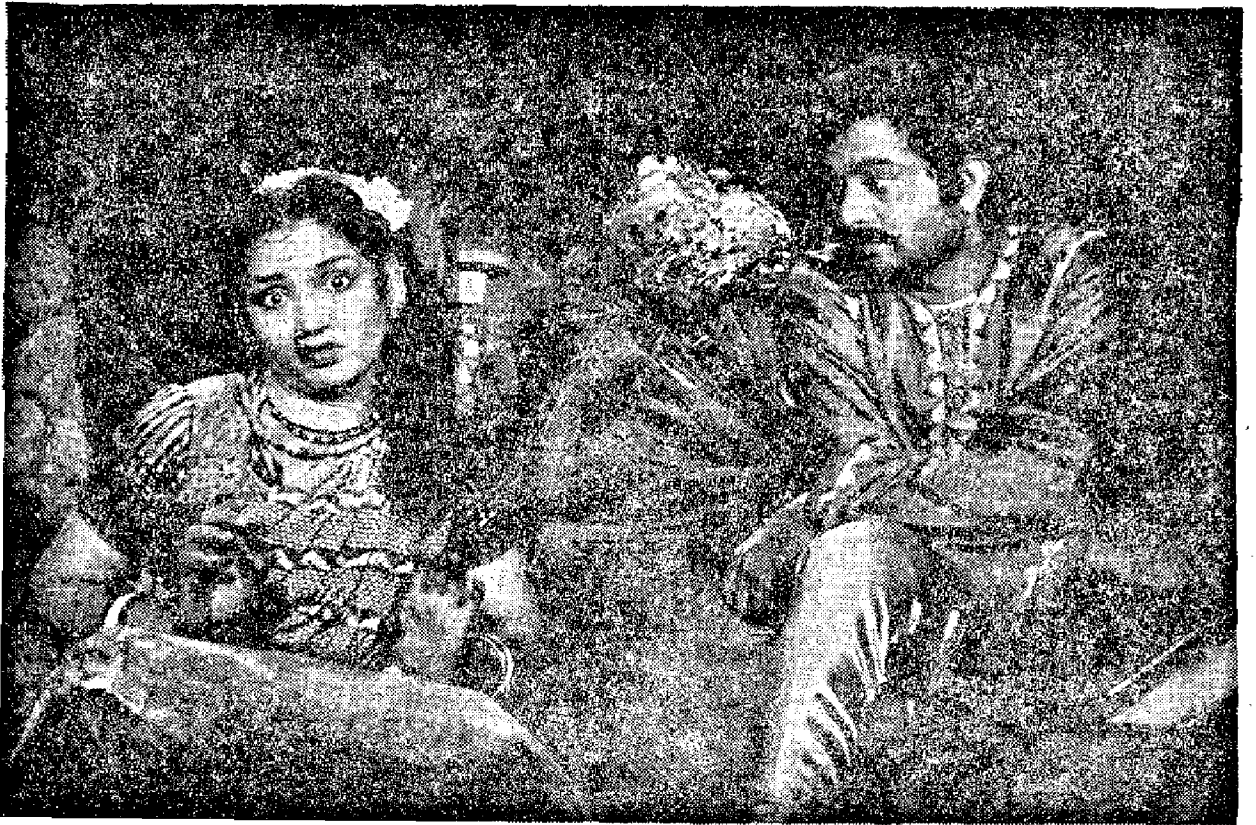


చేత్ చిత్రాపాదు గేహాలలో నిర్మిస్తున్న "నిర్వాణ" హిందీ చిత్రంలో ప్రజయంతిమాల.  
ఈ చిత్రంలో ఈమె నర్తకి వాసవదత్తగా నటిస్తున్నది. చిత్రం నిర్మాత దివాన్ మోరార్.



నర్సూపారి “కిస్మత్” లో రేలంగి, సీత.

★ సోకుల్ పిక్చర్స్ పారి “కనక తార” లో మల్లిక, అమర్ నాథ్. ★







ఫాక్స్ కంపెనీ వారి "సెవెన్ ఇయర్ ఇ-క్" లో హాల్విప్స్ తార 'మేరిలిన్ మన్రో'.



కల్పనా కార్తీక్.

# బొంబాయి సినిమా లేపు

కల్పనా కథ



వివిధ పార్క్ (జూహూ) సమీపంలో

అందమైన గార్డెన్ ఒకటి ఉంది. అందులో చిన్న బంగళా ఉంది. ఆ బంగళాలో, అందమైన జంట ఒకటి ఉంది. ఆ జంటలో అమ్మాయి పేరు కల్పనా కార్తీక్. ఆ అమ్మాయి కర్కాభరణాలు, జీప్సీలు పెట్టుకునే పెద్ద పెద్ద కొమ్ముద్రాకాలలా ఉంటాయి మాసీమాడగానే అనే కొటాచ్చివట్టు కవచతాయి. వాటితో పోటీ పేసుకున్నట్లు ఆకరించేవి విశాలమైన నేతలు. వల్లగా ఉంటాయి. ఆ జీప్సీ రింగులు చూస్తే దేశాలవం, నిలచిన చోట నిలవకుండా తిరగవం ఇష్టం అని పిస్తుంది. కల్పనకి, నిజంగా దేశాలవం చాలా ఇష్టం తెంతారగా పేరొందడానికి పూర్వం, కల్పన ఒకసారి బొంబాయిలో బాంబానించి, చర్చిగేట్ వరకూ 15 మెళ్ళ దూరం కాలివేళన తిరిగింది. ఎంకుకు? అంటే బొంబాయి మాడడానికి అంటుంది ఇప్పుడయితే, తెంతార కొబటి స్వేచ్ఛగా, షి కొరు వెళ్లిడం కచ్చం అంకుక నే, ఈయ్య యూరప్ పర్యటనకి వెళ్లినంటుంది కల్పన. ఆమె, దేవానంద్ కలసి యూఎల్లో, మాడ తగ్గ నేకాలన్నిటికీ వెళ్లి వచ్చారు.

చరువుకొంటున్న గోజులలో కూడా కల్పన ఇంటే. అప్పుడు ఆమె పేరు మోనా సింగా. దేశం విధిజంపబడతే, పాకిస్తాన్ వించి, మోనా, ఆమె ఎగులగు నోడరులు, ఇద్దరక్క నెల్లె వలన వచ్చేతారు. అప్పుట్లో పాట్లు సిమాలో ఉండేవారు. అప్పుడు కల్పన నాలుకాలు పేస్తాననీ, పర్వత గోహగ నేర్చుకుంటాననీ పోరేది. పోరాధించేది.

ఒక గోజున కల్పన, షి కొరు వెళ్లింది. దర్బక నిర్మాత రూప్ కె. పోరి అక్కడ బ్రాడ్ షోర్ ధృక్కాలు చిత్రించడానికి తను బృందంతో వచ్చారు తారాపథంలో ఈ నల్లకళ్ళ అమ్మాయికి మంచి ధనివ్యక్తు ఉంటుందని పోరికి తోచింది ఆ సంగతే చెప్పారు.

కల్పన వెంటనే జవాబు చెప్పలేదు. ఇంటికి వెళ్లి, అన్నలతో చెప్పింది. ఆ గోజు నే, స్వప్నసిద్ధి దర్బకుడు చేతన అనంద్ వాళ్ళింటికి వచ్చాడు. “చేతన్ అంటే... దేవానంద్ అనే ఆయనకి అన్న ఖ్యుకదా?” అంటే, “అదే అదే... చేతన్ భార్య ఉమ నా తోటికోడలు” అంటుంది కల్పన కొంటేగా నవ్వుతూ.



జూపిటర్ వారు నిర్మిస్తున్న "ఉమాసుందరి" లో నాగయ్య, శ్రీరంజని, కన్నాంబ.

## ★ బొంబాయి సినిమాల్లో ★

ఆ రోజున చేతన్ ఆపండ్ తో సంప్రదింపగా ఆయన మంచిదని సలహా ఇచ్చాడు. సలహా యిచ్చి వెళ్లిపోకుండా, కల్పనను బొంబాయి తీసుకెళ్లాడు.

తొలిసారిగా నవకేతన్ వారి 'బాబీ'లో, జీవానంద్ ప్రియురాలుగా నటించి, వెండితెర కెక్కింది కల్పన. తరువాత మూడు చిత్రాలు - అంధియాన్, హంస ఫర్, టాక్సీ డ్రైవర్ లలో కూడా ఆమె జీవానంద్ తోనే నటించింది. ఆ చిత్రం తయారవుతూ ఉండగా, ఒక కుభముహూర్తాన జీవ్ కల్పనను పెళ్ళిచేసుకున్నాడు.

టాక్సీ డ్రైవర్ విజయతంత్రం కావడంలో జీవానంద్ చేరుపడినట్లు ఇనుమడించాయి. ఇటీవలి చిత్రం 'మునీంజీ' లో ద్ జీవానంద్

ప్రతిభావంశంగా నటించాడని అంతా ప్రశంసించారు ఈ మధ్యనే జీవ్ మూడు కొత్త చిత్రాలలో బుక్ అయ్యాడు.

జాట్లతార వైజయంతిమాల, కొత్త కొలలేవం కల్పించుకుంది. ఇప్పుడొకమె, నటిస్తున్న చిత్రాలలో దక్షిణాది వేషభూషణకు సంబంధించిన సన్నివేశాలకు ఒకవిధంగా దర్శకురాలైనవమ్మ. దాక్షిణాత్య ఆచార సంప్రదాయాలు, వేషధారణ, అలవాట్లు, కొన్ని కొన్ని చాదిస్తాను, సంభాషణల ఉచ్చారణ మొదలైనవి ఎలా ఉంటాయో నెట్స్ మీద వైజయంతి వివరిస్తూఉంటుంది.

ఈమధ్య బొంబాయిలో రెండు కొత్త

చిత్రాలు విడుదల అయ్యాయి. ఒకటి స్వర్ణీయ కె. ఎల్. సైగల్ తీవితాన్ని చిత్రీకరించి బి. ఎన్. సర్కార్ నిర్మించిన "అమర్ సైగల్" ఇందులో సైగల్ పాటలలో ఉత్తమోత్తమమైనవి 20 ఉన్నాయి చేతన్ వాస్తవంగా ఈ చిత్రం బహుళ జనాదరణ పొందుతుందనడానికి సందేహంలేదు ఈ భూషణ సైగల్ ను సందర్శించడానికి, ఆయన ముఖ్యగానం విషయానికి అవకాశం కలిగించిన శ్రీ సర్కార్ అభినందనీయులు.

రెండవది, నిరూపరాయ్, జలరాజ్ సాహీ, సుమిత్రాపూర్, అనితాగుమా నటించిన "టాంగావాలీ." తరచుగా జీవతల భూమికలు నిర్వహించే నిరూపరాయ్, ఇందులో కొత్తరకంపాత్ర నిర్వహించింది. కథ ముఖ్యరాష్ట్రకర్మ వ్రాశారు.

(అంధప్రతిక బొంబాయి విశేష)





## వార్ అండ్ పీస్

ప్రపంచ సారస్వతంలో సర్వేసర్వత్రా ఉత్తమోత్తమంగా ఎన్నిక అయిన నవలలో టాల్ స్టాయ్ వ్రాసిన 'వార్ అండ్ పీస్' ఒకటి.

ఇన్ని పాత్రలు, ఇన్ని సంఘటనలు గల నవలలు బహు తక్కువ.

ఒకానొక యుగాన్ని, ఉజ్వలంగా చిత్రించే ఇటువంటి నవలను, కుదించి, సెల్యూలాయిడ్ మీదకు అనువదించబోవడం దుస్సహనం అనిపిస్తుంది. ఇన్నాగ్నో ఏ ఒక్క నిర్మాత ఇందుకు పూనుకొనక పోవడానికి కూడా ఇదే కారణం.

అయితే ఇప్పుడు డిసోడి లారెంటీన్, కార్లోపాంటి అనే ఇటాలియన్ నిర్మాత రిద్దరు సాహసించి దీనికి పూనుకొన్నారు. డబ్బుకీ, దత్తతకీ దీనికి లోటు, ఇబ్బంది లేదు కాని వీరు ఎదుర్కొంటున్న పెద్ద కష్టం స్క్రిప్టు రచనే. దాదాపు 11 వందల పేజీలలో అచ్చుఅయిన, ఈ గాధని ఇప్పుడు రెండుగంటలలో చెప్పడానికి వీలుగా కుదించాలి. టాల్ స్టాయ్ సృష్టించిన పాత్రలన్నిటినీ 12 పేజీల అడుగుల సెల్యూలాయిడ్ లో చిత్రించాలి.

ఇప్పటికీ ఏడెనిమిది స్క్రిప్టులు వ్రాయబడ్డాయి. వాటిలో ఐదు స్క్రిప్టులు ఇటాలియన్ లో వ్రాశారు. రెండు ఫ్రెంచి రచయితలవి. ఇవి ఏమీ పనికిరావు పొస్తున్నాయో ఆ తరువాత ఇద్దరు బ్రిటిష్ రచయితలు - బ్రిడ్జట్ బోలెండ్, రాబర్ట్ వెస్టర్లకు ఒప్పించారు.

రచన తప్పిస్తే మిగతా హంగులలో చేసికీ లోటు లేకుండా, నిర్విరామంగా కృషి చేస్తున్నారు.

## 50 అక్షల డాలర్ల ఖర్చు

సుప్రసిద్ధ అమెరికన్ డైరెక్టరు కింగ్ విడార్ దర్శకత్వం వహిస్తావిజన్ లో టెక్నికల్ చిత్రంగా నిర్మించబడుతున్న దీని ఖర్చు ఏభైఅరవై అక్షల డాలర్ల వరకూ అంచనావేశారు. నెహాలియన్ దండయాత్రల నాటి సైనికులు ధరించిన దుస్తులు, ఆకాలం లో వాడబడిన ఆభరణాలూ, అలాగే వాహనాలూ భారీఎత్తున తయారు చేయబడ్డాయి. బ్రహ్మాండమైన సెట్స్ వేస్తున్నారు. అన్నిటిలోకీ పెద్దది మాస్కో సెట్. యుగోస్లావియాలో నిర్మించబడ్డ ఈ సెట్ ను

అసలు సెట్ అనలేము. 1812 నాటి మాస్కోని యధాతథంగా నిర్మించివేశారు.

## 60 మంది నటీనటులు

'వార్ అండ్ పీస్' నవలలో పాత్రలన్నీ - వెండి తెరమీద చూపాలని నిర్మాతల సంకల్పం. ముఖ్యపాత్రలు నిర్వహించడానికి ప్రముఖ నటీనటులు 60 మందిని బుక్ చేశారు. వీరుకాక, చిన్న వేషాలు వేసేవారు పదివేలమంది. పెద్ద నటీనటులలో హెన్రీ ఫాండా (ఇతని భూమిక మొదట గ్రెగరీ పెక్కు ఇన్వాలనుకున్నారు), మెల్ ఫెరర్, జాన్ మిల్స్ టీటర్ ఉస్టికోవ్, విటో రియోగాస్ మాన్, రోసానో బ్రాజీ, వాలెం టెనా కాగ్నీ మొదలైనవాళ్లున్నారు.

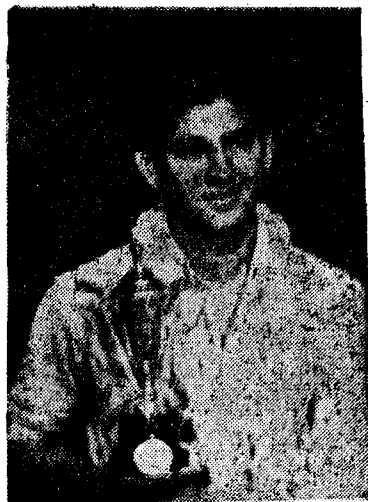
## నటామ భూమిక

ఇందుకే పుట్టిందా అనిపించే బ్రిటిష్ నటి ఆడ్రీ హౌస్ బర్న్, ఈ చిత్రంలో అతిముఖ్యమైన పాత్రలలో ఒకటి అయిన నటామ భూమికను నిర్వహిస్తోంది. రోమన్ హోబ్స్ తో తారాపథ్యాన్ని ఎదురున్న ఆడ్రీ, 'సబ్రినా'తో సర్వే సర్వత్రా అభిమాన పాత్రురాలైంది. సమర్థురాలని ఋజువు చేసుకుంది. 'సబ్రినా' తరవాతి, ఆడ్రీ ఎందులోనూ నటించలేదు; మంచితోనే లేచికొరణంగా. ఇప్పుడు ఈమె, ఈమె భర్త మెల్ ఫెరర్ లు ఇద్దరూ 'వార్ అండ్ పీస్'లో ఉన్నారు. ఒక రచయిత సైనికాధికారిగా ఫెరర్ నటిస్తున్నారు.

సుప్రసిద్ధ ఇటాలియన్ నటి సిల్వానో మంగానోకు నటామ భూమిక ఇవ్వాలని, మొదట్లో నిర్మాతలు అనుకున్నారు. నిర్మాతలలో ఒకడైన లారెంటీన్ ఈమె భర్త అయినా, దరిమిలా ఆలోచించి, ఆడ్రీని తీసుకోవడం జరిగింది.

'వార్ అండ్ పీస్' ఎప్పటికీ పూర్తి అయ్యేట్టు? 18 మాసాలు పడుతుందని మొదటఅంచనా వేశారు. 1957 లో ఎప్పుడోకావచ్చునని దరిమిలా అన్నారు.

హాలీవుడ్ నిర్మాత జేవిడ్ సెల్వనికొకూడా ఈచిత్రం నిర్మించడానికి సన్నాహాలు చేస్తున్నారనీ, అందువల్ల నిర్మాతలు, దర్శకుడు కింగ్ విడార్, దీని నిర్మాణం చాలాచురుకుగా సాగిస్తున్నారనీ, అందువల్ల ఈ సంవత్సరంలోనే పూర్తిచేసి విడుదల చేస్తారనీ రూఢిగా తెలిస్తోంది.



రాజమహేంద్రవరంలో ఇండియన్ రైల్వే ఇన్ స్టిట్యూట్ ఆన్ స్ట్రాక్చరల్ జరిగిన నాటక ప్రదర్శన పోటీలలో ఉత్తమ నటుడుగా ఎన్నికైన 'శ్రీనాథ్.' ఇతడు నాగేశ్వరరావు రజతపాత్రను, నాగయ్య సువర్ణపత్రాన్ని బహుమతులుగా అందుకున్నాడు. భీమవరం భవ్యలలితకళాసమితి ప్రదర్శించిన నాటకంలో 'శ్రీనాథ్' ముఖ్యభూమిక నిర్వహించాడు.

## డివిల్ హిందీ చిత్రం

సి సి ల్ బి. డివిల్ దాదాపు పదేళ్ళు నాడు నిర్మించిన 'క్రాసేడ్స్' అనేచిత్రం హిందీలోకి డబ్ చేయబడింది. దీనికి 'సరీబీ జంగ్' అని పేరుపెట్టారు. హెన్రీ విల్ కాక్సన్, లారెటాయంగ్ ఇందులో ప్రధానభూమికలు నిర్వహించారు. శ్రీ సదా నంద్ దేశాయ్ డబ్బింగ్ నిర్వహించారు. పారమాంట్ పిక్చర్లు ఈచిత్రాన్ని త్వరలోనే విడుదలచేయడానికి సన్నాహాలు చేస్తున్నాయి.

## 'ఏది నిజం' బెట్ డోర్

### పూటంగ్

మద్రాసు శివారు గ్రామం విరియం బాక్స్ లో, ప్రతిభా పిక్చర్స్ బృందం జనవరి 18 నుండి 21 వరకూ 'ఏది నిజం' చిత్రంలో బెట్ డోర్ దృశ్యాలు షూట్ చేశారు. నాగభూషణం, జానకి, జోగా రావు వీటిలో నటించారు. శ్రీ ఘంటసాల కృష్ణమూర్తి నిర్మిస్తున్న యీ చిత్రానికి శ్రీ బాలచందర్ దర్శకుడు ఫిబ్రవరి నెలాఖరు లోగా విడుదల చేయడానికై నిర్మాణం వేగంగా సాగిస్తున్నారు. అంతా కలిపి ఇంకో పది కౌల్ షీట్ల పని ఉంటుంది.



గాయకుడుగా, నటుడుగా ఒక దశాబ్దానికిపైగా సినిమా ప్రేక్షకులను ఉర్రూతలూగించి కీర్తి కేసుడైన 'కె. ఎల్. పైగల్' జీవిత చిత్రం "అమర్ పైగల్"లో పైగల్ గా నటించినకన్నడ నటుడు జి. ముఘేరి, హాసినన్యాత్.

## సినిమా వార్తలు

ముఖ్యమైన ఇండోర్ సెట్స్ లో కోర్టు సెట్ ఒకటి, ఆదివారంనాడు వీన్ లో ఈ సెట్ మీద షూటింగ్ జరిగింది. తెలుగులో రెండుకోజులూ డౌట్ డౌర్ దృశ్యాలు తీశారు.

## "తెనాలి రామకృష్ణ"

తెలుగులో చారిత్రక చిత్రాల నిర్మించినది వారికి కృష్ణదేవరాయల కాలం పెన్నిధి వంటిది. ఆంధ్రదేశ చరిత్రలో ఆ కాలం, ఆనాటి విజయనగర సామ్రాజ్యం అతి వైభవోజ్వలమయిన సువర్ణ ఘట్టాలు, సాహిత్య, సంగీత, శిల్పాది చరిత్రకలు ఉచ్ఛస్థితిలో ఉన్న కాలమిది. ఆకాలాన్ని గూర్చి, ముఖ్యంగా రాయలవారి ఆస్థానాన్ని గూర్చి, పెద్దన మొదలయిన అష్టదిగ్గజాలనుగూర్చి బోలెడు కథలు తెలుసునాట ప్రచారంలో ఉన్నాయి.

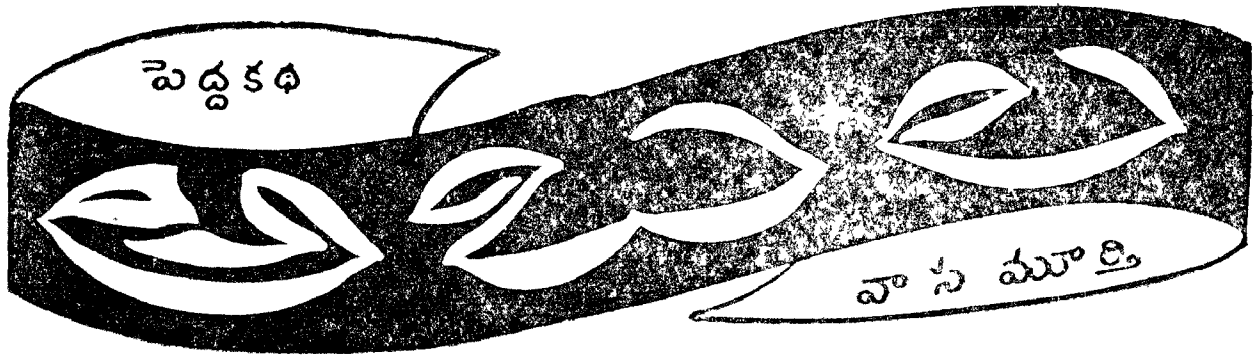
వీటన్నిటినీ చరిగా ఉపయోగించుకోగల నిర్మాతే ఉంటే ఎంత అద్భుతమయిన చిత్రమయినా తీయవచ్చు.

అప్పటి కవులందరిలోనూ, వ్రాసిన కావ్యాల మూలంగా కాకపోయినా కలు కథల ద్వారా ప్రతి తెలుగువాడికీ పరిచితుడయిన కవి తెనాలి రామకృష్ణుడు. ఈ కవిని గూర్చి ప్రచారంలో ఉన్న కథలను, కొంత చరిత్రను తీసుకొని, కొన్ని ఘట్టాలు కల్పించి విక్రమ్ ప్రావీక్షన్స్ వారు చిత్రం తీసి విడుదల చేశారు.

ఈ చిత్రంలో కవిగా నాకేవరరావు, రాయలుగా ఎన్. టి. రామారావు, అష్టాదశీగా నాగయ్య నటించారు. రామకృష్ణుని భార్యగా జమున, రాయలను వశేపరమకున్న వేళైగా భానుమతి నటించారు. ఇంకా ముక్కామల, వంగర, సురభి బాలసరస్వతి, సంస్కృతి, మిక్కిలి వేద మున్ను సవాడు కూడా పాల్గొన్నారు. నిర్మాత, దర్శకుడు బి.ఎస్. రంగా. నూటలు, పాటలు సముద్రాల వారు రచించారు. సంగీతం విశ్వనాథన్, రామమూర్తి సమకూర్చారు.

తెనాలి రామకృష్ణుని పేర ప్రచారంలో ఉన్న చాలు పద్యాలను, కథలను, ఆధారం చేసుకొని సన్నివేశాలను కల్పించి నిర్మితం ఈ చిత్రంలో ఎక్కువభాగం నింపారు. యుక్తిచతురుడయిన చాటుకవిగానూ, రాయల సామ్రాజ్యాన్ని భామినీ సుల్తానుల నుండి రక్షించిన చెర్రరిగానూ ఆయనను చిత్రించడానికి, ఆ చిత్రణం పానురజన రంజకంగా ఉండేటట్లు నిర్మాతలు ఈచిత్రం తీశారు. వికటకవిగా కాక ఆనంద్య ప్రతిభగల మహాకవిగా, పాండురంగ మహాత్మ్య కర్తగా రామకృష్ణుని మా పదానికి నిర్మాతలు యత్నించలేదు. రాజకీయ వశురుడుగా ప్రసిద్ధిపొందిన తిమ్మరుసు పాత్ర, విలక్షణమయిన కవిత్వ వ్రాసి తెలుగు సాహిత్యంలో ప్రత్యేక స్థానం సంపాదించుకున్న కృష్ణదేవరాయల పాత్రకూడా అసమగ్రంగా వే ఉన్నట్లు తోస్తుంది.

ఈ చిత్రంలో పాటలు క్రావ్యంగా ఉన్నాయి. ఘంటసాల పాడిన పద్యాలన్నీ చాలా హాయిగా ఉన్నాయి. వజీనటులం దిమా చక్కగా నటించారు. ★



## తొమ్మిదో అధ్యాయం

సుశీలకి అన్నగారింట్లో మొదటగా బాగానే నడిచింది. ఊళ్లో వాళ్ళందరి రాకపోకలతో ఆమెకు ఊపిరి తిప్పకొవడానికి కూడా తీరిక లేకపోయింది. (పతి వారూ సానుభూతి వెళ్ళబుచ్చేవారే “అయ్యో తల్లీ, నీకే వచ్చాయా ఈ బాసలు” అనేవారే. వదినగారు కూడా ఎంతో మర్యాద చేసింది మొదటి మూడు రోజులూ రోజుకోక, పిండివంట చేసి పెట్టింది. సుశీల మంచంమీదనుంచి దిగనక్కర్లేకుండా చూసింది సుశీలకలా కూర్చోవడం కష్టంగానే తోచింది. కాని ఎంతోకాలమైతే ఇబ్బంది లేకపోయింది. పిండివంట లేనాడో ఆగిపోయాయి కూర ఉంటే చారుండదు. చారుంటే కూర ఉండ దివ్యము. సుశీలకు పని కూడా తగలసాగింది ఇప్పుడు. వదినగారు స్వయంగా పనిచేయుమని చెప్పేది కాదు. సుశీలమందు చతికిలబడి “వచ్చి పోతున్నానమ్మా, ఈ చాకిరితో, ఇంతి మంది పిల్లలతో ఒక్కదాన్ని ఎలా చేయగలను చెప్పు. ఒక తుణుం విశ్రాంతికి నోచుకోలేదు గదా. నీవెలా చేసుకుంటున్నావో గాని పిల్లలతో బెజవాడలో!” అనేది. ఆ మాటల్లా వినగానే సుశీల “వదినా నీవు కాసేపు కూర్చో. నేను చేసి పెద్దాను. నాకు బద్దం పెరిగిపోతోంది ఏ పని చేయక” అని లేచింది. వదినగారు “వద్దమ్మా, నీవు కూడా కష్టపడడం మొదలు? అన్నగారి ఇంటికి వచ్చిపప్పుడేనా సుఖంగా ఉండక. పోయినా కూర్చోవమ్మా” అనేది కాని సుశీల పడ్తు పెట్టింది కాదు. సుశీల పనులు చేసి పెట్టేది. క్రమంగా వదినగారు “ఏమమ్మా వదినా, నీవు కాస్త ఈ పని చేసి పెట్టావా నాకింకో పని ఉంది” అనేది. చిగిరికి ఘానా పని చేయుమని స్పష్టంగా చెప్పే వరకూ వచ్చింది. కూతురు చాకిరి చేస్తూంటే

తల్లి సహించలేక పోయేది. కోపానికి కోప పడేది. దానితో కోడలు పెద్ద బాధపడుతున్నట్లుగా విశువుకరం తెచ్చుకొని “నేను చేయున్నానా ఆ పని. అవిడే చేస్తానంది కాని. మీ కూతురంటే మీకే ఆపేక్ష అనుకుంటున్నాను. నాకు మాత్రం వదినగారన్న అభిమానం లేదా? ఏవమ్మా, సుశీలమ్మా, నీవేంపని చేయకమ్మా. మీ అమ్మగారు నన్నంటున్నారు మధ్య. నేను చేసుకుంటానులే. నాకేమి బాధలేదు ఎంతపని చేసినా నాకోసం బాధ పడేవారు లేరుగా” అనేది. సుశీలే తల్లిని కోపపడి పనిచేసేది. వదినగారు భారమైన పనులన్నీ సుశీలమీదే వేసి తప్పించుకు తిరుగు కోంది. తల్లి కూతురకు నాయ పడదామని ప్రయత్నించింది కాని పెద్ద తనం వస్తూండడం వల్ల ఆమె చేయగల సాయాలంతగా లేకపోతోంది.

సుశీల అప్పుడే నీళ్ళు తోడే పని పూర్తి చేసుకుంది. అలసిపోయి ఉండడంవల్ల కాసేపు విశ్రాంతి తీసుకుందామని తాటాకు చాపరీదకు వారింది. ఇంతలో రామమూర్తి “అమ్మాయీ, అమ్మాయీ” అని కేక వేస్తూ హడావుడిగా పరుగెత్తుకువచ్చాడు. సుశీల కంగారుగా లేచి నిలబడింది. తల్లి కూడా పరుగెత్తుకువచ్చింది. “ఏం నాయనా ఏం జరిగింది” అంటూ. “రఘు ఎక్కడికో వెళ్లి పోయాడటమ్మా. నీతా రామయ్య గారు రాశారు. పదిహేనురోజులపైస అయిందట. ఇంతవరకూ జాబలేదట మొదట్లో ఇక్కడికి వచ్చి ఉంటాడనుకున్నారట అంగుకే ఇంతవరకు వ్రాయలేదట” అని ఉత్తరం చదివి వినిపించాడు రామమూర్తి. సుశీలకు విస్తు విరిగి మీదపడినట్లయింది. అలాగే నేలమీదకు కూలిపోయింది. తల్లి పెద్దవుల మీద వేలు వేసుకుంటూ “ఎంత పనిచేశాడు! అనుకున్నంతా చేశాడు గదా! ఇంకేముంది ఆముండతో నే కలిసి ఎక్కడికో వెళ్లిపోయి ఉంటాడు” అంది.

సుశీల అక్కడ ఉండలేక ప్రక్క గదిలోకి పోయి అక్కడ మంచంమీద బోగిల పడి హృదయం పగిలినట్లు ఏవనాగింప ఆమెకు అంతా అంపకారమే అయినట్లుంది. ఇంత వరకూ తన భర్త తన నెప్పుడో తిరిగి ఆదిరిస్తానే ఆశతో ఉంది. ఇప్పుడా ఆశ అంతరించి పోయింది. భర్త ఎక్కడికి వెళ్లి పోయి ఉంటాడు? తల్లి అన్నట్లు ఆ పాపిషి దానితో కలిసి వెళ్లి పోయి ఉంటాడా? ఈ ఆలోచనతో ఆమెలో అభిమానం నశి సాగింది. ఇంతలో ప్రక్క గదిలోనుంచి గుసగుసలు వినపడసాగాయి.

ఆమె వదినగారే అంటోంది: “ఇక ఈవిడగా రిక్కడ స్థిరనివాసమేనన్నమాట!” అన్నగారంటున్నాడు: “ఇలా జరుగుతుందని ఎవరనుకున్నారు? నాలుగు రోజుల్లో అతనే దారిలోకి వస్తాడనే ఉద్దేశ్యంతో మా చెల్లెలినీ వాళ్ళనూ తీసుకువచ్చాను. తీరా ఇలా అయింది.”

“ఇలా అవుతుందని నేను మొదటినుంచీ చెప్తున్నానేకానూను. ఒంబరిగా విడిచిపెట్టేమరి ఏం జేస్తాడు అతను? మగాడు ఎలా ఉన్నా, మగాడితో సమానంగా ఆడది కూడా పంతుం సాగిస్తానంటే ఎలా చెప్పండి. ఎలాగో భర్తదగ్గరే ఉండి చేతనైతే తనవెత్తుకు తిప్పకోవాలి గాని, ఇలా లేచి రావడం మేమిటి మీ కాలెలు—మీరు తీసుకురావడం మాత్రం ఏమిటి?”

ఈ మాటలు సుశీలహృదయంలో నూడుల్లా గుచ్చుకుంటున్నాయి. అయినా ఊపిరి బిగపట్టుకొని వింటోంది.

రామమూర్తి ప్రాధేయపూర్వకంగా అంటున్నాడు: “జరిగిందేదో జరిగింది. తెలిసో, తెలియకో తీసుకువచ్చాను. ఇప్పుడేం చేయుంటావు?”

“పోషించండి! పోషించడానికేగా తీసుకువచ్చారు. ఏ మాత్రం పోషిస్తారో చూస్తాను!”

“కొడే బాబూ. ఏవో రెండు వారా



లుంటుంది? మహా అయితే నెల ఉంటుంది రెండు నెల లుంటుందని తీసుకు వచ్చాను. కాని ఇలా ఎప్పుడూ ఇక్కడే ఉండవలసి వస్తుందని అనుకున్నా నేమిటి? ఎదో దారి నీవే చెప్పుదా?"

"ఏం దారి చెప్పనూ గోదారి! ఆ చెక్క వాడేమైనా దిగ బెట్టి వెళ్ళిఉంటాడుగా బాంకులోనో ఇతర తానో. ఏ మాత్రమైనా రాయలేదు ఆ సీతారామయ్యగారెవరో?"

"రాయలేదు. ఆయనకు మాత్రం ఎలా తెలుస్తుంది. దిగ బెట్టాడో లేదో?"

"బాంకులో కొంతేనా ఉండకుండా ఎలా ఉంటుందండీ? అంతా ఒక్కసారి ఎలా పట్టుకు పోగలదు. వెళ్ళి ఆ డబ్బు మీ చెల్లెలికి వచ్చే ఏర్పాటు చేయండి. ఆ డబ్బుగో కొంతకాలం ఈడవవచ్చు. ముగ్గురిని పోషించాలాయ్. ఇక్కడ ఆస్తులేవీ వెనకాల పడి ఉండలేదు ఎంత కాలమైనా మెక్క బెనుతూ కూర్చోదానికి. అదీకాక, అక్కే వేపాలు వేయక వెంటనే అరిసు ఇంటికి తిరిగి వచ్చే యత్నం చేయండి. పిల్లకో పిల్లాడికో జబ్బుగా ఉందని పేపర్లో వేస్తే అతినే వస్తాడు. ఈ లోపుగా ఈ డబ్బు కొంత సర్దువచ్చు."

"ఊ?—అవును—కాని మా చెల్లెలితో నే నెలా చెప్పగలను? నీవే చెప్పుదా" అన్నాడు రామమూర్తి సందేహిస్తూ.

"చెప్పడానికి మాత్రం నేను కావాలి! ఏం పడినా నేనే పడవచ్చునని కాదా? అసలు ఇప్పటికే అడవిదొంగు కోసి పెట్టున్నా ననీ, ఇంట్లోనుంచి వెళ్ళి గొట్టడానికి ప్రయత్నం చేస్తున్నాననీ నానా మాటలూ అడి పోనుకుంటున్నారందిరూ. ఇక ఈ మాట కూడా చెబితే ఇంకేమైనా ఉందా? ఆ డబ్బు కాజేయడానికి నాకు దుర్బుద్ధిపుట్టిందనదా?"

రామమూర్తికి పొరుషం పొంగుకు వచ్చింది. భార్య నెవళ్లేనా ఏమన్నా అంటే

సహించలేడు. "ఎవరంటా ఆ మాట అన్నది? నా ముందుకు రమ్మను. నేను చెపుతాను జవాబు. నీమీద ఒక్కమాట రానీయి. వాళ్ళను ఏం చేస్తానో" అన్నాడతను పెంపుడుకుక్క పొరపంతో. "సరే నేనే చెబుతాను" అన్నాడు చివరికి.

సుశీల మనస్సుకే విధాల పోసాగింది. ఎన్ని విధాలలో చించినా ఆమె అక్కసు 'ఆకమల'మీదే. ఆకమలేతన భర్తను చెడగొట్టడానికి ప్రయత్నం చేసింది కాని తన భర్త మాత్రం నిర్దోషి అనే తోచేది. తానతని నవనవరంగా అనుమానించింది.

నిజంగానే తన భర్తకు తానూ హించిన దుర్బుద్ధి ఉండి ఉండదు. అందుకే ఆనాడు తనను వెళ్ళవద్దని చెప్పాడు. ఆతని మాట త్రోసి వేసి రావలసింది కాదు తను. అతనెంత బాధపడ్డాడో! ఏ దురంతానికి సాహసించాడో నన్ను ఆలోచన లామెను కలవరపరచసాగాయి. తన భర్తను తిరిగి రప్పించేందుకు వదిలగాదు నూచించిన ఉపాయం ఆమెకు చాలా బాధకలుగజేసింది. తనపిల్లలు తేమంగా ఉండగా జబ్బుగా ఉన్నారని రాయడమే! ఎంత అమంగళం! ఈతల పుతో ఆమె గిజగిజ కొట్టుకుంది. తన పిల్లలకే తీడురాకుడదని భగవంతుణ్ణి ప్రార్థించింది. ఆమె ఇలా ఆందోళన పడుతూంటే "అవతల వదిలగారి కేక వినిపించింది: అమ్మాయీ, ఆత్మయ్యను వంటచేయమను. నాకీ వేళ్ళ తలనొప్పిగా ఉంది" అనేక విన్నదే తడవుగా సుశీలకం గారుగా లేచి పరుగెత్తుకు వెళ్ళి వంట మొదలు పెట్టింది.

పాపా సుకుమార్ లు అటు పరుగెత్తుకు వచ్చారు. "అమ్మా, అమ్మా మాకు చెరోక అణా ఇయ్యమ్మా" అంటూ గోల మొదలు పెట్టారు. ఎందుకని అడిగింది సుశీల. "మామయ్య పిల్లలేం, సుబ్బిగాడు సీతాను జీడికెడ్డిలు కొనుక్కొని తింటున్నారమ్మా. మాకో ముక్కైనా పెట్టడంలేదమ్మా, మేముకూడా కొనుక్కొని తింటాం. ఇయ్యమ్మా" అంటూ వేధించసాగారు. ఆపస్తే రామమూర్తి పిల్లలు సుబ్బిగాడూ, సీత జీడికెడ్డిలు చప్పరిస్తూ అటువచ్చి గుమ్మంలో నిలబడ్డారు. పాపా సుకుమార్ లను మరి కాస్త వడిపించడాని కన్నట్లు గర్వంగా లాట్టలు వేస్తున్నారు. సుశీల డబ్బు లెక్కడ నుంచి తెచ్చి ఈయగలదా. ఆమెదగ్గర ఎర్రని ఏగాని కూడా లేదు. అన్నిటికీ అన్నగారినడగాలి. అన్నగారు వదిలగారి నడగాలి. అందువల్ల ఆమెకు అన్నగారిని డబ్బులడగడం తలకొనేసినట్లుంటోంది. పిల్లల కేం తెలుస్తాయి ఈబాధలు! తల్లిని

"వేయనీ, నీ జడలోని పూవుల పరిమళం ఆఘ్రాణిస్తూ ఉంటే, నందనోద్యానంలో ఏవారిస్తున్నట్లుంటుంది." "ఓ పావుగంటనేపు అందులోనే ఉండు. మానానొస్తున్నాడు."

చేపుకొని నసాగారు. ఇంతలో సుశీల తల్లి కేవలం అటువచ్చి "ఏమిరా ఆత్మయ్య పిల్లలకు కూడా పెట్టాడా" అంది కొడుకు పిల్లలతో. వాళ్ళు చెరో ముక్క ఎంగిలికే తుంపి పాపా సుకుమార్ ల చేతుల్లో పెట్టారు. పాపా సుకుమార్ లు ఆ ముక్కలు వెంటనే నోట్లో వేసుకొని గంతులు వేసుకుంటూ వెళ్ళిపోయారు. ఆ దృశ్యం చూసి సుశీల కళ్ళనీళ్ళాపుకొలేకపోయింది. తన పిల్లలు ఎంగిలికాళపడే గతి వచ్చింది! తల్లి తన కన్నీళ్ళు చూస్తుండేమోనని త్వరగా మెగర తిప్పివేసుకొని చీర కొంగుతో తుడుచుకొని వంట సాగించింది.

సీతారామయ్యగారు వ్రాసిన ఉత్తరం విషయం అప్పడే ఊరంతా ప్రాకిపోయింది. గ్రామస్థులందరూ వచ్చిపడ్డారు. "ఎంత దుర్మార్గుడుగా తయారయ్యాడమ్మా! లక్ష్మి లాంటి భార్యను విడిచిపెట్టి ఆ పాపిష్టియిండి ఎవతో దాని వెంటబడి పోతాడా! మాకెదురు పడవలసింది మేం తగువిధంగా బుద్ధి చెప్పి ఉండుము" అంటూ నలుగురూ నాలుగు విధాలుగా సానుభూతి ప్రకటించ సాగారు. అది వారి దృష్టిలో సానుభూతి అయితే కావచ్చును కాని సుశీలకు మాత్రం ప్రాణ కంటకంగా ఉంది వాళ్ళ మాటలు వినడానికి. తన భర్తనుగురించి వాళ్ళంటున్న మాటలు ఆమెతో అతనిపట్ల మరింత అభిమానం రెచ్చగొట్టాయి. సుశీల మాట్లాడకుండా కూర్చుంది.

ఇంతలో ఎవరో అరిచారు "అదేమమ్మా సుశీల మొగుడు ఇటు వస్తాంటేనూ! అది వరూ ఆ దూరాన" అని.

సుశీల ఒక్క ఉరుకులో వీధిలో పడింది. అందరూ కూడా వీధిలోకి వచ్చేరు. రఘు మెల్లగా వస్తున్నాడు. సుశీల గుండె చేతితో అదుముకుంది-ఆనందం పట్టలేక. ఎదురు పరుగెత్తి వెళ్ళి కాళ్ళమీద పడి కన్నీరుతోనే కాళ్ళ కడిగి తీసుకు రావాలనిపించింది భర్తని. పాపా సుకుమార్ లు అప్పడే పరుగెత్తి వెళ్ళారు. రఘు ఇద్దరినీ ఎత్తుకొని ముద్దాడి

### అద్వైత పడవద్దు

శాస్త్రీయమైన, నిజమైన SEX-ADVICE పొందవచ్చును. మీకు ఉండుకున్న లక్షణములు వ్రాయుచూ, యింకా వివరాలకు కవరు పంపేడి. డాక్టరు రత్నం నెన్స్, (Estd 1904) మలక పేట బ్రిలింగ్స్-వ్రాట్రాబాద్-2. (దక్కన్)

దింపాడు. వాళ్లు చెరో చేయి పట్టుకొని లాగుకు వస్తున్నారు గంతులు వేస్తూ.

సుశీల తల్లి శేషమ్మ అంటోంది “రానీ బాగా గడ్డి పెట్టాను—” అంతలో సుశీల డెబ్బ తిన్న ఆడ పులిలా ఆమె మీదకు తిరిగింది. ఆమె వాలకం చూసి తల్లికే భయం వేసింది. అందరూ ఆశ్చర్యం గా చూస్తున్నారామెకేసి. “అమ్మా నువ్వు ఆయన గురించి నోరు మెదిపావా నేను మళ్ళీ నీ మొగం చూడను. నేనిక్కడ ఉండగా ఎవరూ ఆయనను పల్లెత్తు మాట అనడానికి వీలు లేదు” అంది.

రఘు దిగరకు వచ్చాడు. పది గజాల దూరంలో ఆగిపోయాడు. అందినీ చూసి అతనికి భయం చాలలేదు. తల వంచుకొని నిలబడ్డాడు. పిల్లలు “రా నాన్నా అంటూ బలవంతంగా లాగుకు వచ్చారు. రఘు వచ్చాడు. సుశీల భర్త దిగరకు పరుగెత్తడం వంటిది. తల్లి పట్టుకొని “ఇక్కడ బాగుండదమ్మా, లోపలికి రానీయి” అంది. రఘు లోపలికి వచ్చాడు. సుశీల ఇక ఆగలేక పోయింది. అతని కాళ్ళమీద పడింది. రఘు లేవ నెత్తాడు. అరుగుమీద గ్రామస్థులు ఇంక తాముక్కడ నిలబడితే బాగుండదని మెల్లగా ఎవరిళ్ళకు వారు జాగుకున్నారు. రామమూర్తి బావ మ రి ది ఎదుట పడడానికి సంకోచిస్తూ వంటింట్లోకి పోయి “ఈవేళ మంచి పిండి వంటలు వండు మా చెల్లెలు సంతోషించేట్లు. నేను కొట్టుకు పోయి సరుకులు పంపిస్తాను” అని చెప్పి వీధిలోకి వెళ్ళిపోయాడు. శేషమ్మ కూతురి కాసనం జ్ఞాపకముంచుకొని ఏమీ మాట్లాడకుండా కొంచెం దూరంగా కొన్ని నిమిషాలు నిలబడి దొడ్లోకి వెళ్లి మనుమరాలి చేతి కాళ్లు కడుగుకుందుకు నీళ్లు పంపించింది. రఘు కాళ్లుకడుగుకొని వచ్చి మందం మీద కూర్చున్నాడు. సుశీల అతని దిగర నేలమీద కూర్చొని అశ్రుధారలు కట్టిన కళ్ళతో అతని మొగంలోకి కొన్ని తుడాలుచూసి, వెక్కిరిస్తూ ఏడవసాగింది. రఘుకూ కళ్ళనీళ్లు తిరిగాయి. అందరూ తలోమూలనుంచి తన మీద దాడివస్తారని మొనల్లో భయపడ్డాడు. కాని ఇక్కడ ఎవరూ మాట్లాడకపోవడం చూసి ఆశ్చర్య పోయాడు. సుశీల ముందు తన హృదయభారం వెడలగొట్టడానుకుంటున్నాడు కాని నోట మాట రావడం లేదు. లేచి పడుకున్న సుశీల చెన్నుకేసి చూసి తల నిమిరుతూ ఉండి పోయాడు. సుశీల హృదయంలో భారమంతా బయటపడి పోయింది. తలెత్తి కొంగుతో కళ్ళుకుడుచుకొని నవ్వుతూ లేచి నిలబడి “లెండి ప్రణామం చేసివచ్చారు. అలసిపోయి ఉంటారు,

నీళ్లు పోసుకుందురుగాని” అని భర్తకున్నానం ఏర్పాటు చేసింది. సుశీల తన నెప్పడో తుమించివేసిందని రఘుకు తెలుసు. అయినా బయటపడ్డ అపరాధిగా సిగ్గు పడుతూ ఆమె వెనకాలే మాట్లాడకుండా వెళ్ళాడు. వేడినీళ్ళ స్నానంచేసి బట్టలు ధరించాడు. సుశీలే అతని చొక్కాకి బొత్తాములు పెట్టింది. ఇంతలో రామమూర్తి వచ్చాడు.

అందరూ భోజనాలకు కూర్చున్నారు. భోజనాలదిగ్గరే సుశీల అన్న గారితో చెప్పింది: “అన్నయ్యా, నీవు భోంచేసి ఒక బండి తీసుకురా” అని.

“బండి ఎందుకమ్మా” అని అడిగాడు రామమూర్తి తెల్లబోతూ.

సుశీల విప్పారిన మొగంతో గర్వంగా చూస్తూ “మా యింటికి వెళ్ళిపోవాలి!” అంది. రఘు భార్యకేసి ఆరాధనా దృష్టితో చూశాడు. సుశీల నిజంగా చేతత!

శేషమ్మ అంది: “అణేమిటమ్మా, అతను వచ్చాడో లేదో అప్పడే ప్రయాణమంటా నేమిటి? ఇద్దరూ కలిసి కొన్నాళ్ళుండి పోయా?”

“లేదమ్మా. ఈ వేళే వెళ్ళిపోవాలి. అన్నయ్యా, వెంటనే బండి తీసుకువస్తావు కదూ” అని మళ్ళీ అడిగింది.

“అలాగే తీసుకువస్తానమ్మా” అని రామమూర్తి భోజనంచేసి బండిని కుడుర్చుకు రావడానికి వెళ్ళాడు.

సుశీల భర్తకు తాంబూల మందిచ్చి, పిల్లలను పిలిచి తనూ వారితో తొందరగా భోజనం చేసింది. తన సామాన్లన్నీ సర్దింది. బండి వచ్చింది. సామాన్లు బండిలో పెట్టారు. సుశీల తల్లికి, అన్నగారికి నమస్కారం చేసింది. వదిలగా “మా రాత్తుగా వెళ్ళిపోతున్నావమ్మా. మీర పెట్టలేక పోయాం. ఇప్పుటికి రవికెనడ తీసుకో” అని బొట్టుపెట్టి పనుపు కుంకం పొట్టలలో ఆగుడ ఇచ్చింది. సుశీల పిల్లలతో బండిలో కూర్చుంది. రఘు కూడా కూర్చున్నాడు. బండి కదలబోతుండగా రామమూర్తి “బావా, ఏమీ అనుకోకోయ్. చేరగానే ఉత్తరం రాయి. సంక్రాంతికి మీరు మళ్ళీ రావాలి తప్పక” అన్నాడు. రఘు విచారంగా నవ్వి ఉరుకున్నాడు.

బండి కదిలింది. రఘు వచ్చినప్పటినుంచి ఒక్కమాట పలకలేదు. సుశీల శనసు తుమించివేసిందని తెలిసినా తా నామె ముందు తన అపరాధం ఒప్పుకుంటేనేగాని తన హృదయం లేలిక పడేటట్లు లేదని “సుశీ—” అని నోరు తెరిచాడు. కాని సుశీల అతని చేతులు పట్టుకొని “నాకేమీ చెప్పవద్దు. జరిగిన దానిని మూర్తిగా మరచి

పోదాం. అదంతా ఒక పీడకల అనుకుందాం. ఆ విషయమే ఎత్తకండి” అంది అతని కళ్ళలోకి చూస్తూ ప్రేమతో నిండి పోయిన నేతలతో.


రఘు “నీ వెంట మంచిదానివి, సుశీ” అనగలిగాడు.

“మీరు మాత్రం మంచి వారు కారా? నాకోసం వచ్చారు” అంది సుశీల నవ్వుతూ.

బెజవాడలో ఇంటికి చేరే సరికి సీతా రామయ్యగారు లోపల కూర్చొని ఉన్నారు. రఘు ఇంటి తాళం చెవి ఆయన కిచ్చి వచ్చాడు. ఆయన ఇల్లంతా శుభ్రం చేయించి ఉంచారు. సుశీల వచ్చి ఆయన పాదాలకు నమస్కరించింది. “దీర్ఘ సుమంగళివై పుత్ర పౌత్రులతో సుఖపకు తల్లీ” అని ఆశీర్వదించారు ఆయన. “మీ యిల్లు సిద్ధం చేసి ఉంచాను. నీవు తిన్నగా వంట ప్రయత్నం చేసుకోవచ్చమ్మా” అని సుశీలకు చెప్పి “నాయనా, రఘూ నేను మేనే జరుతో మాట్లాడాను. ఆయన చాలా మంచి వాడు. నీ స్థానంలో మరొకరిని ఇంకా నియమించలేదు. రామలింగయ్యగారే నీ పని చూస్తున్నాడు. అందువల్ల నీకవకాశం ఉంటుంది. నీవిప్పుడే వెళ్ళి ఆయనతో మాట్లాడి రా, నాయనా” అని రఘుతో చెప్పారు. రఘు ఇంట్లోకి వెళ్ళి గుస్తులు మార్చుకొని ఆఫీసుకు వెళ్ళాడు మేనే జరుతో మాట్లాడుదామని. సీతారామయ్య గారు కూడా వేరే పనిమీద వెళ్ళారు.

జెంకటలక్ష్మమ్మగారూ, రామమ్మ, జానకమ్మ బిగ్గెరాలందిరూ వచ్చిపడ్డారు. సుశీలకు చుట్టేవారే. తలాక రకంగా ప్రశ్నలు వేయసాగారు. సుశీల చిరు నవ్వుతో వాళ్ళ ప్రశ్నలకు జవాబు ఇవ్వకుండా తప్పించుకుంటూ మానంగానే కూర్చుంది. వాళ్ళు తోచిన వ్యాఖ్యానాలు మొదలుపెట్టారు. సుశీల కిప్పడు వాళ్ళ వ్యాఖ్యానాలు దుచించడం లేదు. వాళ్ళను వదిలించుకునే ఉపాయం లేక అలాగే కూర్చుంది.

మరికొంతనేపటికి సీతారామయ్యగారు వచ్చారు. “ఏమమ్మా, మీ ఆయన రాలేదా ఇంకా” అని అడిగారు. రాలేదని చెప్పింది



**నార్సింహ లేవ్యాము**  
బంగారుతో చేసినది. మేహము నిర్భాక, నివృత్త మొదలగువాటిని హరించి విలముసురై వృద్ధినికలిగించును. 20కు ధమ్మి రు.3-4 పోనేటి  
అ15. పి.సి.వి.అండ్కో, “అయ్యర్వేదనమాజం”  
పెరిడేపి, నెల్లూరజిల్లా





సుశీల, సీతారామయ్యగారు భార్యతో “ఇంక ఇంటికి నడిచి వంటప్రయత్నంలో పడతావా లేదా? సుశీలమ్మమాత్రం వంటచేసుకోవద్దా? నీ కబుర్లతోనే కడుపునిండుతుందినుకుంటున్నావేమిటి?” అన్నారు. వెంకటలక్ష్మమ్మగారు మొగుడికేసి చురచురా చూసి మూతి విరుచుకొని బయలుదేరింది. తక్కిన వాళ్ళు కూడా “తరువాత వస్తామే అమ్మా” అని వెళ్ళారు.

సీతారామయ్యగారు లోపలికి నడిచారు. “నాకోసం కూర్చోవద్దు. నీవు వంటచేస్తా ఉండు. నేను నీతో కాసేపు మాట్లాడి వెళ్తాను.” అన్నాడు. సుశీల వంట చేయడం మొదలు పెట్టింది. సీతారామయ్యగారికి ముక్కొలిపీట వేసింది. ఆయన దానిమీద కూర్చొని “అత నేమైనా చెప్పాడా, తల్లీ” అని మెల్లగా అడిగాడు. “లేండి నేనే చెప్పనీయలేదండీ” అంది సుశీల.

సీతారామయ్యగారు సంతోషంతో “నీవెంత మంచిదాని వచ్చా అత నెక్కడివరకు వెళ్ళివచ్చాడో తెలుసా? హరిద్వారంవరకూ వెళ్ళాడు. హిమాలయ పర్వతాలపైకి కూడా వెళ్ళి పోదామనుకున్నాడట. వెళ్ళిపోతే ఏమయ్యేదో! మల్లీమనం రఘును చూడగలుగుమో లేదో, చూసినా ఈ జేషంలో చూడగలుగుమో లేదో” అన్నారు. సుశీల భయంతో చూసింది. “అక్కడ పుణ్యక్షేత్రాలలో తిరిగే బైరాగి మూకలదు రాచారాలూ, కక్కుర్తి పనులూ, క్రింగనితలూ విని చూసి వెగటుకలిగి వెనక్కి తిరిగి వచ్చాడు - నీ అద్భుతం బాగుండబట్టి. నిన్న ఉత్తరం రాళ్ళను మీకు. సాయంత్రం నాకు ఇతను కనిపించాడు. వెంటనే మీదగిరికి పంపించాను. చూశారా తల్లీ, ఏ విషయంలోనూ కూడా తెగేదాకా లాగకూడదు. అందులోనూ దాంపత్య విషయంలో మరీ. పట్టాదలలు పెంచుకోకూడదు. లోకుల మాటలు ఆధారం లేనిదే సులభంగా నమ్మకూడదు. లోకులు కాకుండు. వాళ్ళకేం ఎన్నేనా చెపుతారు విశేషాశ్చుంలే-వాళ్ళేమీ బోయేదిలేదు కాబట్టి నష్టపోయేది మనము. చూడవచ్చు తిరుమమన చేతిలో నుంచి బారిపోయేవరకూ వస్తువులవ మనకు తెలియదు. ఇప్పుడు నీ భర్త అంటే నీకంత ప్రాణమో పూర్తిగా తెలియ వచ్చిందినుకుంటాను. నీమీద ఎంత ప్రేమో రఘుకే తెలియ వచ్చి వుంటుంది.” అంటూంటే సుశీల కళ్ళలో నీళ్ళు నిలిచాయి. “భార్య భర్తలు ఒకరి అభిరుచులొకరు తెలుసుకొని నడిచుకోవాలమ్మా. సంతార

సౌఖ్యం ఇద్దరి నోద్వాటు మీదా ఆధారపడి ఉందిమ్మా. ఆధారం లేని ఆమమాలూ, వదంతులూ, పట్టుదలలు సంతార సౌఖ్యం పొదు చేయకుండా చూసుకోవాలి తల్లీ” అన్నారు సీతారామయ్యగారు. సుశీల కన్నీరు ధార కట్టింది.

సీతారామయ్యగారు మళ్ళీ అడిగారు. నామీద నీకు నమ్మకముందా తల్లీ”

“అనేమిటి బాబుగారూ, మీమీద నమ్మకం లేకపోతే మరెవరిమీద ఉంటుంది? వారికి కూడా మీమీదే నమ్మకం” అంది సుశీల.

“అయినప్పుడు ఒకమాట చెపుతాను వింటావా? ఆ అమ్మాయినిగురించి నీవు చాలా కోపం కలిగి ఉన్నావే, ఆ అమ్మాయి చాలా ఉత్తమరాలు అని నా విశ్వాసం అంటే నమ్ముతావా? ఎంత ఆలోచించినా నాకామె నడతలో ఛాన్స్ ఏమీ కనపించలేదు. ఐదువూ సంతానరమూ కలిసి. మర్యాదా, అభిమానమూ అన్నీ ఎరిగిన మనిషి ఆమె. ఆమె మీ ఇంటికి వచ్చి నప్పుడు ఎంత నిర్దయగా ప్రవర్తించారు మీరు? ఆమె ఎంత బాధపడి ఉంటుందో నీవెప్పుడైనా ఊహించుకున్నావా తల్లీ. ఆమెకు దురుక్షోభముంటే నీ స్నేహంకోసం అంత ప్రాకులాడునా?”

ఇంతలో రఘు తిరిగి వచ్చాడు. “ఏం నాయనా, ఏం జరిగింది. కాయా పండా?” అని అడిగాడు సీతారామయ్యగారు.

రఘు చిరునవ్వుతో “రేపటినుంచి ఆఫీసుకు రమ్మన్నా రండి” అన్నాడు.

సీతారామయ్యగారు వెళ్ళడానికి సిద్ధమవుతుండగా సుశీల “బాబుగారూ, మీరు కూడా ఈ పూట మాతో ఇక్కడే భోంచేయాలి” అంది. సీతారామయ్యగారు “అలాగే తల్లీ, నీచేతితో పెట్టిన భోజనం ఎవరు వద్దనగలరు. కాని నీవుకూడ మాతో బాటుకూర్చొని భోజనంచేయాలి” అన్నారు. అలాగే ఆయనా, రఘు, సుశీలా పిల్లలూ అందరూ కలిసి ఒకేసారి భోజనం చేశారు.

భోజనం చేసిన తరువాత సీతారామయ్యగారు “తల్లీ, ఒకసారి నీవీణతెచ్చి హాయిగా ఒక కృతి పాడి వినిపించు. నీపాట విని చాల కాలమయింది” అన్నారు. సుశీల ఒక నిమిషం సిగ్గుతో నిలబడి, లోపలికి పోయి వీణ తెచ్చింది. రఘూ, సీతారామయ్యగారు కొంచెం దూరంలో కూర్చున్నారు. సుశీల “శాంతిమూ లేక సౌఖ్యమూ లేదు” అనే కృతి పాడసాగింది. ఆమె హృదయమూ వీణ హృదయమూ ఏకమై శ్రోతలను పరవశించే శక్తియి. కొంతసేపుండి సీతారామయ్యగారు లేచి “నేను వెళ్ళివస్తా నమ్మా. నీవు పాట

“పది గంటలైనా వంట కా లేదా?...నరే” నేను హూటల్లో అఘోరిస్తా.”

“అయ్యో...ఒక్క రెండు నిముషాలు ఆగలేరండీ.”

“ఏం రెండు నిముషాలలో తయారవుతుందా?”

“అహ, అది కాదు. నేను కాస్త మొహం రుద్దుకుని తయారవుతా. ఇద్దరం హూటల్ కే పోదాం ఇవాల్నీకి.”

మానివేయకు. ఎన్నాళ్ళ నుంచి వినాలనుకుంటున్నాడో నీపాట మీ ఆయన” అని తలుపుదగ్గర పెట్టి ఇవతలను వచ్చారు. సుశీల కంఠం కమ్మగా వినిపిస్తూనే ఉంది.

సీతారామయ్యగారు ఇవతలకి వచ్చేసరికి భార్య ఎదురైంది “ఎందుకు వచ్చావు” అని అడిగారాయన. “కంది పచ్చడిచేశాను. కాస్త సుశీలమ్మకిద్దామని తెచ్చా” నందిఆనిడ.

సీతారామయ్యగారు అడుపడ్డారు. “నీ కందిపచ్చడి లేక పోతే వాళ్ళకి అన్నం గొంతుక దిగకపోదులే. వాళ్ళభోజనాలయి పోయాయి. ఈవేళ నాకు కూడా పళ్ళం భోజనం తప్పి పరమాన్నభోజనం లభించింది. లోపలికి పోకు. భార్య భర్తలన్నాళ్ళకో తిరిగి కలుసుకున్నాను. ఎన్ని విషయాలంటాయో చెప్పకోదానికి. నీవు వెళ్ళి పడకు పానకంలో పుడకలా. పద, మనం కూడా మన ఇంటికి పోయి సరదాగా నీ సాధింపులు విందాము” అన్నారు సీతారామయ్యగారు నవ్వుతూ.

భార్య విపరీతంగా మూతి విరుచుకుంది. “అయ్యో, అనేమిటి, నామీద కోపం వస్తే చంటిపిల్లవాడిని చాచుకోట్లా వెండుకు? వాడిని నాచేతి కిచ్చి నీవు కావలసినంత ఒళ్ళు విరిచేసుకో” అని చంటిపిల్ల వాడిని తిసుకున్నారాయన వెనకారే వెళ్ళింది భార్య మూతి తిప్పుకుంటూ.

(ఇంకా ఉంది)

<p><b>సంజ్ఞా గ్రూపు దండ్రాది</b></p> <p>అగత్యమైన కుటుంబ బాధలను</p>	
<p><b>కాస్మన్</b></p>	<p>కస్తూరి మాత్రం, సీఎ-8-0</p>
<p><b>కర్జె</b></p>	<p>గోరూప మాత్రం... - 0-8-0</p>
<p><b>బాలక్స్</b></p>	<p>విశేషమగుట మాత్రం - 0-6-0</p>
<p>మా మందుల పూర్ణ జాబితాకు దయచేసి</p> <p>యూనిటెడ్ కేసరీ, బండిత వర్గ, మద్రాసు, విజయవాడ.</p>	



పిల్లల కథలు



ఇల్లందల సరస్వతీదేవి

66

నాకు తిరిగి అవకాశమిస్తే మా అమ్మ దగ్గర కూర్చుని పండువన్నెలలో 'సింహబిల్లిని చూస్తూ, ఆమె చెప్పే కథలను వివరించి ఉన్నది' అని తనకోరికను వెల్లడించుకొని విజనన చేతి.

తన తేలికోనలైన అంకిమేదో మిగిలిపోయిందనీ, దానికి బాల్యదశలోనే పునాది ఏర్పడాలి కనుక తనకా అవకాశము తిరిగి లభిస్తే బాగుండునని ఆయన అభిలషించాడు.

బాల్యదశ పదహారు సంవత్సరాల వరకూ నది కొందరంటే 18 వరకే నన్ను గొలిచారు. ఈ వివాదము మన స్వర్ణ శాస్త్రజ్ఞులకూ విద్యావేత్తలకూ మధ్య నడిచేది. ఇంకా— పదహారు సంవత్సరాలయినా పద్దెనిమిది సంవత్సరాలయినా నిండు నూరేళ్ళ జీవితములో ఎన్నో వంతు? ఇది చాలా స్వల్ప భాగమే. అయితే నేను - నిండు జీవితానికి సరిపడ్డ విజనానికి వికాసానికి ప్రాతిపదిక బాల్యములోనే ఏర్పడాలి ఈ భావమే మరొక మాటలో 'Child is the father of the man' అన్నాడు సుప్రసిద్ధ ఆంగ్ల కవి బర్డువువర్డు తరుణావస్థ కంటే బాల్యదశ ముందుగా కలిగేది కనుకనూ, 'నేటిబిడ్డ భవి

షారుడు కనుకనూ ఆ నుడి నానుడి అయింది.

చిన్న బిడ్డలు భావిపారు అనుకొంటే బాల్యదశకు చాలా ప్రాముఖ్యము కనబడుతుంది. ఈ దశలో భావిజీవితానికి ఉపయోగకరమైనదీ విజనకరమైనదీ ఒక ప్రాతిపదికను ఏర్పరచాలంటే మార్గము? ఈ మార్గాన్ని అనేక సంవత్సరాల క్రిందటే - ఇంచుమించుగా మానవుడి పుట్టుక ఆరంభమయిన కాలము నుండి మనపూర్వులు అన్వేషిస్తూ వచ్చారు. పెద్దవాళ్ళు చిన్న బిడ్డలను కూర్చుండబెట్టుకుని బుద్ధులూ సుద్దులూ చెప్పతూ ఆ మార్గాన్ని అనుసరిస్తూ ఉండేవారు. కేవలము నీతులు చెప్పటానికిని వీరినే పిల్లలు దగ్గరకు రాకుండా కనుక నీతిని కథలో ఇమిల్చి చెప్పేవారు. ప్రపంచజ్ఞానము, ధర్మధర్మ విచిత్రాలు, బ్రతుకు తెరువు, జీవులస్వభావాలు - ఒకేమిటి ప్రపంచ పరిస్థితులన్నీ ఇమిడ్చి బిడ్డలకు కుతూహలం లేక కళ్ళేలు ట్లు వినిపిస్తూ ఉండేవారు. దీనికి సాధనాలయిన కథలలో మానవులే పాత్రలుగా ఉండాలన్న నియమములేదు. అన్ని రకాల జంతువులను సామాన్య మానవులను ప్రవేశపెట్టేవారు. మానవులలో అన్ని తరగతులనూ రాజు దగ్గరనుండి పేదవరకూ కథ

లలో ఇమిడ్చేవారు. కథలలో దుర్మార్గుముగా కర్మశ్రముగా ప్రవర్తించేవారు రాక్షసులు. సామాన్య మానవుడికి అలవిగాని వాటిని కేవలము కవులైనా తరతమ భేదాలతో ప్రత్యక్షమయి వరాలను ప్రసాదిస్తూ ఉండేవారు. ఈ కాలములో ఉన్నన్ని తరగతులు, పాతకాలలు, విద్యాశిక్షణ పొందిన ఉపాధ్యాయులూ లేని కాలములో మూఢులనిపించుకొన్న రాజకుమారులను ఆ గుణాలలో సకల నీతిశాస్త్రులతో విరులనుగా బృహస్పతి వంటి విష్ణుశర్మ తయారుచేసేవారుగా ప్రపంచ ప్రఖ్యాతిగాంచిన పంచతంత్రకథలు పాక్ష్యమున్నాయి. బిడ్డలకు ఏదీ చెప్పినా కథారూపములోనే ఉండాలన్న సిద్ధాంతాన్ని అన్ని కాలాలలోనూ ఆ కాలమునుండి అంగీకరిస్తూ వచ్చారు.

ఆ కాలములో బిడ్డల వయస్సునుబట్టి విషయ విభజనను అంతగా పాటించక పోయేవారు - క్రమముగా విద్యావేత్తలు దీనికి కొన్ని విధానాలను నూచించి నిర్ణయించేవారు మన స్వర్ణ శాస్త్రజ్ఞులు వాటిని ఆమోదించలేదు బిడ్డల బాల్యదశలో కూడా శారీరక పరిణామము మానసిక పరిణామము వివిధ కాలాలలో జరుగుతుంది. కనుక ఆచార్యు

అను తగినట్లుగా విజ్ఞానబోధ కావలెన్నారు. వీరి సిద్ధాంతాల ననుసరించి బాల్యదశ పద్ధతి మిది సంవత్సరాలకాలము. దీనిలో కూడా బిడ్డల మనః ప్రకృతిలో ప్రత్యేకమైన మార్పులు కలిగే ఘట్టాలు ఆరు, పదికొండు సంవత్సరాలలో కనుక ఈ దృష్ట్యా బాల బాఙ్గయాన్ని సవరించాలని అభిప్రాయ పడ్డారు. ఈ శాస్త్రజ్ఞులు చేసిన విభజన ననుసరించి బిడ్డలకు మూడు సంవత్సరాల నుండి ఆరు లేక ఏడు సంవత్సరాలవరకు మానసిక మైన పెరుగుదల కలుగుతుంది. ఆరు లేక ఏడు నుండి ఎనిమిది సంవత్సరాలవరకు శారీరకమైన పెరుగుదల; తిరిగి ఎనిమిది నుండి పన్నెండు సంవత్సరాలవరకు మానసికమైన పెరుగుదల అని వారి నిర్ణయము.

ప్రారంభదశలో బిడ్డలకు దైహికముగా తమకు కలిగిన శక్తిని ఉపయోగించాలన్న ఉత్సాహము కలుగుతుంది. కనబడిన వస్తువులను ఎత్తాలనీ, వాటిని ఒక చోటనుండి మరొకచోటికి తీసుకొనిపోవాలనీ ఉంటుంది. ఈ పరిణామదశలో పాఠశాలలలో గాని ఇంటివద్దగాని బిడ్డలను ఒకచోట కూర్చుండ బెట్టి మనము చెప్పినదో వినుమంటే విన్నారు. పదిసార్లు లేచి కూర్చుంటారు, కలుగుతూ ఉంటారు. ఈ దశలో బిడ్డలకు దైహికచలనము అధికముగా ప్రదర్శింపబడిన కథలు - పరుగెత్తి పట్టుకోవటము, ఒకదానిని ఇంకొకటి మించి పరుగు తేటము మొదలయిన ఘట్టాలు మనస్సు నాకరిస్తాయి. ఒక పాఠశాలలో ఉపాధ్యాయుని సిపాయిల యుద్ధాన్ని గురించిన కథ చెప్పుతుండగా పిల్లలు లేచి వారిలో వారు కట్టుకోవటము జరిగినట్లు. ఈ దశలో బిడ్డలు అశక్తులుగా ఉన్నా మానసిక పరిణామము అగదు. కాగా దానికి తగినట్లుగా రోహిణి కదిలించలేని అశక్తతలో చికాకు కలుగుతుంది. ఈ విధమయిన కథలు వింటున్నవల్ల కొంత సంతృప్తి కలుగుతుంది. ఈ వయసులో జంటకూటలూ వాటికి తగిన లయ - రాగము గల గేయాలలో కథలను వినిపించినట్లయితే ఆ బిడ్డలు కూడా నేర్చుకొని పాడుతూ ఉంటారు.

తరువాతి దశలో బిడ్డలకు కుతూహల మెక్కువగా ఉంటుంది. దాని పరిణామము 'ఈ పనిచేస్తే ఏమవుతుంది? ఆ పనిచేస్తే ఏమవుతుంది?' అన్న కుతూహలము కొద్దీ పారభోయటము, పగులగొట్టటము, విరగగొట్టటము మొదలయిన చేష్టలని శాస్త్రజ్ఞులు తీర్చానించారు. పగులగొట్టటము వింగగొట్టటము జరిగిన తరువాతి తిరిగి వాలని యథాస్థితికి తీసుకొని రావలెనని ప్రయత్నిస్తారు. ఈ దశలో బిడ్డలమనసులలో 'ఎందుకు?

ఏమిటి? ఎట్లా? అన్న ప్రశ్నలు ఉద్భవించి బిడ్డలను ఉద్వేగపరుస్తూ ఉంటాయి. కనుక ఈ దశ ననుసరించి కౌతూహల తృప్తను తీర్చగల కథలు చెప్పాలి.

బిడ్డలకు ఇచ్చే విజ్ఞానాన్ని నాలుగు విధాలుగా విభజించినట్లయితే ఉపయుక్తముగా ఉంటుందని విద్యావేత్తలు నిర్ణయించారు. మొదటిది శృతిము, రెండవది దృశ్యము, మూడవది పదము, నాలుగవది పఠ్యము. వీటికి అనుకూలమయిన ప్రక్రియలను సిద్ధముచేయాలని నిశ్చయించారు. ప్రథమ శ్రేణిలో కథలు, రెండవదానిలో నాటకాలు, మూడవదానిలో గేయకథలు, పదాలు, నాలుగవది పఠనయోగ్యమైన విజ్ఞానము.

దానంతట అది సహజముగా అడవివలె పెరగటానికి అలవాటుపడిన నిద్రాదాస్యభావమునుండి అదేపనిగా మేల్కొలిపే రచనలు బిడ్డలకు కావాలని మనస్తత్వ శాస్త్రజ్ఞులు భావించారు. దీనికి అద్భుతరసము చక్కగా ఉపయోగిస్తుంది. ప్రకృతిలో ఉన్న అద్భుతచిత్రాలను విచిత్రాంశాలలో మేళింపచేసి పిల్లలకు వినిపించాలి. 'మరూ పినిచూసి అందరూ అసహ్యించుకుంటారు. ఎవరూ గౌరవించరు. అటువంటి దీనుడు దుఃఖపడుతూ ఒక చెట్టుక్రింద పడుకొని ఉండిగా విహారార్థము ఆ మార్గాన వెళ్లే జనతలు అతడిని కరుణిస్తారు. అతడు నిద్రలేచి చూచుకొనేసరికి సుందర దైవతాడు, తనను తాను నమృతేని స్థితికి వస్తాడు. ఇంకొకడు నదిలో స్నానముచేయగానే ఉన్న రూపము బోయి విరూపము ఏర్పడుతుంది. ఈ వ్యక్తుల దిద్దరికి రూపాలు మారుతున్న కొద్దీ ప్రజలకు వారి యెడ గౌరవాభిమానాలు మారుతూ ఉంటాయి. ఇలాగే ఒక నిరుపేద కన్ను మూసి తెరచే అంతిలో భాగ్యవంతుడయిపోతాడు. ఒక రాజా మరువాటికి బికారి అయిపోతాడు. ఒకడు కీలుగుర్రమెక్కి వారము దినాలలో దేశాలన్నీ చుట్టివస్తాడు. ఒకడు చేతిన్న ఉంగరము నేలకురాస్తే ఒక నేవకుడు ప్రత్యక్షమవుతాడు. ఆ నేవకుడు రాక్షసుడైనా చేతులు జోడించుకొని వినయముతో ప్రభువు అజ్ఞలను పాలిస్తాడు.' ఈ విధముగా ఒకదానితిరువాత ఒకటి వెంట వెంట మానసికోద్వేగాన్ని పెంపుచేసే సంఘటనలతో కథలు అల్లాలి. ఈ సందర్భములో ఇది సంభవమా-కాదా అన్న మీమాంస పెట్టుకొంటే కుదరదు. సంభావ్య శ్రేణికి చెందినవి చెందినవి రెండురకాలూ అవసరమే.

బిడ్డలకు కుతూహల తృప్తిక మైన కథలూ గాథలూ కూడా అవసరమే. మానసికపరివర్త

## అంతా రచయితలే

వాళ్ళింటో ఇంటిల్లిపాతీ రచయితలే. ఆయన భార్య నవలలు వ్రాస్తూంది; అవి అచ్చుపడ లేదనుకోండి. వాళ్ళమ్మాయి ట్రాజడీ కథలూ, ఖండకావ్యాలు వ్రాస్తూనే ఉంది. పొరపాటున తెరచామని ఒప్పుకుని మన్నించుకోరుతూ పత్రికల వారు వాటిని తిప్పి పంపించివేస్తునే ఉన్నారనుకోండి. 1

వాళ్ళబ్యాబు నాటకాలు రాస్తాడు. వాటిని ఎంచేతో ఎవ్వరూ ప్రదర్శించ లేదనుకోండి.

నరే ఇంటాయన, గృహ నారధి చెక్కులు రాస్తూ ఉంటాడు. ఇంటిల్లుపాది రచనలలాగే, అవీ చెలామణీ కావటం లేదు.

నము కలిగించే శక్తి ఆ కథలలో ఎంతైనా ఉంటుంది. ఒకటి తనకుమారుడికి ఒక పేదపిల్లవాడికథ చెప్పుతున్నది- 'ఆ పేదపిల్లవాడు ఆకలితో ఏడుస్తూ దారివెంట నడుస్తూ ఉంటాడు. అంతవరకు కథనిన్ను ఆమె కుమారుడు 'ఆ అబ్బాయికి అమ్మలేదా అన్నము పెట్టటానికి?' అని ప్రశ్నించాడట. అతిశీతలీ లేదని తెలియగానే తన చేతిలో ఉన్న బిస్కెట్లను ఇవ్వటానికి సిద్ధమయినాడట. ఈపని ఆ వయస్సులో కథలు వినే పిల్లలందరూ సామాన్యముగా చేస్తూ ఉంటారు. కథలలో ఏ పాత్రకు ఆపదకలిగినా విచారపడుతూ- దుఃఖిస్తూ ఉంటారు.

పిల్లలకు దుఃఖములో కూడా కుతూహలము ఎక్కువగా ఉంటుంది. ఒక పిల్లడు గొల్లవాడు ఎలుగుకథ చెప్పుమని మేనల్లిను రోజూ వేధించేవాడట. ఆ కథలో ఎలుగు బంటి అడవి మార్గాన నడుస్తూ ఉంటుంది. ఒక గొల్లపిల్లవాడు కట్టెలు ఏరుకోవటానికి అక్కడికి వస్తాడు. ఎలుగు ఆ పిల్లవాడివొదపడి దేహమంతా గోళ్లతో గీరుతుంది.

ర కనుతో ఆ పిల్లవాడి దేహమంతా తడిసి పోతుంది. అంతటితో ఆగక ఆ ఎలుగు ఆ పిల్లవాడిని తినబోతుంది. ఇంతవరకూ విన్న అబ్బాయి 'అత్రా! వాడిని ఎలుగు తినేస్తుందేమో-తినేయక కథ ఆపుచెయ్యి' అని ఏడుపు ప్రారంభించేవాడట. ప్రతిదినమూ ఆ పిల్లవాడు మేనత్తను అడేశకు చెప్పమని వేధించి, తీరా కథ ఆ పట్టులోకి రాగానే ఎడవటమూ, కథ ఆపుచేయమని బ్రతిమలాడటమూ జరుగుతూ ఉండేదిట. పిల్లలకు భావోద్వేగము కలిగినప్పుడు సంతోషమూ, తీరా క్రియకు వచ్చేసరికి భయమూ కలుగుతూ ఉంటాయి.

పిల్లలకు హాస్యరసముమీద కూడా ప్రీతి. బొటనవేలంత ముసి ఒకడేశము వెళ్తున్నాడు. అడేశములందరూ తాటి ప్రమాణములూ ఉంటారు. ఈ వేలిగాడిని మొదట చూసిన వాడు అరచేతిలో పెట్టుకొని ఇటూ అటూ తిప్పిచూసి, ఆ వింత వస్తువును జేబులో వేసుకొంటాడు. ఇంటికి తీసుకొనివెళ్లి ఒక సీసాలో ఆ వస్తువును భద్రపరచుకొంటాడు. ఒక బహిరంగసభచేసి అందరికీ ఆహ్వానించి చూపిస్తాడు. రాజుగారికి ఆ విచిత్రమైన జీవని కానుకగా సమర్పిస్తాడు. ఇలాగే మరొకడిది రాక్షసాకారము. అతడు దేవాలయము చేస్తూఉండగా చీమతలకాయంత మనుష్యులు కనబడతారు. ఇతడిని మోతులలో కట్టి రాజుగారి సమక్షానికి తీసుకొని వెళ్తున్నారు. ఈ పనిని ఒక లక్షమంది కలిసి చేస్తారు. ఆ రాజుగారు ఈ దీర్ఘదేహితో మాట్లాడటానికి అతడంత ఎత్తున మంచెను నిర్మించుకోవలసి వస్తుంది. ఈవిధముగానే జానెడు ముసి మూరెడు గడ్డము, ఒకడికి ఒకకన్ను, ఒకడికి దీర్ఘభామావులు ఉంటే పిల్లలకు ఆనందకరముగా ఉంటుంది. కాని పిల్లల కథలలో హాస్యము విలీనమైతే వెగటును పుట్టిస్తుంది. ఇది అంతగా ప్రార్థన హింద తగినదికాదు.

పిల్లల కథలలో వాస్తవికత ఉండాలన్న అభిప్రాయాన్ని కాస్త్రజ్ఞులందరూ ఆమోదించారు. కాని అతి వాస్తవికత కూడ దన్నాడు. ఆ కథలు విన్న పిల్లలకు ఆ విధమైన తలంపులు కలుగక మానవు కనుక మోతాదు తగించాలని కేటి డగ్లస్ వాగ్నిస్ అభిప్రాయపడ్డది. ఒక కాస్త్రజ్ఞుడు పిల్లల కథలలో జంతువులు పాత్రలుగా ఉండటమే మంచిదని అభిప్రాయ మిచ్చాడు. పసిపూర్వ యులలో మానవ పాత్రలు జుగుప్సాకరముగా నిలచిపోతాయనే దృష్టితో వెలిబుచ్చబడిన అభిప్రాయమది. ఈ దృష్టితోనే కొవచ్చు మన పంచతంత్రమూ హితోపదేశమూ జంతుకథలతో నింపబడ్డవి.

పిల్లల కథలలో అవహేళన, అతి చతుత్వము, అతి తెలివి ప్రదర్శింపబడినట్లుంటే వాటి ప్రయోజనాన్ని సాధించుకోలేవు. పిల్లలకు లోకముమీద విశ్వాసము, గౌరవము, దయ, దాక్షిణ్యము కలిగించే రచనలు కథలూ అభ్యుదయకరమైనవి. కాని ఏటికి ముడుగా వింత పరిణామము కలిగి మేధుడు వెంటతలలు మొలిపించేవి అవేక్షించ తగినవి కావు.

పిల్లల కథలలో సాధ్యమైనంతవరకూ (బాల్యదశలో చెప్పే కథలు) 'చావటము' స్వర్గానికి వెళ్లటము' మొదలైన అంశాలు తగించితే బాగుంటుంది. ఈ లోకములో కార్యసాధనచేత పదికొలంపాటు బ్రతికి పేరుతెచ్చుకొన్నవారి జీవిత విశేషాలను పిల్లలకు చెప్పివేయవలె వారికి ప్రోత్సాహము కలుగుతుంది. జీవితముమీద ఆశ కలుగుతుంది. ఆ పీఠుల జీవితాలు ఆదర్శప్రాయముగా పసి పూర్వయులలో నిలచిపోతాయి.

పిల్లలకు చెప్పే కథలలో మగపిల్లలకు పీఠగాథలు (ప్రీతికరములనీ, ఆడపిల్లలకు సాంసారిక వృత్తాలు, ప్రేమ ఇంపుగా ఉంటాయని సామాన్యముగా అందరూ అనుకొంటారు. మగపిల్లలకు పీఠసాహస కృత్యాలతో కూడిన కథలు ప్రీతికరములనా అన్నిటిని కుతూహలములతో వింటునేఉంటారు. ఈ విధముగానే ఆడపిల్లలు కూడా అన్ని రకాలూ వినటానికి ఉత్సాహపడతారు. ఈ సందర్భములో కూడా అభిరుచి వైరుధ్యక మైనది.

బిడ్డలకు కథలు చెప్పేటప్పుడుగాని వ్రాసేటప్పుడుగాని వారి వయసును దృష్టియందుంచుకోవలసి ఉంటుందని ఒక సామాన్య సూత్రము ఉన్నది. కాని మూడు సంవత్సరముల బిడ్డకు ఆ వయస్సులో ఉన్న వారి కథలలో అభిరుచి ఆసక్తి ఉండవు. పిల్లలకు తమ వయసువారి మీదకంటే పెండు లేక మూడు సంవత్సరాలు అధికముగా ఉన్న వారిమీద అభిమానము గౌరవమూ ఉంటాయి. వారి జీవితాంశాలను తెలిసికోవాలన్న కుతూహలము బిడ్డలకు అధికముగా ఉంటుంది.

పిల్లల కథలలో నీతిబోధ ఉండవలెనా-కూడదా అనేది వివాదాలకు దారితీసే ప్రశ్న అయింది. కథ చెప్పితేచాలు-మంచి చెడ్డలను వాళ్లే నిర్ణయించుకొంటారని కొందరు అభిప్రాయ పడుతున్నారు. కాని బిడ్డలను 'మియిస్తాను వచ్చిన మార్గాన నడవండి' అని ఏ శిల్పిదండ్రులూ అనలేరేమో! 'చక్కని రాజమార్గాలు-నిమ్మంటక మైనవి కొన్ని ఉన్నాయి. ఆ మార్గాన నడవటానికి ప్రయత్నించాలి' అని బోధించటములో నియంతృత్వము వ్యక్తమవుతుందా? కాని

అతడు: ప్రియా. నీకోసం ఏం చేయమన్నా చేస్తాను. కొండమీదనుంచి దూకుతాను. దిగంతాలకు వెళ్ళమంటే వెళ్ళిస్తాను.  
ఆమె: వెళ్ళి, అక్కడే ఉండమంటే, ఉండిపోతావా?

బిడ్డలకు ఏది చెప్పినా నూటిగా ఉండాలి. 'ఇది కూడదు-అదికూడదని' ఏకద్రువు వెట్టిన దానికంటే చేయదగినదే చెప్పితే బిడ్డలు గులభముగా గ్రహించ గలుగుతారు. కథలలో నీతిని ఇబ్బిడ్డలట్లుంటే కథ విన్న రింపబడినా నీతిమాత్రము మనసులో వాళ్ళు కొనిపోతుంది. కాని నీతి కటికచేదుగా కఠోరముగా ఉన్నట్లుంటే పిల్లలు దగ్గరికి రానీయరు. కనుక దానిలో చక్కెర కలుపనిదే బిడ్డలకు రుచించదు. కావ్యాలు కాంతా సమ్యుతాలయితే పిల్లల కథలు మాతృ సమ్యుతాలనుకోవాలి.

పిల్లల కథలలో కర్మశవాదము ప్రవేశ పెట్టలేకగిది. అది ఇతి వృత్తాన్ని పెన మార్చిన పడవనే సంభవమున్నది. మృదువైన మాటలతో నూటిగా వివాద రహితంగా చెప్పబడిన కథలు బిడ్డలలో కర్మశవాద స్వభావాన్ని పోగొట్ట గలుగుతాయని మన ప్రత్యేకాస్త్రజ్ఞులు వ్యక్తపరచారు.

బిడ్డల బాల్యదశ ఈకాలములో కొంత కాలము పాఠశాలలోను కొంతకాలము గృహములోను గడుస్తుంది. ఇంట్లో తల్లి నలుగురు బిడ్డలూ చుట్టూ చేర్చుకొని కథలు చెప్పినట్లే, చిన్న పిల్లల పాఠశాలలలో ఉపాధ్యాయులు విద్యార్థులను చుట్టూ చేర్చుకొని కథలు చెప్పతూ ఉంటారు. ఈపద్ధతి కిందగా గృహ పాఠశాలలలో ప్రారంభించబడ్డది.

కథలు వ్రాయటానికి రచనాపాటవము అవసరమయినట్లే కథ నోటితో చెప్పటానికి వక్రృత్వము కావలసివుంటుంది. బిడ్డల కర్మ (45-వ పేజీ చూడండి)

కాఫీర్ శాలువ రు 2/8/-  
96" X 54" సైజు ధర రు. 2/8/-  
పొస్తేజీ రు. 1/2 సరకు పరిమితంగా ఉన్నది. సేజే వ్రాయండి.  
GENERAL SUPPLY CO,  
P.B. 1860, (A P M) Delhi.

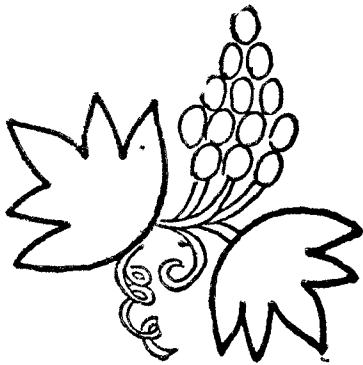
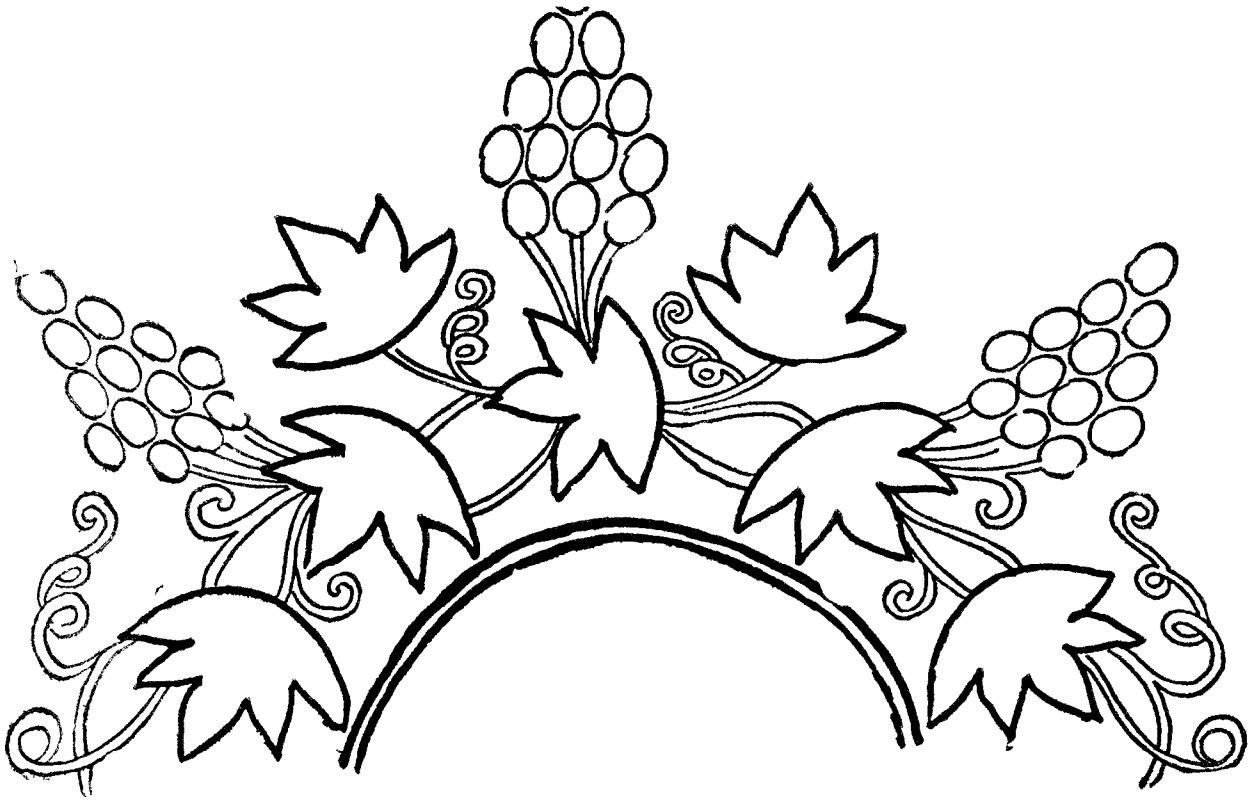


హౌస్ డిజైను

1-2-58

ఆంధ్ర - వారపత్రిక





### చోళి డిజైను

ద్రాక్షలతవంటి డిజైనులు కంటికి నదరుగా కనబడాలంటే, కాస్త ముదరరంగులుగల మంద పాటి దారాలు ఉపయోగించుకోవాలి. ఈ డిజైను తెల్లటి చోళికి గాని ఎర్రరంగు చోళికిగాని వేస్తే బాగుంటుంది.

దీంట్లో రెండే కుట్లు వస్తాయి. ద్రాక్ష ఆకులన్నీ, మరీ అంత లేత, బొత్తిగా ముదరా కాని ఆకుపచ్చ

దారంతో గొలుసుకుట్టువేసి నింపుకోవాలి. ఇంక, తీగలకి, ఓ ఛాయ ముదరగాడండే ఆకుపచ్చదారంతో గొలుసుకుట్టు కుట్టుకుంటూ పోవాలి. ద్రాక్షపళ్ళకి ఒక్క రవ్వ ముదరగాడండే ఊదారంగు దారంతో ముద్దకుట్టు వేసుకుంటే బాగుంటుంది.

చోళి చేతికివేసే డిజైన్ వేరే ఉంది. దీన్ని కూడా ఈ పద్ధతిలోనే కుట్టుకోవాలి. ★

### పిల్లల కథలు

(43-వ పేజీ తరువాయి)

మయేకెలిలో, నూటిగా, రసవంతమైన ఘట్టాలతో కథ కళ్ళకు కట్టినట్టుగా చెప్పవలసివుంటుంది. కథకు అనుకూలమయిన పదజాలమూ, చెప్పేవాళ్ళ నేర్పు సమర్థత మూలంగా ఉన్నప్పుడే పిల్లలకు ఆనందింపబడుతుంది. కథాప్రయోజనము సాధింపబడుతుంది కథలో బిడ్డలను ఆకర్షించిన ఘట్టాలు తిరిగి చెప్పటము కూడా అవసరమే. సుప్రసిద్ధమైన గ్రంథాలలోని కథ

లను తీసుకొని పిల్లలకు అనుకూలముగా మార్చి చెప్పవచ్చు.

కాని పిల్లలకు కథ చెప్పటమంటే అనుకున్నంత సులభముకాదు. కథ చెప్పటానికి రచనాపాటవములోనుండి కొంత పుణికి పుచ్చుకోవాలి. రచయితకు లేని ఇబ్బందులు కొన్ని చెప్పేవాళ్ళకు ఎదురవుతూవుంటాయి. కథారచయిత బాలపాఠకుల అమాయకహృదయాలలో కలిగే సందేహాలను తీర్చటానికి ఎదురుగా ఉండడు. కాని, కథ చెప్పేవాళ్ళకు ఆహాయి ఎక్కడున్నది? కథను వర్ణించి చెప్పకొనిపోతుంటే శ్రోతలకు అనేకసందేహాలు కలుగుతూవుంటాయి పులి, నక్క, బ్రాహ్మణుడు కథ వింటున్న శ్రోతలకు 'పులి అమాయకముగా నక్క చెప్పినదే తడవు బోనులోకి ఎల్లా జొరబడుతుంది? దానికి అనుమానముకలగదా?' అన్న సందేహము కలుగుతుంది. ఈ సందేహాలన్నీ టిని తీర్చే నేర్పు కథ చెప్పేవారికి ఉండాలి. సాధ్యమయినంతవరకూ సందేహాలకు లగకుండా ఉండేట్లు చెప్పటాన్ని అలవర్చుకోవాలి. శ్రోతలందరూ తడేకధ్యానముతో వింటేట్లు చెప్పాలి బాలసంఘాన్ని ఆకర్షించాలంటే తియ్యటిపలుకులతో హృదయమిచ్చి పుచ్చుకోవాలి. బిడ్డలలో ఒకబిడ్డగా మారిపోవాలి అప్పుడుగాని బాలహృదయము పెద్దలకర్థముగాదు. పెద్దలకర్థములే నేగాని దానికి రూపురేఖలను దిద్దలేదు. ★

# బాల సాహితీ

(గత సంచిక తరువాయి)

సునందుడు కూడా అత్రాంటికి బయల్దేరాడని చెప్పుకున్నాంకదూ! అతడు ఒక గంట నడిచేసరికి అల నట వచ్చేసింది. కాస్తేపు యెక్కడైనా విశ్రాంతి తీసుకోవా లనుకున్నాడు...అందుకని ఒక పెద్ద వట వృక్షంక్రింద వైగుడ్డ క్రింద పర్వుకుని చారగిలపడ్డాడు. కాని ఇంతలో ఒక ఆలోచన తట్టింది. తను యెలాగూ అటుకులు పట్టుకున్నాడు గనుక వాటిని మట్టిపాత్రలో నాన

అన్నవిషయంతట్టడంతో ఇంకేమీ ఆలోచించకండా పాత్ర దగ్గర్లో వుంచుకుని యెడమ చేతిని పాత్రలో వుంచాడు. అందువల్ల పాత్రకి కప్పు గానూ వుంటుంది-యెవరూ దాన్ని తస్కరించనూలేరు ... తనయుక్తి బాగా వుందనుకుని నిశ్చింతగా నిద్ర పోయాడు సునందుడు.

నిద్రనుండి సునందుడు మేలొనే సరికి సూర్యుడు పశ్చిమాదిని వున్నాడు. అత్తవారి పూరు మరో గంటప్రయాణం వుంటుంది.అయినా

తంగా యెగిరిపోయాయి. ఏదో భూతం అందులో ప్రవేశించి తనని ఆవేశించి దనుకుని భయకంపితుడయ్యాడు...అయితే అప్పట్లో యేం చేయాలో ఒకంతట అర్థంకాలేదు. ఇంతదూరమూ వచ్చి యింటి కెలా పోతాడు? అయినా తను పనిమీద వెళ్తున్నాడాయె... యిలా అనుకుని సునందుడు వేరే వుపాయం లేక వైగుడ్డను చేతులచుట్టూ కప్పుకుని ముందుకి ప్రయాణం సాగించాడు.

చీకటి పడుతోందనగా అత్త వా

## అమాయకులు

వేసి కాస్తేపు నిద్రపోయి లేచాక వాటిని తినేయవచ్చనుకున్నాడు... అలా ఆలోచన రావటమే తడవుగా చప్పున లేచి దూరంగా కనిపిస్తున్న చెరువుదగ్గరికి పోయి మట్టి పాత్రతో నీళ్లు తెచ్చాడు. అందులో తను తెచ్చిన అటుకులు వేసి మళ్ళీ ఒక్కవై చారగిలబడ్డాడు. కాని, అతని కొక అనుమానం తట్టింది. అనలే అది రహదారి...యెంతో మంది తిరుగుతూవుంటారు. ఎవరేనా ఆ పాత్ర తస్కరిస్తారేమో!

తను కాస్త ఫలహారం చేసి బయలు దేరేసరికి ఆవేశ అవుతుందనుకుని చప్పున లేచి కూర్చున్నాడు. కాని అతని ఎడమచేయి భారంగా వుంది. ఏమిటా, అని చూశాడుకదా ఆ మట్టిపాత్రకూడా చేతిని అంటిపెట్టుకుని వుంది. అది చూడ్డంతో ఆ బ్రాహ్మడి పంచప్రాణాలు అమాం

‘ది లిప్’

(బెంగాల్ లో చెప్పకొనే ఒక కథ ఆధారంగా)

రిల్లు చేరుకున్నాడు. అల్లుడు అకస్మాత్తుగా రావటం చూసి అత్త మామలు ఆశ్చర్యపోయారు. పలకరింపులు, ఊమ సమాచారాలు తెలుసుకోవటం యధావిధిగా జరిగి పోయాయ్.. కాని అల్లుడు వళ్లంతా వైగుడ్డతో కప్పకొని వుండటం వాళ్ళకేం అర్థంకాలేదు. “జ్వరం గాని వచ్చిందా! నాయనా!” అంది అతని అత్త. సునందుడికి యేం చెప్పాలో అర్థంకాలేదు. భూతం పట్టుకుందంటే వాళ్ళంతా నవ్వుతా

“రేమో ననుకుని “ఔ న త్రయ్యా! జ్వర మొచ్చినట్టుంది...” అనేశాడు.

“అయ్యో నాయనా! యిదేం భర్తా — మా యింట్లో అడుగు పెట్టావో లేదో జ్వరం పెట్టుకుందా! అంతా మా దురదృష్టం...గదిలోకి పద నాయనా!” అంటూ కూతురున్న గదిలోకి తీసుకుపోయి మంచంపై పరుండబెట్టింది. ఆరాత్రి అతనికి భోజనం పెట్టలేదు. కాసిన్ని కాఫీచుక్కలు మాత్రం కాచి సునందుడి భార్య అతని నోట్లో పోసింది. విచిత్ర మేమిటి అంటే వల్లునిండా కప్పకున్నాడు గనుక జ్వరమే వచ్చి వుంటుందనుకున్నారాని, అసలు విషయం యెవరూ తెలుసుకోలేదు.

ఇంట్లో వాళ్ళందరి భోజనాలూ పూర్తి అయినాక సునందుడి భార్య వాళ్ళమ్మకి తోడుగా పనులన్నీ చక్కబెట్టుకుని తనగదికి వచ్చేసింది. అతని నుదుటిపై చేయివేసింది... అబ్బే! చల్లగా వుంది. ఆమె కనుమానం తగిలింది జ్వరం రాలేదని.

“నిజంగాచెప్పండి—మీకు చలి వేస్తోందా?” అంది ధాటిగా. సునందుడికి భార్యయందున్న అభిమానం ప్రేమలవల్ల అబద్ధం చెప్పాలనిపించలేదు.

“లేదు...” అన్నాడు మెల్లగా.

“మరెందుకిలాకప్పకున్నారు!” అంటూనే అతడు కప్పకొన్న పైగుడ్డను తొలగించింది. సునందుడు భయం, అవమానం ఒక్కసారి ఆవహించగా లేచి నిల్చున్నాడు. అతని యెడమచేతికి ఆమె ట్రీపాత్ర అలాగే వుంది ... అతని భార్య కది చూశాక నవ్వాగింది కాదు.

“ఇదేమిటండీ?” అందామె నవ్వు

తూనే. సునందుడి కళ్లు నీళ్ళ పర్యంతమయ్యాయ్. తన కథ అంతా చెప్పాడు. ఆమె తనభర్త అమాయకత్వానికి ఫక్కున నవ్వింది. - తన భర్త యింత లోకజ్ఞానహీనుడని ఆమె కిప్పడు తెల్సింది.

ప్రక్కగదికి పోయి ఒక చిన్న కర్ర చేతపుచ్చుకుని అతని వెనుకగా వచ్చి ఆ కర్రతో దభీమని మట్టిపాత్రపై కొట్టింది...మట్టిపాత్ర లెక్కలేనన్ని ముక్కలైంది. సునందుడు ఆశ్చర్యంగా తనచేతిని చూసుకున్నాడు. వుబ్బిన అటుకులు యింటినిండా పడివున్నయ్ ... తన భార్య భూతాన్ని వదిలించిందన్న దృఢనమ్మకంతో భార్య కాళ్ళపై పడ్డాడు. ఆమె దేవతా స్వరూపిణి అంటూ స్తోత్రం చేశాడు ... అలా తెల్లవారేవరకూ భార్య పాదాలు పట్టుకునే నిద్రపోయి తెల్లవారిందనగానే అపురూప నగరానికి ప్రయాణం కట్టాడు.

అసలు సునందుడి విషయంలో జరిగిందేమిటి అంటే పాత్రలో నీళ్లు పోసి అటుకులు నానవేశాడు కదూ! అవి నీటిలో నాని వుబ్బి పోయాయ్...ఆ పుబ్బడంలో సునందుడి చేయికి చుట్టూ చేరి అటుకులు వుబ్బి పోయి యెండిపోయాయ్... అందుకని పాత్ర ఒకంతట వచ్చింది కాదు. దాన్ని భూతమని భయపడ్డాడు తెలివితక్కువ సునందుడు. ఇదంతా వూహించిన అతనిభార్య అతను వెళ్ళిపోయాకకూడా నవ్వుకుంది. ఈ సంఘటన యెప్పటికీ ఆమె మర్చిపోలేదు.

\* \* \* పోతే మిగిలినవాడు మల్లయ్య. అతడు కూడా యింటినుండి బయ

టేరాడనుకున్నాంగా! తండ్రినుండి పుచ్చుకున్న అయిదురూపాయలూ జేబులో వేసుకుని బజారువేపుకి వెళ్లాడు. అక్కడ అన్ని కొట్లాతిరిగి తండ్రి చెప్పినవిధంగా ‘అవీ, యివీ, వుందా?’ అని అడిగేడు. ప్రతికొట్టువాడూ నవ్వుకుని “అవీ యివీ యేమిటి నీ మొహం-పిచ్చివాడిలా వున్నావ్. ఛో!” అంటూ కసిరేవారు. మధ్యత్రోవలోనైనా ప్రయత్నించవచ్చనుకుని ప్రయాణం సాగించాడు మల్లయ్య. రెండు మూడు చిన్నగామాలూ దాటాడు. అక్కడ అసలు కొట్లు లేనేలేవు.

ఇలా పోతూవుండగా ఒకచెరువు గట్టుపై ఒకాయన చిన్న మేదర బుట్టలో యేవో తీసుకుపోతుండటం చూశాడు మల్లయ్య.

“అవేమిటి తీసుకుపోతున్నావ్?” అని అడిగాడు.

“ఏవో అవీ, యివీ,” అనేసి పోసాగా డా వ్యక్తి.

ఆ దేశంలో కొన్నిచోట్ల ఒక ఆచారం వుంది. భర్త చనిపోతే భార్య మరో గ్రామంలో వుంటే ఆమెకి తెలియజేసేందుకు పసుపు, కుంకుమ, గాజులు ... ఒక చిన్న పెట్టెలో వుంచి తీసుకుపోతారు... వాటిని చూసే అర్థంచేసుకోవాలి యెవరైనా, ఆ వస్తువుల్నే తీసుకుపోతున్నాడా మనిషి. వాటి పేరెందుకు చెప్పాలి అని ‘అవీ, యివీ’ అనేశాడు. మల్లయ్యకి సరిగ్గా తండ్రి చెప్పిన మాటలు జ్ఞాపకానికొచ్చాయి. ఇప్పటికీ గామోసు తనకి కావల్సిన ‘అవీ, యివీ’ దొరికాయి అనుకుంటూ సందడి పడి:

“ఇదిగో ... నేను అయిదు



రూపాయ లిస్తాను...ఆ 'అవీ యివీ' నాకిచ్చేయి"అంటూ అయిదురూపాయలు తీసి చేతపట్టుకున్నాడు. బుట్ట పట్టుకున్న వ్యక్తి పరమలోభి—ధనాశాపరుడు. పట్టుమని చూస్తే ఆ వస్తువులన్నీ అర్ధరూపాయి విలువ చేయవు ... అయిదు రూపాయ లిస్తుంటే యింకేం గావాలి? మళ్ళీ బజారులో కొనుక్కుని తీసుకు పోవచ్చు" ... అనుకుని మారు మాటాడకండా అయిదు రూపాయలు తీసుకుని బుట్టని మల్లయ్యకి అందించాడు. మల్లయ్య అందులో యేమున్నాయో కూడా తెరిచి చూడనైనా చూడకండా తీసుకు పోయాడు. ఆ మనిషి సంతోషంగా తనపూరువేపు నడిచాడు మళ్ళీ కొనుక్కుందు కా వస్తువులు.

మల్లయ్య, అన్న అత్తవారి యిల్లు చేరుకున్నాడు. మరిది వచ్చి నందుకు వదిన యెంతో సంతోషించింది. ఆమె పిల్లలు మల్లయ్య చుట్టూ మూగారు. వదినకి ఆ బుట్ట చూశాక అందులో యేముందో చూడాలనిపించింది. "ఏవీటవి?" అని అడక్కండానే ఆమెబుట్టను తెరిచింది. ఇంకేముంది? ఏడుపు లంకించు కుంది...ఆమె తల్లికూడా యేడుపు

మొదలుపెట్టింది..పిల్లలు యేడ్చారు. అంతా యేడుస్తున్నారని మల్లయ్య కూడా యేడ్చాడు. వాళ్ళంతా యెందుకేడుస్తున్నారో అని తెలుసు కోకండానే యేడ్చాడు ... కొందరు పరాయి బంధువులు వచ్చి పరామర్శ చేసిపోతున్నారు..చివరికి మల్లయ్యకి తెలిసివచ్చిందేవీటి అంటే—వదిన విధవరాలయ్యిందని; నిజమేగామా అనుకున్నాడు.

తెల్లవారుగూమున లేచి స్వస్థ భానికి బయల్దేరాడు...వదినకి చెప్పి పోవాలని ఆమెదగ్గరికి వెళ్లాడు. ఆమె యింకా కంట తడిపెడుతూనే వుంది. మనిషి బాత్రిగా నీరసించి పోయింది.

"వెళ్లొస్తా నొదినా" అన్నాడు. ఆమె యేడుపుస్వరం మరింత పెద్దది చేసింది. మల్లయ్యకేం అర్థం కాలేదు.

అపురూపసగరం వేపు వడివడిగా నడిచాడు...చాలా త్వరగానే చేరు కున్నాడు. మొదట పిచ్చయ్యశాస్త్రి యింటికే వెళ్లాలనుకున్నాడుగాని, వదిన విషయం, అక్కడివాళ్ళంతా యేడిచారన్న విషయం చెప్పాలను కుని తిన్నగా యింటికే పోయాడు.

"వచ్చే శా వేమిట్రా... అంతా ఊమంగా వున్నారా?" ద్వారం దగ్గరే యెదురై అడిగాడు తండ్రి.

"ఏం ఊమం నాన్నా! నేను వెళ్ళ గానే అంతా యేడ్చారు..వదినయితే మరి యేడ్చింది..." అన్నాడు మల్లయ్య విచారంగా.

"ఎందుకూ?" అయోమయంగా

"ఈ భూపరపంచంలో, అనలు శత్రువులంటూ లేని వారు ఎవరైనా ఉన్నారంటే, వారు డక్కలే."

"మరే మరే ఉన్న శత్రువులంతా లోకాంతరంలో కాసుకున్నారు."

అడిగాడు ఆత్మతతో మల్లయ్య తండ్రి.

"వదిన 'విధవ' అయిందట నాన్నా!" అంటూ యేడుపులంకించు కున్నాడు మల్లయ్య. అప్పుడే మల్లయ్య అన్నకూడా వచ్చి సంగ తంతా తెలుసుకున్నాడు. పెద్దవాల్లిద్దరూ ఒహరి మొహం ఒహరు చూసుకున్నారు.

"ఇంతకీనువ్వేమైనాచెప్పావా?" అని అడిగారు.

"నేను పిల్లలకోసం నువ్వు చెప్పిన 'అవీ, యివీ' తీసుకువెళ్లా నాన్నా! వాటిని చూసి వదిన యేడ్చింది" అన్నాడు మల్లయ్య. ముసలాయనకి కొంత అర్థమయ్యింది.

"అవీ, 'యివీ' యేమిటా నీ మొఖం-ఏవీటవి?"

"ఎవరో ఒక మనిషి బుట్టతో సామాను తీసుకెళ్తున్నాడు. ఏవీటని అడిగాను 'అవీ, యివీ' అన్నాడు. వెంటనే కొన్నాను..."

"ఏవీటేవీటి వున్నాయంటుంటావా?"

"ఏవో పనులు కుంకుమ, గాజులు...యింకేమో..." అని చెప్పి బోతూవుంటే ముసలాయన ఉంగ్రుడైపోయి మల్లయ్యని ఎడా పెడా నాలుగు వాయిండాడు.

మంచి - చెడూ

వెల 2-0-0

పోస్టుఖర్చు ప్రత్యేకం

ఆంధ్రగ్రంథమాల,  
మద్రాసు-1.

# “అల్లుళ్ళ వీధి”

జంధ్యాల స్వర్ణకుమారి

అక్కరు పాపా కొకనాడు  
అల్లునిపై అత్యధికంగా  
ఆగ్రహమే వచ్చేసింది!  
ఆవేశం పెల్లుబికింది!

కన్నుల నిప్పులు గక్కే పాపా  
గర్జనలకు కంపించింది  
రాజమందిరం గోడల లోపలి  
రాళ్లు కూడ భయపడ్డాయి!  
ఎదో వినోదం కూరుద్దామని  
ఎదుటికి వచ్చిన వీరబలుండు  
ఆరూపంలో ప్రభువును చూస్తూ  
నోరు మెదలక నిలిచాడు.  
“వీరబలా! ఈ లోకంలో ఒక  
వివరీతం ఏమీంచాను!  
అల్లుళ్ళంతా అహంకారులై  
అధికారం సాగించారు!  
పొగరుబోతులై బెదిరిస్తారా!  
తెగ నీలుడు సాగిస్తారా!

మదాంధకారం కట్టు కప్పగా  
మంచి చెడ్డ గుర్తింపగలేరా!  
మమ్ముల పైతం పరాభవించిన  
మాయజాతి నిక మన్నింపములే!  
నా రాజ్యంలో అల్లుర పీడలు  
నాశనమై ఇక పోవాలి!  
దేశంలోగల అల్లుళ్ళందరి  
కోసం భటుల్ని పంపించు!  
అందరినీ ఉరితీసేయిస్తా  
అందుకు అన్నీ సిద్ధంచెయ్!”  
వీరబలుడు “అల్లాగా అంటూ  
వినయంగా తల వంచాడు!  
మందహాస మొలికించాడు  
తొందరగా పయనించాడు.  
చిరునవ్వులు చిలకరించి,  
మరునాడిటు పలికినాడు!  
“ఉరితాళ్ళన్నీ సిద్ధమొనర్చితి  
పరికింపగ రండయ్యాప్రభువులు!

అల్లుళ్ళందరి ఆక్రందనములు  
అల్లుళ్ళందరి అద్భుత మరణం  
వీనుల విందుగ వినగా రండి!”  
ఆనందమ్మున కనగా రండి!”

పాపా ఖుషీగ వచ్చాడు  
హుమారుగా చూస్తున్నాడు.  
“వీరబలా! ఈ వెండిత్రాడు-బం  
గారు త్రాడు ఏర్పరచావే!  
ప్రత్యేకంగా ఎవరికోసమని  
పట్టుబట్టి కట్టించావో?”  
వీరబలుడు చేదోయి మోడ్చి  
వినయంగా ఇటు పలికాడు!  
“బంగారు త్రాడిది పాపావారికి  
వెండిత్రాడు ఈ వీరబలునికై!  
ఆజ్ఞప్రకారం కట్టించా నిట  
అల్లుళ్ళలో మీరూ నేనూ  
అందరితో పాటున్నాంగా!”  
ఆ పలుకులు విని నిర్విణ్ణుండై  
మరు మాటాడక పాపా అంతః  
పురములోనికి నడిచాడు!

మల్లయ్య యిన్ని దేబ్బలు తిన్నా  
లెక్కచేయకండా శాస్త్రీ యింటికి  
దారిశీశాడు...అప్పటికే తతిమ్మా  
ముగ్గురూ వచ్చి వున్నారు. వీణ్ని  
చూడ్డంతోనే పిచ్చయ్య శాస్త్రీ  
నవ్వుతూ:

“నువ్వొక్కడివే మిగిలావురా!  
వీళ్ళ ముగ్గురూ వాళ్ళ కథలు  
చెప్పారు...నువ్వు మొదలుపెట్టు”

అన్నాడు. మల్లయ్య నవిస్తరంగా  
జరిగిందంతా తండ్రి తనను కొట్టిన  
వరకూ చెప్పాడు.

పిచ్చయ్య శాస్త్రీ అంతా విని  
కడుపుబ్బెట్టునవ్వాడు. నలుగురూ  
ఒక్కలాంటివాళ్లే అనుకున్నాడు  
మనసులో...అతను యేం తీర్మానం  
చెప్తాడోనని నలుగురూ ఆత్రంతో  
చూస్తున్నారు.

“మీ నలుగురినీ పరిహసించ  
డానికి నమస్కరించాను...అంతే  
గాని ప్రత్యేకించి యెవరికీ నమస్క  
రించలేదు...ఇక వెళ్ళండి...ఇలాంటి  
పందెం యెప్పుడూ వేసుకోకండి...  
తెలిసిందా?” అన్నాడు శాస్త్రీ.  
నలుగురూ మొహాలు వేలేసుకుని  
అక్కణ్ణించి జారుకున్నారు... కథ  
కంచీకీ-మనం యింటికి!



# నేటి బాలలే రేపటి పౌరులు

రామనాథంగారు జమిందారు కాకపోయినా ధనవంతు డనే చెప్పాలి. ఉన్నతాశయాలు కలవాడూ గౌరవమైనవాడూను. ఊర్లో పెద్దా, చిన్నా రామనాథంగారంటే ఎంతో గౌరవించేవారు.

రామనాథంగారు కుర్చీలో కూర్చొని పేపరు చదువుతున్నారు. భార్య లక్ష్మి కాఫీ తీసుకొచ్చింది. భార్య చేతిలో కాఫీ తీసుకొంటూ త్రుము చూసి “రామూ, శశీ ఇంకా రాలేదు 4½ అయిందే” అన్నాడు. ఇంతలో రామూ, శశీ స్కూలు నుంచి వచ్చి రావడంతోనే పుస్తకాలు వాళ్ళమ్మ చేతికిచ్చి “నాన్న గారూ మన పూర్లో అమ్మవారి జాతర వుందిట. ఊరంతా రంగు కాగితములతో రికరకముల బుట్టలు కడతారుట! ఇంకా రంగు కాగితముల తోరణాలుకట్టి ఎంతో బాగా చేస్తారుట” అని రామూ గుక్క తిప్పకుండా చెప్పేడు. అంతా ఆశ్చర్యంగా వింటూంది శశి. “అంతా బాగానే వుంది కానీ,” అంది లక్ష్మి.

“కానీ ఏమిటమ్మా? కానీ, అర్థణా!” అని నవ్వింది శశి.

“అది కాదే చిట్టితల్లీ, అమ్మవారిపేరిట ఎన్నో గొట్టెలు, మేకలను, కోళ్ళను చంపుతారు” అంది లక్ష్మి.

“పాపం కదూ!” అంది శశి.

“నోహూ, వాయి లేని అమాయక జంతువులను చంపితే పాపం కాకపోతే మరేమిటి” అంది వాళ్ళమ్మ.

“అయితే ఎందుకమ్మా దయా, దాక్షిణ్యం లేక అమాయక జంతువులను చంపుతారూ?” అని అమాయకంగా అడిగేడు రామూ.

“గ్రామానికి ఒక దేవత వుంటుంది. ఆమె ఆ గ్రామంలో వుండే జీవరాసులను రక్షిస్తూ వుంటుంది ఆమె చల్లగా కాపాడినందుకు పూరివారంతా ఎంతో సంతోషంతో ఆమెకు పసుపు, కుంకుమ, పువ్వులతో పూజచేసి, పండ్లూ, ఫలాలూఇచ్చి శల్లీ గ్రామ దేవతా మమ్మలను చల్లగా, హాయిగా కాపాడుతల్లీ అని ప్రార్థిస్తారు” అంది వాళ్ళమ్మ.

“అయితే జంతువులను చంపడం మొందుకు?” అంది శశి.

“అమ్మవారు కోళ్ళను కోరింది అని కొందరూ, గొట్టెలను కోరింది అని కొందరూ, మేకలను కోరింది అని కొందరు మూఫ్ఫంగా చంపుతారు ఆమె పేరుమీద ఆ సోజున ఎన్నో జంతువులు చంపబడతాయి.

సింహాద్రి  
రుక్మిణీ కుమారి

పూర్వం పశువులను కూడా బలిచేసేవారు. ఇది చాల అన్యాయం” అంది లక్ష్మి.

ఇదంతా వింటూవున్న రామూ, శశీ కళ్ళవెంట జలజలా కన్నీరు కారింది.

“గాంధీగారు ‘జంతువుల్ని, చేపల్ని తినకూడదు. వాటికి ప్రాణం వుంది. అవీ మనలాగే బాధపడతాయి’ అన్నారకదా! మరి గాంధీగారు చెప్పింది వినరేం” అన్నాడు రామూ.

“అన్ని ధర్మాల్లో అహింసే గొప్ప ధర్మమని బుద్ధుని ఉపదేశం వినలేదూ? వీళ్ళంతా జ్ఞానం లేని మూఢులా? మరి మా బడి ఇన్ స్పెక్టరుగారు మాంసం తింటారకదా, మరి వాటి అమాయకపు చూపులు జ్ఞాపకంవస్తే తిన బుద్ధివుడుతుందా?” అంది శశి.

వీళ్ళ సందేహాల అంతా వింటున్నారు వాళ్ల నాన్నగారు.

రామూ, శశి ఏక కంఠంతో ఇలా అన్నారు. నాన్నగారూ, అమ్మూ వినండి - మా బడిపిల్లల మంతా కలిసి, జరగబోయే ఉత్సవంలో ఏ జంతువునీ చంపకుండా ఈ అన్యాయాన్ని, అవినీతిని మాన్పించి బుద్ధుని ఉపదేశాలతో, గాంధీజీ అడుగుజాడల్లో అశోకుని ధర్మచక్రంపట్టి భారతమాత ముద్దు బిడ్డమై వారి ఆశయాలను తీర్చి

రామరాజ్యాన్ని స్థాపిస్తాం" అని అంటూవుంటే శశిని రామునీ చూచి కట్టరాని ఆనందం పొందేరు వాళ్ళ నాన్నగారూ అమ్మనూ!

మర్నాడు బడిపిల్లలంతా కలిసి పెద్ద నభ చేసేరు. నభకి వచ్చి మా కోర్కె మన్నించాలి అని పెద్దల నందరినీ పిల్చారు. వీళ్ళ వృద్దేశా లేమిటో చూద్దాం అని పెద్దలంతా వెళ్ళేరు. మాట తియ్యకుండా వచ్చి నందుకు పెద్దలకు ధన్యవాదాలిచ్చి ఉపన్యసించడం మొదలు పెట్టేడు రాము.

"మన గ్రామంలో ప్రతి సంవత్సరము అమ్మవారి ఉత్సవం జరుగుతుంది. అంతా ఎంతో సంతోషంతో జరుపుకుందాం! కానీ ప్రతి సంవత్సరము అమ్మవారి కేరుతో ఎన్నో ప్రాణులను బలిచేస్తున్నారు. సకల జీవరాసులను కాపాడే ఆ తల్లి ఎప్పుడూ తన బిడ్డలను తాను బలికోరదు. కానీ తెలివితక్కువగా అనేక ప్రాణాలు తీస్తున్నారు. జరుగబోయే ఉత్సవంలో అలాంటివి జరుగకుండా ప్రశాంతంగా సంతోషంతో ఆ తల్లిని ప్రార్థించాలి. ఇదే మా ఉద్దేశం. పెద్దలైన మీరు మా ఈ కోర్కెలను తీర్చి బుద్ధభగవానుడు, అశోకుడు, గాంధీగారు తదితర పెద్దలు చూపిన బాటల్లో నడచి పెద్దలైన మీరు మమ్ము అదే బాటలో నడిపిస్తారని మేమంతా దృఢంగా నమ్ముతున్నాము" అని తన ఉపన్యాసాన్ని ఆపాడు రాము.

"మీ రన్నది బాగానే వుంది. కానీ - ప్రతి సంవత్సరం జరిగినట్లే ఈసారి కూడ జరగాలి. లేకపోతే అమ్మవారికి కోపం వస్తుంది. బలి

జరగాలి, కాని మానడానికి వీలేదు. మీకేం తెలుసు కుర్రకుంకలు" అన్నారు పెద్దలంతా.

"అలా జరగడానికి వీలేదు. వాటి ప్రాణాలకి మా ప్రాణాలు అడ్డంపేసి అయినా నిలబడతాము!" అన్నారు పిల్లలు ఏకగ్రీవంగా.

"ఈ ఆటంకాలు ఎలాంటివో మనం చూద్దాం" అంటూ వెళ్ళారు పెద్దలు.

ఎన్ని కష్టాలైనాపడి వాటిని చంపుకుండా చెయ్యాలి అని దృఢ నిశ్చయంతో పిల్లలంతా ఎవరి ఇంటికి వారు వెళ్ళిపోయారు.

పిల్లలంతా కలిసి వూరూరా తిరిగి జరుగబోయే ఉత్సవంలో మాకు సహాయం చెయ్యండి అనీ కొన్ని ప్రాణాలను కాపాడినవారు అవుతారనీ ప్రచారం చెయ్యడం మొదలుపెట్టేరు. ఊర్లో వారైతే నేమి వై గ్రామాల వారైతే నేమి చిన్నా, పెద్దా జరుగబోయే ఉత్సవంలో పెద్ద అల్లరి జరుగవచ్చునని అనుకొన్నారు. తెల్లవారేతే ఉత్సవం జరిగే రోజు. పిల్లల ప్రచారం జోరుగా సాగుతుంది. ఇన్నాళ్లూ కుర్రమూక వం చేస్తుందని నిర్లక్ష్యంగా పూరుకున్నా, ఎటువంటి అల్లరి జరుగుతుందో అని రిజర్వు పోలీసులు వచ్చారు. ఉత్సవం చూడడానికి అనీ, పిల్లలకు సహాయం కోసమనీ, పిల్లలూ, జనము తండ్రి పతండాలుగా వచ్చేరు. చిత్ర, విచిత్రమైన వేషాల్తో, రంగురంగుల లైట్లతో, రకరకములైన బ్యాండు మేళములతో, ఉత్సవం బలే వుపారుగా సాగుతున్నది. రామూ, శశీ, బడిపిల్లలూ వచ్చి రామనాథం

## ఆలస్యం ఎందుకు అయింది?

ముగ్గురు పిల్లలు బడికి ఆలస్యంగా వచ్చారు. ఆలస్యం ఎందుకు అయిందో కాగితం మీద రాసివ్వమని మేస్త్రులు అజ్ఞాపించారు.

ఒక పిల్ల ఇలా వ్రాసింది. "ఎందు కంటేనండీ... మరి... నేను ఒచ్చేసరికే బెల్లు కొట్టేశారండీ. అందుకూ ఆలస్యం అయింది."

ఇంకో అబ్బాయి భయంలో అసలు మాట మర్చి పోయి ఇలా వ్రాశాడు.

"నేను వచ్చి నందుకు తమించండి. ఇంకెప్పుడూ ఇలా రాను."

ఇంకో నత్యవతి వ్రాసిన సమాధానం.

అసలు నేనేమో పొద్దున్నే హోం వర్క్ చేస్తున్నానండీ. మరేమో మా నాన్న నాకు లెక్కలు చెప్తా రమ్మన్నారు. ఆయన అవన్నీ చేసేసరికి చాలా నేపయిందండీ. మళ్ళా నేమో ఆస్సర్లు చూస్తే అన్నీ తప్పులైపోయాయి. అందుకే నేమో మా నాన్నని భోజనానికి వెళ్ళనిచ్చి ఆ లెక్కలన్నీ నేను మళ్ళీ చేసుకు వచ్చానండీ. అందుకూ లేటు."

గారికి, లక్ష్మికి నమస్కరించి, "మేము వెళ్ళివస్తాము" అన్నారు. "మీకు విజయం చేకూరుగాక!"

# ★ నేటిబాలలే రేపటి పాఠులు ★

అన్నారు, రామనాథంగారు. అన్నారు పెద్దలు. “వీల్లేదు” అన్నారు పెద్దలు. అన్నారు పిల్లలు. పెద్దలు పిల్లల మీద కలియబడ్డారు. పిల్లలు పెద్ద వాళ్ళను కొట్టలేదు, తిట్టలేదు. ఆ జంతువులను మాత్రం పదిలంగా పట్టుకొన్నారు. “ఇది న్యాయం కాదు” అన్నారు. మెంటనే పిల్లలందరిమీద దెబ్బలవర్షం కురిసింది. రామూకి నొసలుమీద రక్తం కారుతూ వుంది. శశి మేకను గట్టిగా పట్టుకొనడంవల్ల చేతులకి బలంగా గాయాలు తగిలాయి. తదితర పిల్లలకు వీపులమీద, కాళ్లమీద, భుజములమీద లెక్కలేకుండా దెబ్బలు తగుల్తూవున్నాయి. కాసి వారి కార్యదీక్ష మాత్రం దెబ్బ తినడంలేదు. ఇంతలో పోలీసులు పెద్దలను ఆపుచేసి, అల్లరి అంతా తగ్గేటట్లు చేసేరు. ఇంతలో ఎక్కడి నుంచో జనం కోలాహలం వినిపించింది. అంతా అటువేపు చూసేరు. చిన్న పెద్దలంతా పూలమాలలతో వచ్చి బాలవీరుల మెడలలో వేసి హారతులిచ్చి

“అడ్డులేవాలి” అన్నారు పెద్దలు. “వీల్లేదు” అన్నారు పిల్లలు. “వాటిని చంపాలి” అంటే “మమ్మల్ని చంపి వాటిని చంపండి. లేకపోతే వాటి మీద చెయ్యివేసే అధికారం మీకు లేదు” అన్నారు పిల్లలు. “లేవాలి”

అన్నారు పెద్దలు. “వీల్లేదు” అన్నారు పిల్లలు. పెద్దలు పిల్లల మీద కలియబడ్డారు. పిల్లలు పెద్ద వాళ్ళను కొట్టలేదు, తిట్టలేదు. ఆ జంతువులను మాత్రం పదిలంగా పట్టుకొన్నారు. “ఇది న్యాయం కాదు” అన్నారు. మెంటనే పిల్లలందరిమీద దెబ్బలవర్షం కురిసింది. రామూకి నొసలుమీద రక్తం కారుతూ వుంది. శశి మేకను గట్టిగా పట్టుకొనడంవల్ల చేతులకి బలంగా గాయాలు తగిలాయి. తదితర పిల్లలకు వీపులమీద, కాళ్లమీద, భుజములమీద లెక్కలేకుండా దెబ్బలు తగుల్తూవున్నాయి. కాసి వారి కార్యదీక్ష మాత్రం దెబ్బ తినడంలేదు. ఇంతలో పోలీసులు పెద్దలను ఆపుచేసి, అల్లరి అంతా తగ్గేటట్లు చేసేరు. ఇంతలో ఎక్కడి నుంచో జనం కోలాహలం వినిపించింది. అంతా అటువేపు చూసేరు. చిన్న పెద్దలంతా పూలమాలలతో వచ్చి బాలవీరుల మెడలలో వేసి హారతులిచ్చి

ఘనంగా స్వాగతం ఇచ్చారు. ఈ సంఘటన అన్ని పత్రికలలోను ప్రచురించబడింది. ఎక్కడ విన్నా బాలవీరులను ప్రశంసించే వారే. రామూ, శశి తదితర పిల్లలకీ, బలంగా గాయాలు తగలడంవల్ల హాస్పటలులో చేర్చబడ్డారు. ఆ తరవాత కొన్నాళ్ళకి పిల్లలంతా ఒక చోట కూర్చోని జరిగినది చెప్ప కుంటూ వున్నారు. ఇంతలో రామనాథంగారూ, లక్ష్మీ నవ్వుకొంటూ వచ్చారు.

“ఏమిటి నాన్నగారూ, అమ్మా నవ్వుతున్నారు” అన్నాడు రామూ. “బాలలతరపున, మన ప్రభుత్వము వారు బంగారు పతకము ఈయ దలిచేరట. వచ్చే ఒకటో తారీకున వస్తారుట” అన్నారు రామనాథంగారు.

ఆ రోజున అంతా కలిసి వచ్చని అరటిచెట్లతోను మామిడి తోరణాలతోను, రంగు కాగితములతోనూ, పూలమాలలతోనూ, అలంకరించారు. స్పెషల్ ట్రయిన్లో వచ్చారు గవర్నరు గారు. అందరూ ఆయనకు పూలమాలలువేసి తీసుకొని వచ్చారు. గవర్నరుగారు మాట్లాడుతూ “పిల్లలు చూపిన ధైర్యసాహసములకు, కార్యదీక్షకు మెచ్చి మేమి బంగారు పతకమును వేయచున్నాము” అన్నారు. “మన పిల్లలంతా మన దేశనాయకుల అడుగుజాడల్లో నడుస్తారని ఆశిస్తాను” అన్నారు. ప్రతివ్యక్తికీ పరోపకారదీక్ష, న్యాయం, ధర్మం తన్నట్లయితే దేశం దానంతట అదే బాగుపడుతుంది” అని అన్నారు.★

ప్రఖ్యాత శ్రీచి నవలాకారుడు

## విక్టర్ హ్యూగో రచించిన

# పుంటా రావం

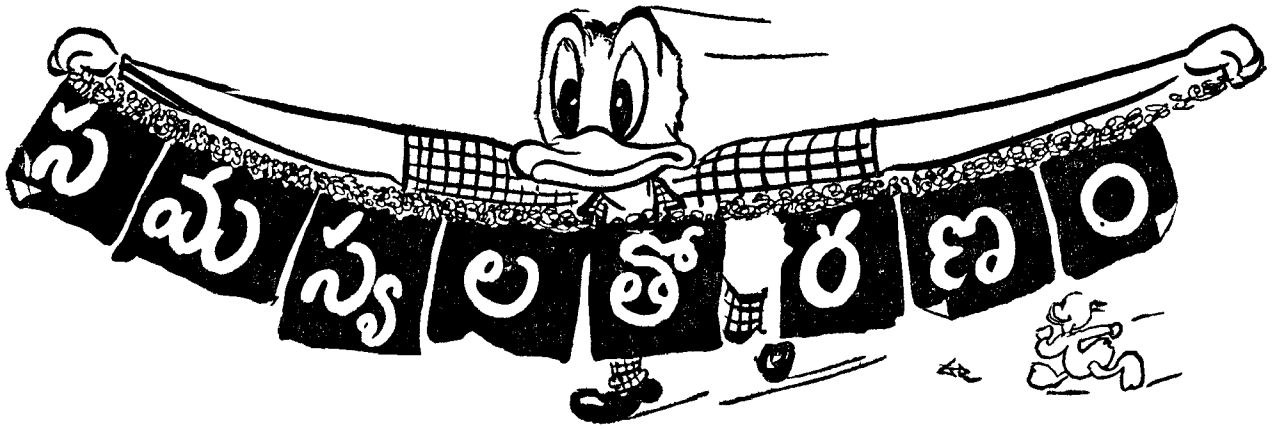
నవలకు శుభ్రకథాంతలో తెనుగు అనువాదం

అనువాదకులు సూరంపూడి సీతారామ్

దెలరు 1-8-0 పోస్టుఖర్చులు ప్రత్యేకము

## ఆంధ్ర గ్రంథమాల,

మదరాసు-1.



## 6. ఎవరిగుఱ్ఱం వేగం తక్కువ?

‘చూడుబాబూ, పరబ్రహ్మం! పైకి ఎన్నివిధాల కష్టం వచ్చినా మీ అన్న వున్నాడే అపర బ్రహ్మం, వాడు మీ నాన్నగారి పెద్దభార్య కొడుకు. నువ్వు ఎంత గొప్పవాడివయినా దురదృష్టవంతు రాలి, చిన్నదాని, నా కడుపున పుట్టేవు-కాబట్టి నీకు సరిగ్గా జర గదు. అంచేత నేను చెప్పే దేమి టంటే-వాడికేం కావాలో అదే నీకూ కావాలని పేచీపెట్టు. మీ అన్న తం చేస్తే సరిగ్గా అదే చెయ్యి’ అని చిన్నప్పట్నుంచీ పర బ్రహ్మానికి వాళ్లమ్మ జోగించింది. వాడూ అలా చెయ్యడానికే ఎప్పుడూ ప్రయత్నించేవాడు.

బ్రహ్మంగారి పెద్దభార్యకొడుకు అపరబ్రహ్మానికి సరిగ్గా చదువు అజ్ఞేదికాదు. అన్నదమ్ములిద్దరూ కూర్చుని చదువుకొంటుండగా వాడికి గాలిపడగలు జ్ఞాపకం వచ్చేవి. పుస్తకాలు అలా పదిలేసి గాలిపడగ తీసుకుని వెళ్లిపోయే వాడు. చదువుమీద సరదా ఉండి

ముందుకు రావలసిన చిన్నవాడు పరబ్రహ్మంకూడా పుస్తకాలు పదిలేసేవాడు. ‘వాడికేం కావాలో దానికే నేను పేచీ పెట్టాలి. వాడేం చేస్తే అదే నేను చెయ్యాలి. అదేగా అమ్మ చెప్పిందీ!’ అను కునేవాడు పదహారేళ్ల పరబ్రహ్మం. ఆఖరికి ఆ ఆలోచనతోనే అన్నతో పోటీ చెయ్యడమే ఓరమార్గంగా అన్నీ వదులుకుని పరబ్రహ్మం పాతికేళ్లవాడయ్యాడు.

చదువుకోసం డబ్బుచ్చి పొరు గూరు పంపిస్తే ఆ డబ్బుపెట్టి ఒక గుఱ్ఱం కొనుక్కుని దానిమీదెక్కి అపరబ్రహ్మం యిల్లు చేరుకుంటే పరబ్రహ్మమూ అచ్చు అలాగే చేశాడు!

ఆ రోజు మొదలు ప్రారంభ మయింది ఇద్దరికీ అనలయిన కాంపి టీషన్!

అపరబ్రహ్మం తన గుఱ్ఱానికి ‘టకటకా’ అని పేరుపెట్టాడు.

తెంటేనే పరబ్రహ్మం తన

రచన: అవసరాల

రామకృష్ణరావు

గుఱ్ఱానికి ‘చకచకా’ అని పేరు పెట్టాడు.

నా గుఱ్ఱం త్వరగా వెడుతుం దంటే నా గుఱ్ఱం త్వరగా వెడు తుందని ఇద్దరూ అల్లరి.

కాని ఇద్దరికీ తెలుసు, వాటి స్వేదు ఎంతో! ఆ గుఱ్ఱాలు పరు గడుతుండగా మనం దిగిపోయి ఒక్కనున్న చెరువులో సాన్నంచేసి మళ్లీ గుఱ్ఱాలను ఎక్కవచ్చు.

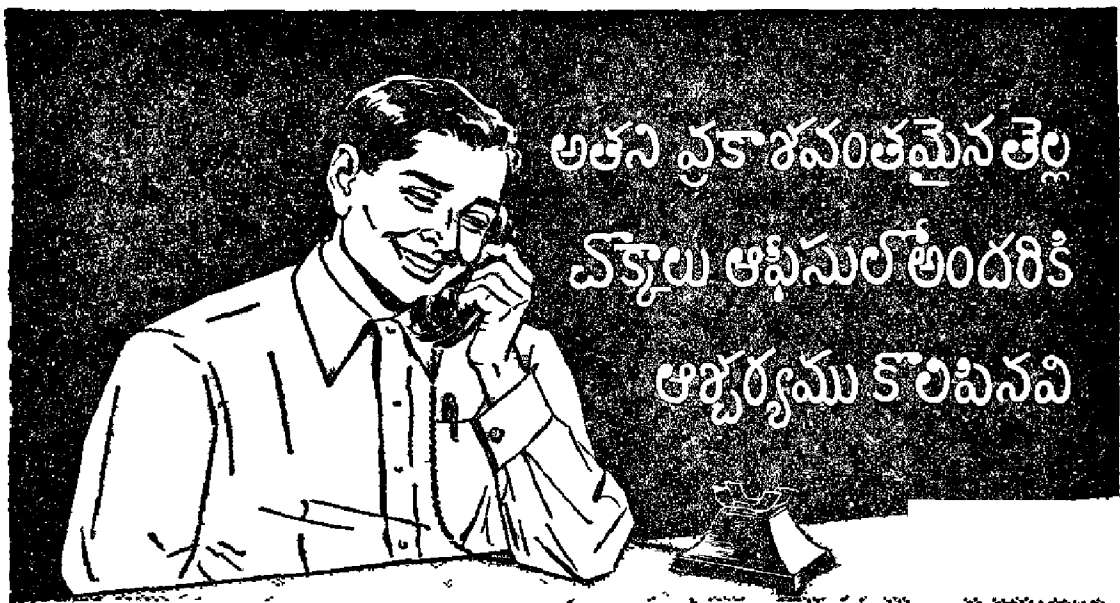
అంత, చకచకా, టకటకా అవి పోగలవు!

అందుకనే నోటిమాటలేగాని గుఱ్ఱాల వేగం పోటీకి ఎవడూ ముందుకు రాలేదు.

ఇలా ఉండగా ఒకసారి ఆ యిద్దరూ ఆ వూళ్లో జరిగిన ప్లాం సైకిలురేస్ చూశారు.

ఎవరిసైకిలు అతి నెమ్మదిగా నడుస్తే వాడికిస్తారు ప్రైజ్. అది చూసినతరువాత అపరబ్రహ్మం తెలివి పువ్వు విడినట్లు విడిచింది. ‘ఇలాంటి స్వల్పవేగ పోటీలు గుఱ్ఱాల్లో ఉండవా?’ అని అక్కడి వాళ్లను వాకబుచేశాడు. వాళ్లు నవ్వి లేదని చెప్పగానే ‘ఎవళ్లదారి వాళ్లది. సైకిళ్లపాటి చెయ్యక





అతని ప్రకాశవంతమైన తెల్ల  
చక్కలు ఆఫీసులో తొందరికీ  
ఆశ్చర్యము కలిపినవి

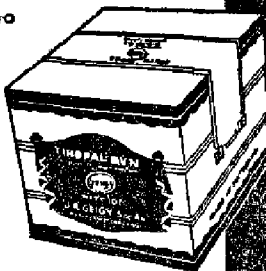


ఆఫీసులో తొందరి  
చొక్కాలకన్నా మూ  
యజమానిని ఎల్లప్పుడూ మిక్కిలి తెల్లగాయందేవి  
అతని సహోద్యోగులు కాము బాకలికి ఎంత బిచ్చ  
పెడుతున్నా అతని చొక్కాలంత తెల్లగా తమని  
ఎందుకు లేచా అని ఆశ్చర్యపడి ఒక రోజున అతనిని  
అడిగిరి



ఆశ్చర్యకరమైన తెల్లదనమిచ్చు టిన్ టోపర్ పొడద  
ద్వారా తన బట్టలకు ప్రకాశవంతమైన తెల్లదనము  
పొందుచున్నట్లు మాయజమాని తెలిపెను.

ముందుగా పబ్లిక్ ఓరికిజాడిం  
చిన తెల్ల బట్టలు (నూతన లేక  
అద్ద సిల్క్స్) సబ్బులవంస  
గాని మరేవి జతర తెలుపు  
లేయి పదార్థములవలనగాని  
పొందవి ప్రకాశవంతమైన  
తెల్లదనము ఈ టిన్ టోపర్  
పర్తి పొందును టిన్ టోపర్  
బాణగవ వంట మూత్రపు  
టిన్ టోపర్ పెద్ద బాల్కు బట్టలను  
తెలుపు చేయును



# టిన్ టోపర్

(Veigy)

బట్టలను అన్నిటికంటే మిక్కిలి తెల్లగ  
చేయును

అమూల్యమైన కెమికల్స్ అండ్ డ్రెస్టెస్  
కో. లి. పి. సి. 966 బొంబాయి

4151A3 AML & TEL

# ★ స మ స్వ ల తో ర ణం ★

పోయ్యాయా గుఱ్ఱాలూ! నా గుఱ్ఱమంత నేమ్మదిగా మరే ఱ్ఱమూ నడవలేదు!' అని 'లెంజ్' చేశాడు అపరబ్రహ్మం. అన్నా! ఉండుండి అన్న బలే ఎత్తు వేశాడే! అనుకుని పరబ్రహ్మం 'ఏ మయినా నా గుఱ్ఱం నీ గుఱ్ఱం కన్న మందయానసుమి!' అని సవాలు చేశాడు.

'ఇదేం పోటీ ఎవరేనా నవ్వు తారు? మీరిద్దరూ యీ విషయంలో పందెం వేశారే అనుకోండి...' అని ఎవడో బుద్ధిమంతుడు ఏదో సందేహం లేవడియబోయాడు.

'మీరు ఆగండి...నా గుఱ్ఱానికి అంత తొందరపాటు లేదు. ముందూ వెనకా చూసుకుంటూ ఎంచక్కా మెల్లగా చల్లగా పెళ్లి కూతురిలా నడుస్తుంది' అన్నాడు అపరబ్రహ్మం.

'కావచ్చు. కాని మా చక చక కున్న నిదానం మీటకటకకి జన్మలో రాదు. నిదానం ప్రధానం అన్నారు! మా పంచకల్యాణి అడుగుదీసి అడుగువెయ్యడం అంటే బ్రహ్మాండం కాదండీ! కావలిస్తే నేను నూరూపాయలు పందెం కాస్తాను.'

'నేనూను!' అన్నాడు అపరబ్రహ్మం. సామాన్యుడు తన సందేహాన్ని మళ్ళీ చెప్పేడు.

'అది కాదండీ. మీరు పందెం కాశారే అనుకోండి. మీ అన్నగారు టకటకనీ మీరు చకచకనీ నడుపుతారు, అవునా? అయితే

ఆ గుఱ్ఱాల నీ జే అంతో లేక మీరు తగ్గించి నడుపుతున్నారో మా కలా తెలుస్తుందీ? అయితే అది పందెం మెలా అవుతుందీ?'

అన్నదమ్మ లిద్దరూ తెల్ల మొగాలు వేశారు.

'పోనీ మీలో యిద్దరు వచ్చి మా గుఱ్ఱాల్ని నడపగూడదూ? అవి ఎంత మెల్లగా పెళ్లగలవో, ఎంత గోప్పవో తెలుసుకొస్తుందీ!' అన్నాడు ఆఖరికి పరబ్రహ్మం.

'ఇంతోటి గొప్ప జవనా శ్వాలూ, మీ 'డెంకాడ' గుఱ్ఱాలు ఎక్కి మా శరీరాలు అపవిత్రం చేసుకుంటామా?' అన్నాడొక విదూషకుడు. అందరూ నవ్వేరు.

అయితే మూడో మనిషి ప్రసక్తి లేకుండా ఎవరి గుఱ్ఱం నేమ్మదిగా పెడుతుందో తెలుసుకోడానికి మార్గం లేదంటారా?

ఉంది. అదేమిటో చెప్పకోండి చూద్దాం. ★

## గతవారం సమస్యకు జవాబు

ఈ సమస్యలో కీలకం రాజు పెట్టిన పరతులో ఉంది.

అసలు రాజు పెట్టిన పరతేమిటి? కళ్ళగంతలు విప్పగానే ప్రతివాడూ తక్కిన ఇద్దరిలో ఎవరి నుదుట ఎర్రచుక్క ఉన్నా వెంటనే లేచి నిలబడాలి.

ముగ్గురూ లేచి నిలబడ్డారు. ముగ్గురూ లేచి నిలబడ్డారంటే ఏ పరిస్థితుల్లో నిలబడిఉంటారని

మహా తెలివి జాగ్రత్తగా ఆలోచించాడు.

ముగ్గురూ లేచి నిలబడ్డారంటే కనీసం ఇద్దరి నుదుట ఎర్రచుక్కలు ఉండాలి.

ఆ సంగతి మహా తెలివికే కాదు తెలివి, అతి తెలివికి కూడా తెలుసు.

మహా తెలివికి కళ్ళు విప్పగానే తక్కిన ఇద్దరి నుదుటా ఎర్రచుక్కలు కనిపించాయి.

ఒకవేళ తన నుదుటనే నల్ల చుక్క ఉంటే - తక్కిన ఇద్దరి నుదుటా తప్పక ఎర్రచుక్కలు ఉండాలని వాళ్లకు తెలుసు గనుక తెలివో, అతి తెలివో వెంటనే చెప్పేసి ఉండును. కాని వాళ్ళిద్దరూ అలా చెప్పలేదు.

కాబట్టి తనకు నల్ల చుక్కలేదు. అంటే? ఎర్రచుక్కే ఉంది.

అని ఆలోచించుకుని మహా తెలివి నిలబడి తనది ఎర్రచుక్కని చెప్పేశాడు.

నూత్మబుద్ధి ముగ్గురికి పెట్టినవీ ఎర్రచుక్కలే! ★

## పంచతంత్రం బొమ్మల కథల పుస్తకం

మొదటి భాగం (మిత్రభేదం, మిత్రలాభం)

కర్త: డి. శే.

విశ్వాత్మల శరసింహమూర్తి

వెల: రూ. 1-8-0

ఆంధ్రగంధమాల మద్రాసు

# దక్షిణ కైలాసం శ్రీ కాళహస్తి

కాళీ వెళ్ళేవారు గంగను తరించి వ్యాస కాళి వెళ్ళి తీరుతారు. ఏడు కొండలవాడిని చూడబోయేవారు, దక్షిణ కైలాసమని ప్రశస్తిచేసిన శ్రీ కాళహస్తిని సందర్శించిగాని ఇంటిదారి పట్టరు. కమనీయమైన ఈ పుణ్యక్షేత్రం తిరుపతికి 20 మైళ్ళ దూరాన ఉంది.

పృథివ్యప్రజా పాత్యూకాశ లింగాల (భూమి, నీరు, అగ్ని, వాయువు, ఆకాశం)లో వాయు లింగం ఈ స్థలంలో వెలిసింది. ఇందుకు నిదర్శనం, గర్భాలయంలో దీపకలిక నిత్యం రెపరెపలాడుతూ ఉండడమే. (మిగతాపాటిలో పృథ్వి లింగం కంజీవరంలో, ఆపోలింగం తిరుచిరాపల్లి సమీపాన ఉన్న తిరు వన కోయిల్ లో, తేజోలింగం తిరు వణ్ణామలైలో, ఆకాశలింగం ఓదం బరంలో ఉన్నాయి.)

కాళహస్తిలో వెలసిన దేవతలు కాళహస్తిశ్వరుడు; జ్ఞానప్రసూనాం బిక. ఇక్కడే ఆదిశంకరులు

స్వయంగా శ్రీ చక్రాన్ని స్థాపించారు.

మూఢభక్తితో మోక్షమందిన తిన్నడు ఇక్కడే తన కన్నును ఈశ్వరుడికి అర్పించాడు. ఇక్కడికి సమీపంలోనే, ఈ మూఢభక్తుడికి ఒక గుడి వెలసింది. నిత్యం ఇక్కడ పూజా పునస్కారాలు జరుగుతూ ఉంటాయి. తిన్నడినే తమిళులు కన్నప్ప నయనార్ అని పిలుచుకుంటారు.

తిన్నడి కథ అలా ఉండగా, 'శ్రీ కాళహస్తి' అన్న పదంలో ప్రత్యక్షరం, నిష్కళంకమైన భక్తిని సేవా తత్పరతనూ ఉపదేశిస్తుంది. శ్రీ, కాళము, హస్తి (సాలీడు, పాము, ఏనుగు) కూడా ఈశ్వరుణ్ణి సేవించి, ఈ స్థలంలోనే శివసాయ జ్యమందాయి.

తీర్థయాత్రాస్థలంగానే కాకుండా, కమనీయమైన ప్రాంతంగా కాళహస్తి నేవ్యమైనది. స్వర్ణ ముఖనదీతటాన చెట్లూ పుట్టలూ,

లతలూ మొదలైనవాటితో నిండిన ఆ ప్రాంతం అంతటిని తిన్నడి కొండ మీద నిలచి పరికిస్తే కన్నుల పండు పుగా ఉంటుంది

ప్రాచీనాంధ్రకవి ధూర్జటి కాళహస్తి క్షేత్రం మహాత్మును తెలిపే కాళహస్తి మాహాత్మ్యం అనే ప్రబంధాన్ని, భక్తిరసప్రధానమైన కాళహస్తిశ్వర శతకమనే మరొక చిన్న ఖండకావ్యాన్ని వ్రాశాడు. ఈ క్రింద ఉదహరించిన పద్యం ఆ శతకంలోనిది. తెలుగు శతకాల్లో ఇంత చక్కని కవితాసౌందర్యం గల గ్రంథం మరొకటి లేదని చెప్పవచ్చును. ★

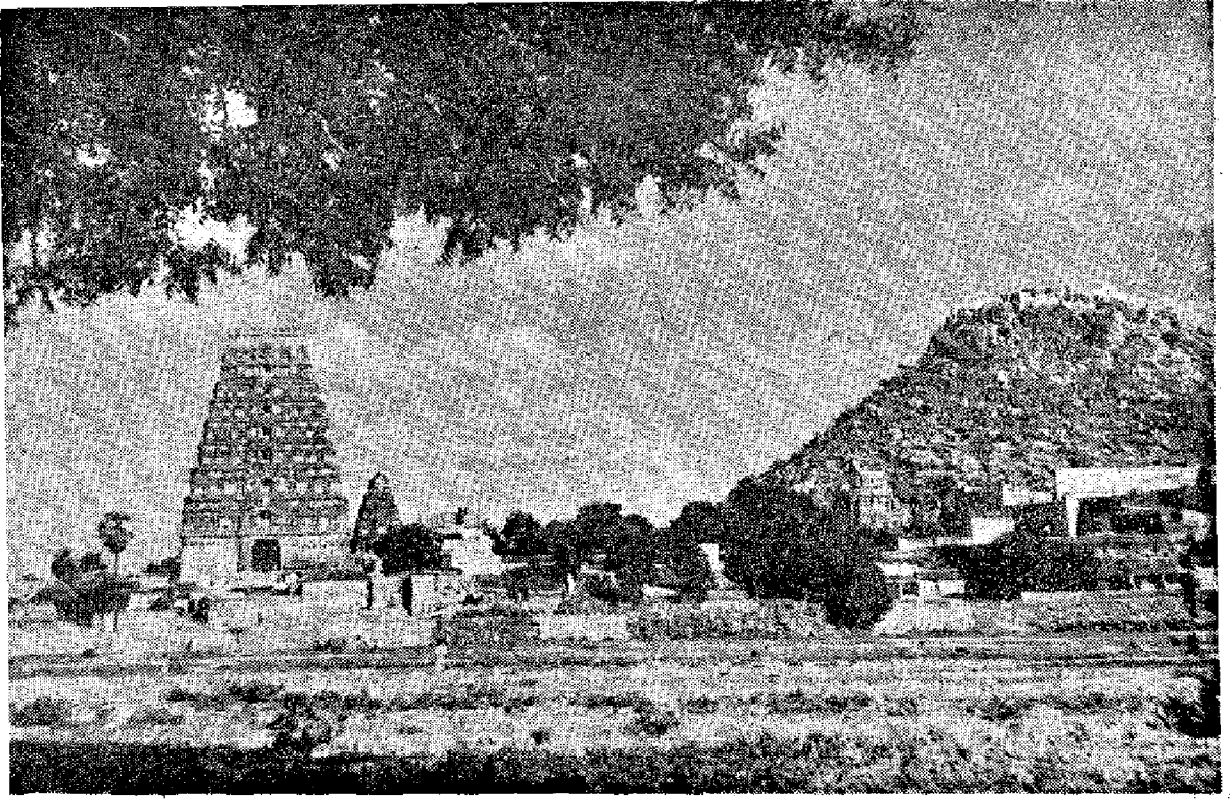
శ్రీమదాంధ్ర  
మహాభారతము  
ఉద్యోగపర్యము  
వెల రూ. 1-0-0  
ఆంధ్రగ్రంథమాల,  
మదరాసు-1

ఏ వేదంబు పఠించె లూత? భజగంబే శాస్త్రముల్ నూచె తా  
నే విద్యాభ్యసనం బాసర్చె కరి; చెంతే మంత్ర మూహించె బో  
ధాచిర్రావ నిదానముల్ చదువు లయ్యా! కాపు; నీపాద సం  
సేవా సక్తియె కాక జంతుతతికిన్ శ్రీ కాళహస్తిశ్వరా!  
(ధూర్జటి కవి)

15 జ్యూలై 1955 నెల 5 తేదీ

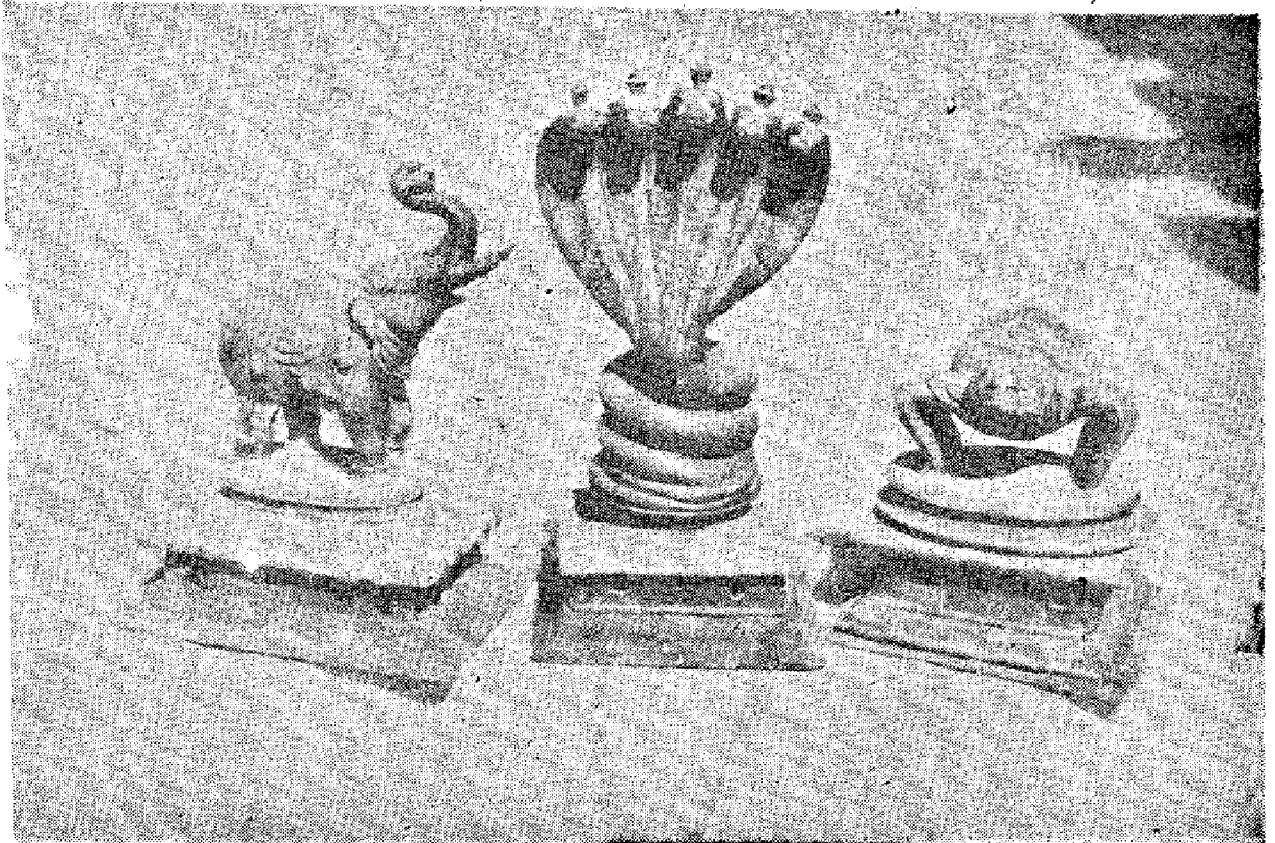


స్విస్ తయారీ. 15 జ్యూలై 1955 నానా  
వికమైన చేతి గడియారం. 16 ఏళ్ల  
గార్వంతో. ధర రూ. 5. పోస్టేజీ రూ. 1/8.  
అదనం. Swiss Watch Suppliers  
P. B. 1392, (A. P. M.) Delhi



కాళిహస్తీశ్వరాలయం:

స్వర్ణముఖనది ఈవలిగట్టనుండి కనిపించే దృశ్యం



అలయంలోని ఏనుగు, సర్పము, సాలిధు, పతిమలు

ఫోటోలు: ఎన్. రామకృష్ణ.



# న ర ము ల దు ర్బ ల త్వ ము వ స్తే అంతా కోల్పోయిన వై

★ దురదృష్టము      ★ మనస్సంకటము  
★ శోచనీయ పని      ★ నిరంతరం మలబద్ధము

... ఇవి నరముల బలహీనతకు సామాన్య కారణాలు.

★ మతిమరుపు      ★ బీతిదృక్కులు  
★ బ్రాంతి      ★ ఆత్మహత్యా ప్రయత్నములు  
★ చిత్తవిభ్రమము      .... ఇవి వీని తయంకర పరిణామములు

నరముల దుర్బలత్వమును పోగొట్టుకొనుడు.

ప్రపంచ ప్రఖ్యాత ఔషధము.

## ★ నవరత్న - కల్ప ★

రత్నాలు, రవ్వలు, ముత్యాలు ఇంకా మొత్తం తొక్కినవి విలువగల  
రాళ్లతో తయారైనది.

కవిరాజ్ చండిట్ దుర్గాదత్త శర్మ

వైద్య, వాచస్పతి, వారు శనివెట్టిన, కాయారు చేసినమందు నవంపుడు.

వివరములకు ఉచిత లిటరేచర్ కు వ్రాయండి :



నవరత్న కల్ప ఫార్మసీ,

జలంజర్ సిటీ, (ఇండియా).